



Washing Machine

User Manual

Πλυντήριο Ρούχων

Εγχειρίδιο Χρήστη

Lavadora

Manual del usuario



WTE 11735 XCST



EN / EL / ES

Document Number : 2820525245_EN/ 05-06-20.(16:41)

1 General safety instructions

This section includes security instructions which may help prevent the injuries and material damage risks. All kinds of warranties shall be invalid if these instructions are not observed.

1.1 Life and property safety

- ▶ Never place the product on a carpet-covered floor. Electrical parts will get overheated since air cannot circulate from under the device. This will cause problems with your product.
- ▶ Unplug the product if it is not in use.
- ▶ Always have the installation and repairing procedures carried out by the Authorized Service Agent. Manufacturer shall not be held liable for damages that may arise from procedures carried out by unauthorized persons.
- ▶ The water supply and draining hoses must be securely fastened and remain undamaged. Otherwise, water leak may occur.
- ▶ While there is still water inside the product, never open the loading door or remove the filter. Otherwise, risk of flooding and injury from hot water will occur.
- ▶ Do not force open the locked loading door. Door can be opened a few minutes after the washing cycle ends. In case of forcing the loading door to open, the door and the lock mechanism may get damaged.
- ▶ Use detergents, softeners and supplements suitable for automatic washing machines only.
- ▶ Follow the instructions on the label of textiles and the detergent package.

1.2 Children's safety

- ▶ This product can be used by the children who are at the age of 8 and over and the people whose physical, sensory or mental skills are not fully developed or who do not have necessary required experience and knowledge as long as they are supervised or trained about the safe use of the product and its risks. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance works should not be performed by children unless they are supervised by someone. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.



This product was manufactured using the latest technology in environmentally friendly conditions.

- ▶ Packaging materials may be dangerous for the children. Keep packaging materials in a safe place away from reach of the children.
- ▶ Electrical products are dangerous for the children. Keep the children away from the product when it is in use. Do not allow them to play with the product. Use child lock to prevent children from intervening with the product.
- ▶ Do not forget to close the loading door when leaving the room where the product is located.
- ▶ store all detergents and additives in a safe place away from the reach of the children by closing the cover of the detergent container or sealing the detergent package.

1.3 Electrical safety

- ▶ If the product has a failure, it should not be operated unless it is repaired by the Authorized Service Agent. Risk of electric shock!
- ▶ This product is designed to resume operating in the event of powering on after a power interruption. If you wish to cancel the programme, see "Cancelling the programme" section.
- ▶ Plug the product into a grounded outlet protected by a 16 A fuse. Do not neglect to have the grounding installation made by a qualified electrician. Our company shall not be liable for any damages that will arise when the product is used without grounding in accordance with the local regulations.
- ▶ Do not wash the product by spraying or pouring water onto it! Risk of electric shock!
- ▶ Never touch the power cable plug with wet hands! Do not grab the power cord to unplug the machine, always unplug it by holding the socket with one hand, and pulling the plug with the other hand.
- ▶ Product should be unplugged during installation, maintenance, cleaning and repair procedures.
- ▶ If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, after sales service or a similarly qualified person (preferably an electrician) or someone designated by the importer in order to avoid possible risks.

1.4 Hot surface safety



While washing the laundry at high temperatures, the loading door glass will get hot. Considering this fact, during washing operation keep the children away from the loading door of the product to prevent them touching it.

2 Important instructions for environment

2.1 Compliance with WEEE Directive



This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

This product has been manufactured with high quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling. Do not dispose of the waste product with normal domestic and other wastes at the end of its service life. Take it to the collection center for the recycling of electrical and electronic equipment. Please consult your local authorities to learn about these collection centers.

Compliance with RoHS Directive:

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

2.2 Package information

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

3 Intended use

- This product has been designed for domestic use. It is not for commercial purposes or it should not be used out of its intended use.
- The product must only be used for washing and rinsing of laundry that are marked accordingly.
- The manufacturer waives any responsibility arisen from incorrect usage or transportation.
- The service life of your product is 10 years. During this period, original spare parts will be available to operate the appliance properly.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - areas for communal use in blocks of flats or in laundrettes.

4 Technical specifications

Complying Commission Delegated Regulation (EU) No 1061/2010

Supplier name or trademark	Beko
Model name	WTE 11735 XCST
Rated capacity (kg)	11
Energy efficiency class / Scale from A+++ (Highest Efficiency) to D (Lowest Efficiency)	A+++
Annual Energy Consumption (kWh) ⁽¹⁾	233
Energy consumption of the standard 60°C cotton programme at full load (kWh)	1,210
Energy consumption of the standard 60°C cotton programme at partial load (kWh)	0,920
Energy consumption of the standard 40°C cotton programme at partial load (kWh)	0,910
Power consumption in 'off-mode' (W)	0,440
Power consumption in 'left-on mode' (W)	0,640
Annual Water Consumption (l) ⁽²⁾	13200
Spin-drying efficiency class / Scale from A (Highest Efficiency) to G (Lowest Efficiency)	B
Maximum spin speed (rpm)	1400
Remaining moisture Content (%)	53
Standard cotton programme ⁽³⁾	Cotton Eco 60°C and 40°C
Programme time of the standard 60°C cotton programme at full load (min)	236
Programme time of the standard 60°C cotton programme at partial load (min)	190
Programme time of the standard 40°C cotton programme at partial load (min)	190
Duration of the left-on mode (min)	N/A
Airborne acoustical noise emissions washing/spinning (dB)	55/76
Built-in	No
Height (cm)	84
Width (cm)	60
Depth (cm)	67
Net weight (±4 kg.)	78
Single Water inlet / Double Water inlet	• / -
• Available	
Electrical input (V/Hz)	230 V / 50Hz
Total current (A)	10
Total power (W)	2200
Main model code	9715

⁽¹⁾ Energy Consumption based on 220 standard washing cycles for cotton programmes at 60°C and 40°C at full and partial load, and the consumption of the low-power modes. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.

⁽²⁾ Water consumption based on 220 standard washing cycles for cotton programmes at 60°C and 40°C at full and partial load. Actual water consumption will depend on how the appliance is used.

⁽³⁾ "Standard 60°C cotton programme" and the "standard 40°C cotton programme" are the standard washing programmes to which the information in the label and the fiche relates and these programmes are suitable to clean normally soiled cotton laundry and that they are the most efficient programmes in terms of combined energy and water consumption.

Technical specifications may be changed without prior notice to improve the quality of the product.

4.1 Installation

- Apply to the nearest authorized service agent for the installation of your product.
- Preparation of the location and electrical, tap water and waste water installations at the place of installation is under customer's responsibility.
- Make sure that the water inlet and discharge hoses as well as the power cable are not folded, pinched or crushed while pushing the product into its place after installation or cleaning procedures.
- Make sure that the installation and electrical connections of the product are performed by authorized service. Manufacturer shall not be held liable for damages that may arise from procedures carried out by unauthorized persons.
- Prior to installation, visually check if the product has any defects on it. If so, do not have it installed. Damaged products cause risks for your safety.

4.1.1 Appropriate installation location

- Place the product on a hard and level floor. Do not put it onto a carpet with high pile or other similar surfaces.
- When the washing machine and drier are placed on top of each other, their total weight –when loaded– amounts to 180 kilograms. Place the product on a solid and flat floor that has sufficient load carrying capacity!
- Do not place the product on the power cable.
- Do not install the product in the environments where the temperature falls below 0 °C.
- Leave a minimum space of 1 cm between the machine and the furniture.
- On a graduated floor, do not place the product next to the edge or on a platform.

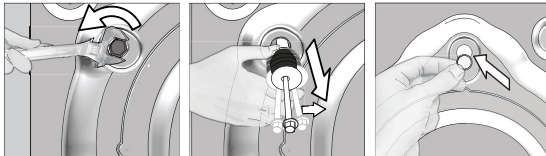
4.1.2 Removing packaging reinforcement



Tilt the machine backwards to remove the packaging reinforcement. Remove the packaging reinforcement by pulling the ribbon. Do not make this operation alone by yourself.

4.1.3 Removing the transportation locks

- 1 Loosen all bolts with an appropriate wrench until they turn freely.
- 2 Remove the transport safety bolts by turning them slightly.
- 3 Insert the plastic covers in the bag containing the user manual to the openings on the rear panel.



CAUTION: Remove the transportation safety bolts before operating the washing machine! Otherwise, the product will be damaged.



Keep the transportation safety bolts in a safe place to reuse when the washing machine needs to be moved again in the future.

Install the transport safety bolts in reverse order of the disassembly procedure.

Never move the product without the transportation safety bolts properly fixed in place!

4.1.4 Connecting water supply

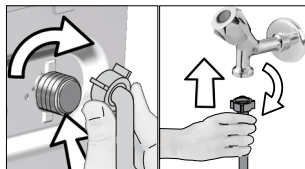


The water supply pressure required to run the product is between 1 to 10 bars (0.1 – 1 MPa). It is necessary to have 10 – 80 liters of water flowing from the fully open tap in one minute to have your machine run smoothly. Attach a pressure reducing valve if water pressure is higher.



CAUTION: Models with a single water inlet should not be connected to the hot water tap. In such a case the laundry will get damaged or the product will switch to protection mode and will not operate.

CAUTION: Do not use old or used water inlet hoses on the new product. It may cause stains on your laundry.



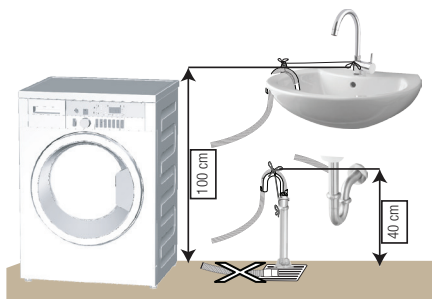
- Tighten the nuts of the hose by hand. Never use a tool when tightening the nuts.
- When hose connection is completed, check whether there is leak problems at the connection points by opening the taps fully. If any leaks occur, turn off the tap and remove the nut. Retighten the nut carefully after checking the seal. In order to prevent the water leaks and resultant damages, keep the taps closed when you do not use the product.

4.1.5 Connecting the drain hose to the drain

- Attach the end of the drain hose directly to waste water drain, lavatory or bathtub.



CAUTION: Your drain house will be flooded if the hose comes out of its housing during water discharge. Moreover, there is risk of scalding due to high washing temperatures! In order to prevent such situations and make sure that the machine performs water intake and discharge processes without any problem, fix the drain hose securely.



- Connect the drain hose to a minimum height of 40 cm and a maximum height of 100 cm.
- In case the drain hose is elevated after laying it on the floor level or close to the ground (less than 40 cm above the ground), water discharge becomes more difficult and the laundry may come out excessively wet. Therefore, follow the heights described in the figure.

- To prevent the waste water to go back into the machine again and to ensure easy drainage, do not immerse the end of the hose into the waste water or do not insert it into the drain for more than 15 cm. If it is too long, cut it short.
- The end of the hose should not be bent, it should not be stepped on and the hose must not be pinched between the drain and the machine.
- If the length of the hose is too short, use it by adding an original extension hose. Length of the hose may not be longer than 3.2 m. To avoid water leak failures, the connection between the extension hose and the drain hose of the product must be fitted well with an appropriate clamp as not to come off and leak.

4.1.6 Adjusting the feet



CAUTION: In order to ensure that the product operates more silently and vibration-free, it must stand level and balanced on its feet. Balance the machine by adjusting the feet. Otherwise, the product may move from its place and cause crushing and vibration problems.

CAUTION: Do not use any tools to loosen the lock nuts. Otherwise, they will get damaged.

- 1 Loosen the lock nuts on the feet by hand.
- 2 Adjust the feet until the product stands in a stable and balanced way.
3. Tighten all lock nuts by hand again.



4.1.7 Electrical connection

Connect the product to a grounded outlet protected by a 16 A fuse. Our company shall not be liable for any damages that will arise when the product is used without grounding in accordance with the local regulations.

- Connection must comply with national regulations.
- The wiring for the electrical outlet circuit must be sufficient to meet the appliance requirements. Use of a Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI) is recommended.
- Power cable plug must be within easy reach after installation.
- If the current value of the fuse or breaker in the house is less than 16 Amps, have a qualified electrician install a 16 Amp fuse.
- The voltage specified in the "Technical specifications" section must be equal to your mains voltage.
- Do not make connections via extension cables or multi-plugs.



CAUTION: Damaged power cables must be replaced by the Authorized Service Agents.

4.1.8 Initial use



Before starting to use the product make sure that the preparations are made which are in line with the "Important Safety and Environment Instructions" and the instructions in the "Installation" section.

To prepare the product for washing laundry, perform first operation in Drum Cleaning programme. If this program is not available in your machine, apply the method which is described in the section 4.4.2.



Use an anti-limescale suitable for the washing machines.

Some water might have remained in the product due to the quality control processes in the production. It is not harmful for the product.

4.2 Preparation

4.2.1 Sorting the laundry

- * Sort laundry according to type of fabric, color, and degree of soiling and allowable water temperature.
- * Always obey the instructions given on the garment tags.

4.2.2 Preparing laundry for washing

- Laundry items with metal attachments such as, underwired bras, belt buckles or metal buttons will damage the machine. Remove the metal pieces or wash the clothes by putting them in a laundry bag or pillow case.
- Take out all substances in the pockets such as coins, pens and paper clips, and turn pockets inside out and brush. Such objects may damage the product or cause noise problem.
- Put small size clothes such as infant's socks and nylon stockings in a laundry bag or pillow case.
- Place curtains in without compressing them. Remove curtain attachment items.
- Fasten zippers, sew loose buttons and mend rips and tears.
- Wash "machine washable" or "hand washable" labeled products only with an appropriate programme.
- Do not wash colours and whites together. New, dark coloured cottons release a lot of dye. Wash them separately.
- Tough stains must be treated properly before washing. If unsure, check with a dry cleaner.
- Only use the dyes / color changers and descaling agents which are appropriate to machine wash. Always follow the instructions on the package.
- Wash trousers and delicate laundry turned inside out.
- Keep laundry items made of Angora wool in the freezer for a few hours before washing. This will reduce pilling.
- Laundry that are subjected to materials such as flour, lime dust, milk powder, etc. intensely must be shaken off before placing into the machine. Such dusts and powders on the laundry may build up on the inner parts of the machine in time and can cause damage.

4.2.3 Things to be done for energy saving

Following information will help you use the product in an ecological and energy-efficient manner.

- Operate the product in the highest capacity allowed by the programme you have selected, but do not overload; see, "Programme and consumption table". See, "Programme and consumption table"
- Always follow the instructions on the detergent packaging.
- Wash slightly soiled laundry at low temperatures.
- Use faster programmes for small quantities of lightly soiled laundry.
- Do not use prewash and high temperatures for laundry that is not heavily soiled or stained.
- If you plan to dry your laundry in a dryer, select the highest spin speed recommended during washing process.
- Do not use more detergent than the recommended amount specified on its package.

4.2.4 Loading the laundry

1. Open the laundry cover.
2. Put the laundry items into the machine in a loose manner.
3. Push and close the loading cover until you hear the locking sound. Ensure that no items are caught in the door. The loading door is locked while a programme is running. The door can only be opened a while after the programme comes to an end.

4.2.5 Correct load capacity

The maximum load capacity depends on the type of laundry, the degree of soiling and the washing programme desired.

Machine automatically adjusts the water amount according to the weight of the laundry put inside it.

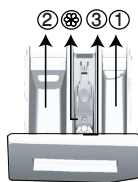


WARNING: Follow the information in the "Programme and consumption table". When overloaded, machine's washing performance will drop. Moreover, noise and vibration problems may occur.

4.2.6 Using detergent and softener



When using detergent, softener, starch, fabric dye, bleach and decolorant, descaling agents; read the manufacturer's instructions written on the package and follow the dosages specified. Use measuring cup if available.



The detergent drawer is composed of three compartments:

- (1) for prewash
- (2) for main wash
- (3) for softener
- (☼) in addition, there is a siphon piece in the softener compartment.

Detergent, softener and other cleaning agents

- Add detergent and softener before starting the washing programme.
- While the washing cycle is in progress, do not leave the detergent dispenser open!
- When using a programme without prewash, do not put any detergent into the prewash compartment (compartment nr. "1").
- In a programme with prewash, do not put liquid detergent into the prewash compartment (compartment nr. "1").
- Do not select a programme with prewash if you are using a detergent bag or dispensing ball. Place the detergent bag or the dispensing ball directly among the laundry in the machine.

If you are using liquid detergent, do not forget to place the liquid detergent container into the main wash compartment (compartment number "2").

Choosing the detergent type

Detergent type to be used depends on the fabric type and color.

- Use different detergents for coloured and white laundry.
- Wash your delicate clothes only with special detergents (liquid detergent, wool shampoo, etc.) used solely for delicate clothes.
- When washing dark coloured clothes and quilts, it is recommended to use liquid detergent.
- Wash woolens with special detergent made specifically for woolens.



CAUTION: Use only detergents manufactured specifically for washing machines.

CAUTION: Do not use Powdered Soap.

Adjusting detergent amount

The amount of washing detergent to be used depends on the amount of laundry, the degree of soiling and water hardness.

- Do not use amounts exceeding the dosage quantities recommended on the detergent package to avoid problems of excessive foam, poor rinsing, financial savings and finally, environmental protection.
- Use lesser detergent for small amounts or lightly soiled clothes.

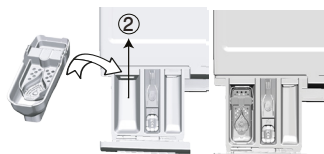
Using softeners

Pour the softener into the softener compartment of the detergent drawer.

- Do not exceed the (>max<) level sign on the softener compartment.
- If the softener has lost its fluidity, dilute it with water before putting it in the detergent drawer.

Using liquid detergents

If the product contains a liquid detergent cup:



- Put the liquid detergent container into the compartment no "2".
- If the liquid detergent lost its fluidity, dilute it with water before putting it into the detergent container.

If the product does not contain a liquid detergent cup:

- Do not use liquid detergent for the prewash in a programme with prewash.
- Liquid detergent stains your clothes when used with Delayed Start function. If you are going to use the Delayed Start function, do not use liquid detergent.

Using gel and tablet detergent

- If the gel detergent thickness is fluidal and your machine does not contain a special liquid detergent cup, put the gel detergent into the main wash detergent compartment during first water intake. If your machine contains a liquid detergent cup, fill the detergent into this cup before starting the programme.
- If the gel detergent thickness is not fluidal or in the shape of capsule liquid tablet, put it directly into the drum before washing.
- Put tablet detergents into the main wash compartment (compartment nr. "2") or directly into the drum before washing.

Using starch

- Put the liquid soda, powder soda or the fabric dye into the softener compartment.
Do not use softener and starch together in a washing cycle.
Wipe the inside of the machine with a damp and clean cloth after using starch.

Using limescale remover

- When required, use limescale removers manufactured specifically for washing machines only.

Using bleaches

Add the bleach at the beginning of the washing cycle by selecting a prewash program. Do not put detergent in the prewash compartment. As an alternative application, select a programme with extra rinse and add the bleaching agent while the machine is taking water from the detergent compartment during first rinsing step.

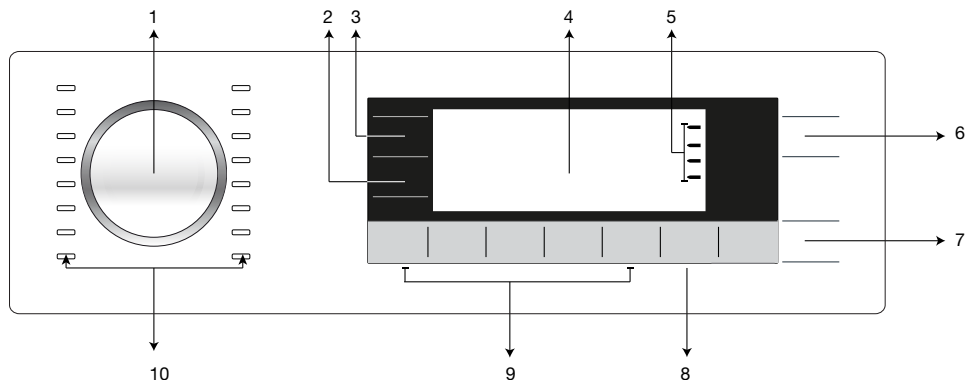
- Do not use bleaching agent and detergent by mixing them.
- Use just a little amount (approx. 50 ml) of bleaching agent and rinse the clothes very well as it causes skin irritation. Do not pour the bleach onto the laundry and do not use it with the colored items.
- When using oxygen-based decolorant, select a program which washes the laundry at a low temperature.
- Oxygen-based decolorant can be used with the detergent; however, if it is not at the same consistence, first put detergent in the compartment number "2" in the detergent dispenser and wait for the machine to flush the detergent when taking in water. While the machine continues taking in water, add decolorant in the same compartment.

4.2.7 Tips for efficient washing

		Clothes			
		Light Colours and Whites	Colours	Black/Dark Colours	Delicates/Woolens/Silks
		(Recommended temperature range based on soiling level: 40-90 °C)	(Recommended temperature range based on soiling level: cold -40 °C)	(Recommended temperature range based on soiling level: cold -40 °C)	(Recommended temperature range based on soiling level: cold -30 °C)
Soiling Level	Heavily Soiled (difficult stains such as grass, coffee, fruits and blood.)	It may be necessary to pre-treat the stains or perform prewash. Powder and liquid detergents recommended for whites can be used at dosages recommended for heavily soiled clothes. It is recommended to use powder detergents to clean clay and soil stains and the stains that are sensitive to bleaches.	Powder and liquid detergents recommended for colors can be used at dosages recommended for heavily soiled clothes. It is recommended to use powder detergents to clean clay and soil stains and the stains that are sensitive to bleaches. Use detergents without bleach.	Liquid detergents suitable for colors and dark colors can be used at dosages recommended for heavily soiled clothes.	Prefer liquid detergents produced for delicate clothes. Woolen and silk clothes must be washed with special woolen detergents.
	Normally Soiled (For example, stains caused by body on collars and cuffs)	Powder and liquid detergents recommended for whites can be used at dosages recommended for normally soiled clothes.	Powder and liquid detergents recommended for colors can be used at dosages recommended for normally soiled clothes. Detergents which do not contain bleach should be used.	Liquid detergents suitable for colors and dark colors can be used at dosages recommended for normally soiled clothes.	Prefer liquid detergents produced for delicate clothes. Woolen and silk clothes must be washed with special woolen detergents.
	Lightly Soiled (No visible stains exist.)	Powder and liquid detergents recommended for whites can be used at dosages recommended for lightly soiled clothes.	Powder and liquid detergents recommended for colors can be used at dosages recommended for lightly soiled clothes. Detergents which do not contain bleach should be used.	Liquid detergents suitable for colors and dark colors can be used at dosages recommended for lightly soiled clothes.	Prefer liquid detergents produced for delicate clothes. Woolen and silk clothes must be washed with special woolen detergents.

4.3 Operating the product

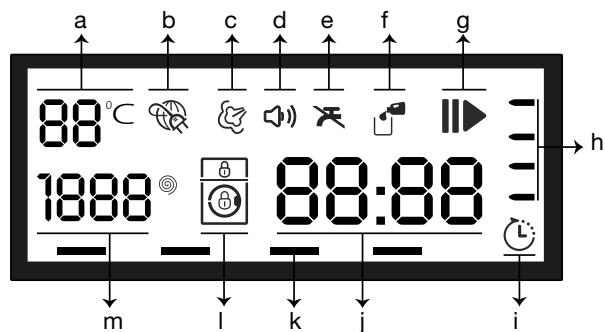
4.3.1 Control panel



- 1 - Programme Selection knob
- 2 - Spin speed adjustment button
- 3 - Temperature Adjustment button
- 4 - Display
- 5 - Program Follow-up indicator

- 6 - On / Off button
- 7 - Start / Pause button
- 8 - End Time Setting button
- 9 - Auxiliary Function buttons
- 10 - Programme Selection LEDs

4.3.2 Display symbols



- a - Temperature indicator
- b - Electrical connection
- c - Steam indicator
- d - Audio Warning indicator
- e - No Water indicator
- f - Detergent indicator
- g - Start / Pause indicator
- h - Program Follow-up indicator
- i - End Time indicator
- j - Duration Information Line
- k - Auxiliary Function indicators
- l - Lock indicator
- m - Spin Speed indicator



The visuals used for machine description in this section are schematic and may not match exactly with the features of your machine.

4.3.3 Programme and consumption table

EN						Auxiliary functions				
Programme		Max. Load (kg)	Water Consumption (l)	Energy Consumption (kWh)	Max. Speed***	Quick Wash	Prewash	Extra Rinse	Night Mode	Selectable temperature range °C
auto	40	11	****	****	1400	•	•	•	•	Cold-60
Daily Xpress	90	11	65	2,20	1400			•	•	90-Cold
	60	11	65	1,06	1400			•	•	90-Cold
	30	11	65	0,28	1400			•	•	90-Cold
Xpress Super Short	30	2	38	0,07	1400			•	•	30-Cold
GentleCare 20°	20	4	45	0,15	1000	•	•	•	•	20
BabyProtect	90	9	94	2,70	1400			*		90-30
Aqua 40' 40°	40	11	45	0,75	1400					40-Cold
Hand Wash	30	2,5	70	0,41	600					30-Cold
Woolens	40	2,5	75	1,25	1000	•		•	•	40-Cold
SteamTherapy	-	1	1	0,17	-					-
Duvet	40	-	70	0,75	1000	•		•	•	60-Cold
Synthetics	60	5	80	1,04	1200	•	•	•	•	60-Cold
	40	5	81	0,81	1200	•	•	•	•	60-Cold
Hygiene 20°	20	4	104	0,44	1400			*		20
Cottons Eco	60**	11	62	1,21	1400					60-Cold
	60**	5,5	58	0,92	1400					60-Cold
	40**	5,5	58	0,91	1400					60-Cold
Cottons	90	11	95	2,70	1400	•	•	•	•	90-Cold
	60	11	95	1,75	1400	•	•	•	•	90-Cold
	40	11	95	1,00	1400	•	•	•	•	90-Cold

• : Selectable.

* : Automatically selected, no canceling.


** : Energy Label programme (EN 60456 Ed.3)

*** : If maximum spin speed of the machine is lower then this value, you can only select up to the maximum spin speed.

**** : Programme detects the type and quantity of the laundry to automatically adjust water and energy consumption and programme time.

- : See the programme description for maximum load.

 ** "Cotton eco 40°C and Cotton eco 60°C are standard programmes." These programmes are known as '40°C cotton standard programme' and '60°C cotton standard programme' and indicated with the   symbols on the panel.

 The auxiliary functions in the table may vary according to the model of your machine.

Water and power consumption may vary subject to the changes in water pressure, water hardness and temperature, ambient temperature, type and amount of laundry, selection of auxiliary functions and spin speed, and changes in electric voltage.

You can see the washing time of the programme you have selected on the display of the machine. It is normal that small differences may occur between the time shown on the display and the real washing time.

"Selection patterns for auxiliary functions can be changed by the manufacturer company. New selection patterns can be added or removed."

"The spin speed of your machine may vary according to the programme; this spin speed cannot exceed the max. spin speed of your machine."

Indicative values for Synthetics programmes (EN)


	Load (kg)	Water Consumption (l)	Energy Consumption (kWh)	Programme Duration (min) *	Remaining Moisture Content (%) **	
					≤ 1000 rpm	> 1000 rpm
Synthetics 60	5	80	1,04	90/120	45	40
Synthetics 40	5	81	0,81	80/110	45	40

* You can see the washing time of the programme you have selected on the display of the machine. It is normal that small differences may occur between the time shown on the display and the real washing time.

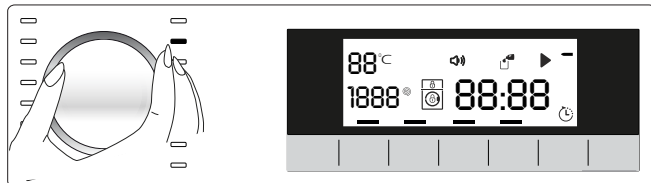
** Remaining moisture content values may differ according to the selected spin speed.

4.3.4 Programme selection

- 1 Determine the programme suitable for the type, quantity and soiling level of the laundry in accordance with the "Programme and consumption table".

	Programmes are limited with the highest spin speed appropriate for that particular type of fabric.
	When selecting a programme, always consider the type of fabric, colour, degree of soiling and permissible water temperature.
	Always select the lowest required temperature. Higher temperature means higher power consumption.

- 2 Select the desired programme with the "Programme Selection" knob.



4.3.5 Programmes

• Cottons

Use for your cotton laundry (such as bed sheets, duvet and pillowcase sets, towels, bathrobes, underwear, etc.). Your laundry will be washed with vigorous washing action for a longer washing cycle.

• Synthetics

Use to wash your synthetic clothes (shirts, blouses, synthetic/cotton blends, etc.). It washes with a gentle action and has a shorter washing cycle compared to the Cottons programme.

For curtains and tulle, use the Synthetic 40°C programme with prewash and anti-creasing functions selected. As their meshed texture causes excessive foaming, wash the veils/tulle by putting little amount of detergent into the main wash compartment. Do not put detergent in the prewash compartment.

• Woollens

Use to wash your woollen clothes. Select the appropriate temperature complying with the tags of your clothes. Use appropriate detergents for woollens.

- **auto**

Use to wash your frequently washable cotton, synthetic or blended (cotton+synthetic) clothes. Programme detects the type and quantity of the laundry to automatically adjust water consumption and programme time.



CAUTION: Do not wash your woolen and delicate clothes in this programme.

Select a suitable temperature if the temperature shown on the temperature display is not compatible with the warnings on the garment label.

The maximum washing temperature in Automatic programme depending on the soiling level and laundry type is 60°C. Washing performance may not be at the desired level for heavily soiled whites and stubborn stains (collar, sock soil, perspiration stain, etc.). In this case, it is recommended to select Cottons programme with prewash and set the temperature to 50-60°C.

Many types of clothing are correctly detected and safely washed in Automatic programme.

- **Cottons Eco**

Use to wash your normally soiled, durable cotton and linen laundry. Although it washes longer than all other programmes, it provides high energy and water savings. Actual water temperature may be different from the stated wash temperature. When you load the machine with less laundry (e.g. ½ capacity or less), programme time may automatically get shorter. In this case, energy and water consumption will decrease more, providing a more economic wash. This programme is available in the models with the remaining time indicator.

- **BabyProtect**

Use to wash baby laundry, and the laundry that belongs to allergic persons. Longer heating time and an additional rinsing step provide a higher level of hygiene.

- **GentleCare 20°**

Use to wash your delicate clothes. It washes with more gentle washing action compared to the Synthetics programme.

- **Hand Wash**

Use to wash your woolen/delicate clothes that bear "not machine-washable" tags and for which hand wash is recommended. It washes laundry with a very gentle washing action to not to damage clothes.

- **Daily Xpress**

Use to wash your lightly soiled and unstained cotton laundry in a short time.

- **Xpress Super Short**

Use to wash your lightly soiled and unstained cotton laundry in a short time.

- **Steam Therapy**

To soften the soiling, it pre-treats the laundry by giving steam.



Load only half of the capacity stated for the selected programme.

When this programme is selected, it is normal to hear boiling noises since the steam generator boils water to produce steam.

- **Aqua 40' 40°**

Use this programme to wash your lightly soiled and unstained cotton laundry in a short time.

- **Duvet**

Use this programme to wash your fiber duvets that bear "machine washable" tag. Make sure that you have loaded the duvet correctly in order not to damage the machine and the duvet. Remove the duvet cover before loading the duvet into the machine. Fold the duvet into two and load it into the machine. Load the duvet into the machine paying attention to place it in a way that it will not contact the bellow.



Do not load more than 1 double fibre duvet (200 x 200 cm).

Do not wash your duvets, pillows and etc. that contain cotton in the machine.



CAUTION: Do not wash the items apart from duvets such as carpets, rugs and etc. in the machine. Permanent damage occurs in the machine.

- **Hygiene 20°**

Use this programme for your laundry for which you require washing at lower temperature with intensive and long washing cycle. Use this programme for your laundry for which you require hygienic washing at lower temperature.

- **Rinse**

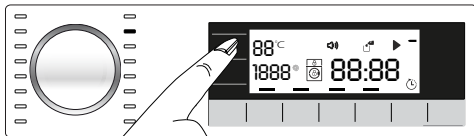
Use when you want to rinse or starch separately.

- **Spin+Drain**

Use to drain the water in the machine.

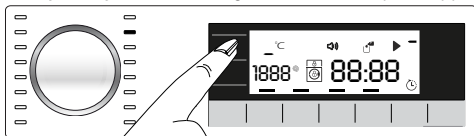
4.3.6 Temperature selection

Whenever a new programme is selected, the recommended temperature for the programme appears on the temperature indicator. It is possible that the recommended temperature value is not the maximum temperature that can be selected for the current programme.



Press the **Temperature Adjustment** button to change the temperature. Temperature will decrease by increments of 10 °C.

Finally, “-” symbol indicating the cold wash option appears on the display.



No change can be made in programmes where temperature adjustment is not allowed.

You can also change the temperature after the washing starts. This change can be made if the washing steps allow it. Changes cannot be made if the steps do not allow it.



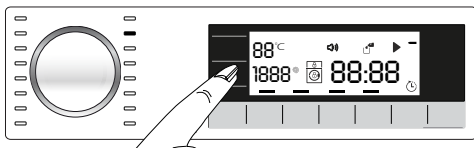
If you scroll to cold wash option and press Temperature Adjustment button again, the recommended maximum temperature for the selected programme appears on the display. Press the Temperature Adjustment button again to decrease the temperature.

4.3.7 Spin speed selection

Whenever a new programme is selected, the recommended spin speed of the selected programme is displayed on the **Spin Speed** indicator.



It is possible that the recommended spin speed value is not the maximum spin speed that can be selected for the current programme.



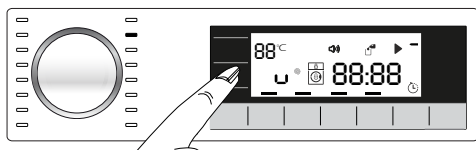
Press the **Spin Speed Adjustment** button to change the spin speed. Spin speed decreases gradually. Then, depending on the model of the product, "Rinse Hold" and "No Spin" options appear on the display.



Spin Speed Adjustment button only serves for decreasing the spin speed.

Rinse Hold option is indicated with “_” symbol and No Spin option is indicated with “_” symbol.

If you are not going to unload your laundry immediately after the programme completes, you can use **Rinse Hold** function in order to prevent them from getting wrinkled when there is no water in the machine. This function holds the laundry in the final rinsing water.

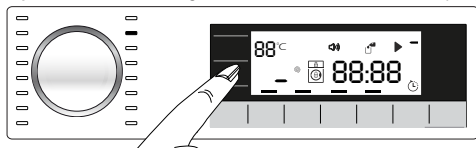


If you want to spin your laundry after the Rinse Hold function:

- Adjust **the Spin Speed**.

- Press **Start / Pause / Cancel** button. The programme resumes. Machine spins the laundry by discharging the water.

If you want to discharge the water at the end of the programme without spinning, use **No Spin** function.



Rinse Hold

If you are not going to unload your clothes immediately after the programme completes, you can use rinse hold function to keep your laundry in the final rinsing water in order to prevent them from getting wrinkled when there is no water in the machine. Press Start / Pause button after this process if you want to drain the water without spinning your laundry. Programme will resume and complete after draining the water.

If you want to spin the laundry held in water, adjust the Spin Speed and press Start / Pause button. The programme resumes. Water is drained, laundry is spun and the programme is completed.

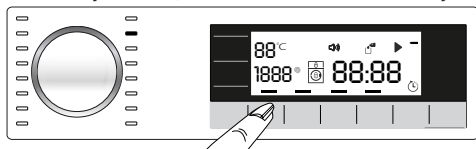


No change can be made in programmes where spin speed adjustment is not allowed.

You can change the spin speed after the washing starts if the washing steps allow it. Changes cannot be made if the steps do not allow it.

4.3.8 Auxiliary function selection

Select the desired auxiliary functions before starting the programme. Whenever a programme is selected, frames of the auxiliary function symbol that can be selected together with it illuminates. And when you select an auxiliary function, the interior area of the auxiliary function symbol also starts to illuminate.



Frame of the auxiliary function symbol that cannot be selected with the current programme does not illuminate.

Also the frames of the auxiliary function suitable for the current programme after the washing has started remains illuminated. You can select or cancel the auxiliary functions whose frames are illuminated. If the wash cycle has reached a point where you cannot select the auxiliary function, the function's frame turns off.



Some functions cannot be selected together. If a second auxiliary function conflicting with the first one is selected before starting the machine, the function selected first will be canceled and the second auxiliary function selection will remain active. For example, if you want to select Quick Wash after you have selected the Additional Water, Additional Water will be canceled and Quick Wash will remain active.

An auxiliary function that is not compatible with the programme cannot be selected. (See, "Programme and consumption table")

Some programmes have auxiliary functions that must be operated simultaneously. Those functions cannot be cancelled. The frame of the auxiliary function will not be illuminated, only inner area will be illuminated.

• Prewash

A Prewash is only worthwhile for heavily soiled laundry. Not using the Prewash will save energy, water, detergent and time.

• Quick Wash

This function can be used in Cottons and Synthetics programmes. It decreases the washing times and also the number of rinsing steps for lightly soiled laundry.



When you select this function, load your machine with half of the maximum laundry specified in the programme table.

• Extra Rinse

This function enables the machine to make another rinsing in addition to the one already made after the main wash. Thus, the risk for sensitive skins (babies, allergic skins, etc.) to be effected by the minimal detergent remnants on the laundry can be reduced.

• Night Mode

Use to wash the cottons with lesser energy consumption and silently. Spin steps are cancelled for a silent washing and the cycle ends with the Rinse Hold step. After completion of the programme, run Spin cycle to spin the laundry.

Time display

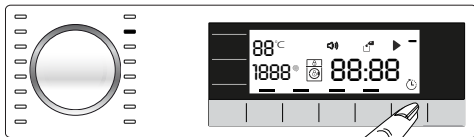
Remaining time for the completion of the programme while it is running is displayed as "01:30" in hours and minutes format.



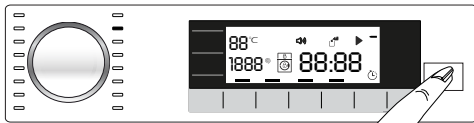
Programme time may differ from the values in the "Programme and consumption table" depending on the water pressure, water hardness and temperature, ambient temperature, amount and the type of laundry, auxiliary functions selected and the changes at the mains voltage.

4.3.9 End Time

With the **End Time** function, the startup of the programme may be delayed up to 24 hours. After pressing **End Time** button, the programme's estimated ending time is displayed. If the **End Time** is adjusted, **End Time** indicator is illuminated.



In order for the End Time function is activated and the programme is completed at the end of the specified time, you must press **Start / Pause** button after adjusting the time.



If you want to cancel End Time function, press **On / Off** button to turn off and on the machine.



Do not use liquid detergents when you activate End Time function! There is the risk of staining of the clothes.

- 1 Open the loading door, place the laundry and put detergent, etc.
- 2 Select the washing programme, temperature, spin speed and, if required, the auxiliary functions.
- 3 Set the end time of your choice by pressing the **End Time** button. **End Time** indicator illuminates.
- 4 Press **Start / Pause** button. Time countdown starts. ":" sign in the middle of the end time on the display starts flashing.

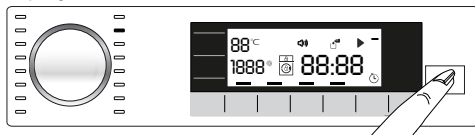


Additional laundry may be loaded during the End Time countdown period. At the end of the countdown, End Time indicator turns off, washing cycle starts and the time of the selected programme appears on the display.

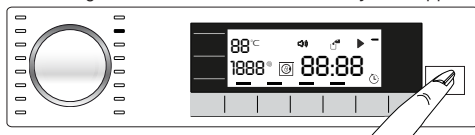
When the End Time selection is completed, the time appears on the screen consists of end time plus the duration of the selected programme.

4.3.10 Starting the programme

- 1 Press **Start / Pause** button to start the programme.
- 2 The **Start / Pause** button which was off before starts to illuminate steadily now, indicating that the programme has started.



- 3 Loading door is locked. The door lock symbol appears on the display after the loading door is locked.



- 4 Programme follow-up indicator lights on the display will show the current programme step.

4.3.11 Loading door lock

There is a locking system on the loading door of the machine that prevents opening of the door in cases when the water level is unsuitable.

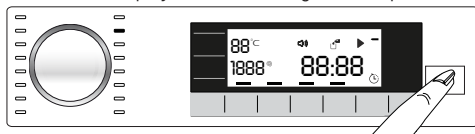
"Door Locked" symbol appears on the display when the loading door is locked.



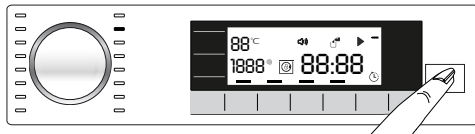
4.3.12 Changing the selections after programme has started

Adding laundry after the programme has started:

If the water level in the machine is suitable when you press **Start / Pause** button, loading door symbol will flash on the display until the loading door is opened and will disappear when the loading door is opened.

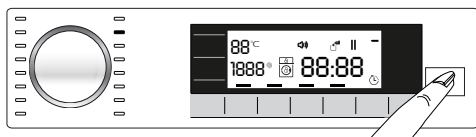


If the water level in the machine is not suitable when you press **Start / Pause** button, the loading door symbol remain lit on the display.



Switching the machine to pause mode:

Press the **Start / Pause** button to switch the machine to pause mode. Pause symbol will flash on the display.



Changing the programme selection after programme has started:

The programme change is not allowed when the current programme is running. You can select the new programme after switching the current programme to pause mode.



The selected program starts anew.

Changing the auxiliary function, speed and temperature

Depending on the step the programme has reached, you can cancel or activate the auxiliary functions. See, "Auxiliary function selection".

You can also change the speed and temperature settings. See, "Spin speed selection" and "Temperature selection".



The loading door will not open if the water temperature in the machine is high or the water level is above the door opening.

4.3.13 Child Lock

Use Child Lock function to prevent children from tampering with the machine. Thus you can avoid any changes in a running programme.



You can switch on and off the machine with On / Off button when the Child Lock is active. When you switch on the machine again, programme will resume from where it has stopped.

When the child lock is enabled, an audio warning will be given if the buttons are pressed. Audio warning will be canceled if the buttons are pressed 5 times consecutively.

To activate the Child Lock:

Press and hold **Auxiliary Function button 2** for 3 seconds. After the countdown as "CL 3-2-1" on the display is over, "CL On" appears on the display. Release **2nd Auxiliary Function button** when this warning is displayed.

To deactivate the childproof lock:

Press and hold **Auxiliary Function button 2** for 3 seconds. After the countdown as "CL 3-2-1" on the display is over, "CL On" disappears from the display.

4.3.14 Cancelling the programme

The programme is cancelled when the machine is turned off and on again. Press and hold **On / Off button** for 3 seconds. After the countdown as "3-2-1" on the display is over, the machine turns off.



If you press On / Off button when the Child Lock is enabled, the programme will not be cancelled. You should cancel the Child Lock first.

If you want to open the loading door after you have cancelled the programme but it is not possible to open the loading door since the water level in the machine is above the loading door opening, then turn the Programme Selection knob to Pump+Spin programme and discharge the water in the machine.

4.3.15 End of programme

End symbol appears on the display when the programme is completed.

If you do not press any button for 10 minutes, the machine will switch to OFF mode. Display and all indicators are turned off.

Completed programme steps will be displayed if you press On / Off button.

4.3.16 Adjusting the VOLUME level

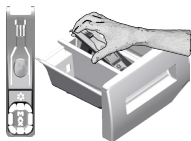
Low volume and high volume

Press and hold **Auxiliary Function button 3** for 3 seconds to adjust the volume level. After the countdown as "3-2-1" on the display is over, the volume level symbol will appear and the new volume level will be displayed.

4.4 Maintenance and cleaning

Service life of product extends and frequently experienced problems will be reduced if it is cleaned at regular intervals.

4.4.1 Cleaning the detergent drawer



Clean the detergent drawer at regular intervals (every 4-5 washing cycles) as shown below in order to prevent accumulation of powder detergent in time.

Lift the rear part of the siphon to remove it as illustrated.

If more than normal amount of water and softener mixture starts to gather in the softener compartment, the siphon must be cleaned.

- 1 Press the dotted point on the siphon in the softener compartment and pull towards you until the compartment is removed from the machine.
- 2 Wash the detergent drawer and the siphon with plenty of lukewarm water in a washbasin. In order to prevent the residues to contact your skin, clean it with an appropriate brush by wearing a pair of gloves.
- 3 Insert the drawer back into its place after cleaning and make sure that it is seated well.

4.4.2 Cleaning the loading door and the drum

For products with drum cleaning programme, please see Operating the product - Programmes.

For products without drum cleaning, follow the below steps **to clean the drum**:

Select **Additional Water** or **Extra Rinse** auxiliary functions. Use a **Cottons programme** without pre-wash. Set **the temperature to the level recommended on the drum cleaning agent which can be provided from authorized services**. Apply this procedure **without any laundry in the product**. Before starting the programme, put 1 pouch of special drum cleaning agent (if the special agent could not be supplied, put max. 100 g of powder anti-limescale) into the main wash detergent compartment (compartment no. „2“). If the anti-limescale is in tablet form, put only one tablet into the main wash compartment no. „2“. Dry the inside of the bellow with a clean piece of cloth after the programme has come to an end.



Repeat Drum Cleaning process in every 2 months.

Use an anti-limescale suitable for the washing machines.



After every washing make sure that no foreign substance is left in the drum.

If the holes on the bellow shown in the figure is blocked, open the holes using a toothpick.

Foreign metal substances will cause rust stains in the drum. Clean the stains on the drum surface by using cleaning agents for stainless steel.

Never use steel wool or wire wool. These will damage the painted, chromated and plastic surfaces.

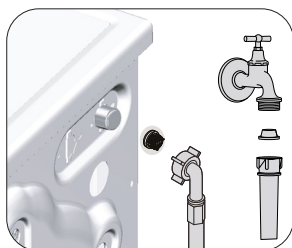
4.4.3 Cleaning the body and control panel

Wipe the body of the machine with soapy water or non-corrosive mild gel detergents as necessary, and dry with a soft cloth.

Use only a soft and damp cloth to clean the control panel.

4.4.4 Cleaning the water intake filters

There is a filter at the end of each water intake valve at the rear of the machine and also at the end of each water intake hose where they are connected to the tap. These filters prevent foreign substances and dirt in the water to enter the washing machine. Filters should be cleaned as they do get dirty.



1. Close the taps.
2. Remove the nuts of the water intake hoses to access the filters on the water intake valves. Clean them with an appropriate brush. If the filters are too dirty, remove them from their places with a pliers and clean in this way.
3. Take out the filters on the flat ends of the water intake hoses together with the gaskets and clean thoroughly under running water.
4. Replace the seals and filters carefully and tighten their nuts by hand.

4.4.5 Draining remaining water and cleaning the pump filter

The filter system in your machine prevents solid items such as buttons, coins and fabric fibers clogging the pump impeller during discharge of washing water. Thus, the water will be discharged without any problem and the service life of the pump will extend.

If the machine fails to drain water, the pump filter is clogged. Filter must be cleaned whenever it is clogged or in every 3 months. Water must be drained off first to clean the pump filter.

In addition, prior to transporting the machine (e.g., when moving to another house) and in case of freezing of the water, water may have to be drained completely.



CAUTION: Foreign substances left in the pump filter may damage your machine or may cause noise problem.

CAUTION: If the product is not being used, shut the tap shut, remove mains pipe and drain the water inside the machine against any likely freezing.

CAUTION: After each use, turn off the water tap to which the mains hose is connected.

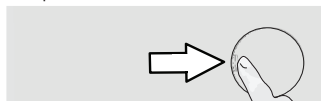
In order to clean the dirty filter and discharge the water:

- 1 Unplug the machine to cut off the supply power.



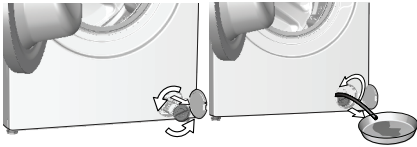
CAUTION: Temperature of the water inside the machine may rise up to 90 °C. To avoid the burning risk, clean the filter after the water inside the machine is cooled down.

2. Open the filter cover.



3 Follow the below procedures in order to drain water.

If the product has an emergency water draining hose, in order to drain the water:



- a Pull the emergency draining hose out from its seat
 - b Place a large container at the end of the hose. Drain the water into the container by pulling out the plug at the end of the hose. When the container is full, block the inlet of the hose by replacing the plug. After the container is emptied, repeat the above procedure to drain the water in the machine completely.
 - c When draining of water is finished, close the end by the plug again and fix the hose in its place.
 - d Turn and remove the pump filter.
4. Clean any residues inside the filter as well as fibers, if any, around the pump impeller region.
 5. Replace the filter.
 6. If the filter cap is composed of two pieces, close the filter cap by pressing on the tab. If it is one piece, seat the tabs in the lower part into their places first, and then press the upper part to close.

5 Troubleshooting

Problem	Reason	Solution
Program does not start after closing the door.	Start / Pause / Cancel button was not pressed. It may be difficult to close the loading door in case of excessive loading.	<ul style="list-style-type: none"> Press the Start / Pause / Cancel button. Reduce the amount of laundry and make sure that the loading door is closed properly.
Programme cannot be started or selected.	Washing machine has switched to self protection mode due to a supply problem (line voltage, water pressure, etc.).	<ul style="list-style-type: none"> Press and hold On / Off button for 3 seconds. (See "Canceling the programme")
Water in the machine.	Some water might have remained in the product due to the quality control processes in the production.	<ul style="list-style-type: none"> This is not a failure; water is not harmful to the machine.
Machine does not fill with water.	Tap is turned off.	<ul style="list-style-type: none"> Turn on the taps.
	Water inlet hose is bent.	<ul style="list-style-type: none"> Flatten the hose.
	Water inlet filter is clogged.	<ul style="list-style-type: none"> Clean the filter.
Machine does not drain water.	Loading door may be open.	<ul style="list-style-type: none"> Close the door.
	Water drain hose might be clogged or twisted.	<ul style="list-style-type: none"> Clean or flatten the hose.
Machine vibrates or makes noise.	Pump filter is clogged.	<ul style="list-style-type: none"> Clean the pump filter.
	Machine might be standing unbalanced.	<ul style="list-style-type: none"> Adjust the feet to level the machine.
	A hard substance might have entered into the pump filter.	<ul style="list-style-type: none"> Clean the pump filter.
	Transportation safety bolts are not removed.	<ul style="list-style-type: none"> Remove the transportation safety bolts.
	Laundry quantity in the machine might be too little.	<ul style="list-style-type: none"> Add more laundry to the machine.
There is water leaking from the bottom of the washing machine.	Machine might be overloaded with laundry.	<ul style="list-style-type: none"> Take out some of the laundry from the machine or distribute the load by hand to balance it homogeneously in the machine.
	Machine might be leaning on a rigid item.	<ul style="list-style-type: none"> Make sure that the machine is not leaning on anything.
	Water drain hose might be clogged or twisted.	<ul style="list-style-type: none"> Clean or flatten the hose.
Machine stopped shortly after the programme started.	Pump filter is clogged.	<ul style="list-style-type: none"> Clean the pump filter.
	Machine might have stopped temporarily due to low voltage.	<ul style="list-style-type: none"> It will resume running when the voltage restores to the normal level.
Machine directly discharges the water it takes in.	Draining hose might not be at adequate height.	<ul style="list-style-type: none"> Connect the water draining hose as described in the operation manual.
No water can be seen in the machine during washing.	The water level is not visible from outside of the washing machine.	<ul style="list-style-type: none"> This is not a failure.
Loading door cannot be opened.	Door lock is activated because of the water level in the machine.	<ul style="list-style-type: none"> Drain the water by running the Pump or Spin programme.
	Machine is heating up the water or it is at the spinning cycle.	<ul style="list-style-type: none"> Wait until the programme completes.
	Child lock is engaged. Door lock will be deactivated a couple of minutes after the programme has come to an end.	<ul style="list-style-type: none"> Wait for a couple of minutes for deactivation of the door lock.
	Loading door may be stuck because of the pressure it is subjected to.	<ul style="list-style-type: none"> Grab the handle and push and pull the loading door to release and open it.
Washing takes longer time than specified in the manual.(*)	Water pressure is low.	<ul style="list-style-type: none"> Machine waits until taking in adequate amount of water to prevent poor washing quality due to the decreased amount of water. Therefore, the washing time extends.
	Voltage might be low.	<ul style="list-style-type: none"> Washing time is prolonged to avoid poor washing results when the supply voltage is low.
	Input temperature of water might be low.	<ul style="list-style-type: none"> Required time to heat up the water extends in cold seasons. Also, washing time can be lengthened to avoid poor washing results.
	Number of rinses and/or amount of rinse water might have increased.	<ul style="list-style-type: none"> Machine increases the amount of rinse water when good rinsing is needed and adds an extra rinsing step if necessary.
	Excessive foam might have occurred and automatic foam absorption system might have been activated due to too much detergent usage.	<ul style="list-style-type: none"> Use recommended amount of detergent.

Problem	Reason	Solution
Programme time does not countdown. (On models with display) (*)	Timer may stop during water intake.	<ul style="list-style-type: none"> • Timer indicator will not countdown until the machine takes in adequate amount of water. The machine will wait until there is sufficient amount of water to avoid poor washing results due to lack of water. Timer indicator will resume countdown after this.
	Timer may stop during heating step.	<ul style="list-style-type: none"> • Timer indicator will not countdown until the machine reaches the selected temperature.
	Timer may stop during spinning step.	<ul style="list-style-type: none"> • Automatic unbalanced load detection system might be activated due to the unbalanced distribution of the laundry in the drum.
Programme time does not countdown. (*)	There might be unbalanced load in the machine.	<ul style="list-style-type: none"> • Automatic unbalanced load detection system might be activated due to the unbalanced distribution of the laundry in the drum.
Machine does not switch to spinning step. (*)	There might be unbalanced load in the machine.	<ul style="list-style-type: none"> • Automatic unbalanced load detection system might be activated due to the unbalanced distribution of the laundry in the drum.
	The machine will not spin if water is not drained completely.	<ul style="list-style-type: none"> • Check the filter and the draining hose.
	Excessive foam might have occurred and automatic foam absorption system might have been activated due to too much detergent usage.	<ul style="list-style-type: none"> • Use recommended amount of detergent.
Washing performance is poor: Laundry turns gray. (**)	Insufficient amount of detergent has been used over a long period of time.	<ul style="list-style-type: none"> • Use the recommended amount of detergent appropriate for water hardness and the laundry.
	Washing was made at low temperatures for a long time.	<ul style="list-style-type: none"> • Select the proper temperature for the laundry to be washed.
	Insufficient amount of detergent is used with hard water.	<ul style="list-style-type: none"> • Using insufficient amount of detergent with hard water causes the soil to stick on the cloth and this turns the cloth into gray in time. It is difficult to eliminate graying once it happens. Use the recommended amount of detergent appropriate for water hardness and the laundry.
	Too much detergent is used.	<ul style="list-style-type: none"> • Use the recommended amount of detergent appropriate for water hardness and the laundry.
Washing performance is poor: Stains persist or the laundry is not whitened. (**)	Insufficient amount of detergent is used.	<ul style="list-style-type: none"> • Use the recommended amount of detergent appropriate for water hardness and the laundry.
	Excessive laundry was loaded in.	<ul style="list-style-type: none"> • Do not load the machine in excess. Load with amounts recommended in the "Programme and consumption table".
	Wrong programme and temperature were selected.	<ul style="list-style-type: none"> • Select the proper programme and temperature for the laundry to be washed.
	Wrong type of detergent is used.	<ul style="list-style-type: none"> • Use original detergent appropriate for the machine.
	Too much detergent is used.	<ul style="list-style-type: none"> • Put the detergent in the correct compartment. Do not mix the bleaching agent and the detergent with each other.
Washing performance is poor: Oily stains appeared on the laundry. (**)	Regular drum cleaning is not applied.	<ul style="list-style-type: none"> • Clean the drum regularly. For this, please see 4.4.2.
Washing performance is poor: Clothes smell unpleasantly. (**)	Odours and bacteria layers are formed on the drum as a result of continuous washing at lower temperatures and/or in short programmes.	<ul style="list-style-type: none"> • Leave the detergent drawer as well as the loading door of the machine ajar after each washing. Thus, a humid environment favorable for bacteria cannot occur in the machine.

Problem	Reason	Solution
Colour of the clothes faded. (**)	Excessive laundry was loaded in. Detergent in use is damp.	<ul style="list-style-type: none"> Do not load the machine in excess. Keep detergents closed in an environment free of humidity and do not expose them to excessive temperatures.
	A higher temperature is selected.	<ul style="list-style-type: none"> Select the proper programme and temperature according to the type and soiling degree of the laundry.
It does not rinse well.	The amount, brand and storage conditions of the detergent used are inappropriate.	<ul style="list-style-type: none"> Use a detergent appropriate for the washing machine and your laundry. Keep detergents closed in an environment free of humidity and do not expose them to excessive temperatures.
	Detergent is put in the wrong compartment.	<ul style="list-style-type: none"> If detergent is put in the prewash compartment although prewash cycle is not selected, machine can take this detergent during rinsing or softener step. Put the detergent in the correct compartment.
	Pump filter is clogged. Drain hose is folded.	<ul style="list-style-type: none"> Check the filter. Check the drain hose.
Laundry became stiff after washing. (**)	Insufficient amount of detergent is used.	<ul style="list-style-type: none"> Using insufficient amount of detergent for the water hardness can cause the laundry to become stiff in time. Use appropriate amount of detergent according to the water hardness.
	Detergent is put in the wrong compartment.	<ul style="list-style-type: none"> If detergent is put in the prewash compartment although prewash cycle is not selected, machine can take this detergent during rinsing or softener step. Put the detergent in the correct compartment.
	Detergent might be mixed with the softener.	<ul style="list-style-type: none"> Do not mix the softener with detergent. Wash and clean the dispenser with hot water.
Laundry does not smell like the softener. (**)	Detergent is put in the wrong compartment.	<ul style="list-style-type: none"> If detergent is put in the prewash compartment although prewash cycle is not selected, machine can take this detergent during rinsing or softener step. Wash and clean the dispenser with hot water. Put the detergent in the correct compartment.
	Detergent might be mixed with the softener.	<ul style="list-style-type: none"> Do not mix the softener with detergent. Wash and clean the dispenser with hot water.
Detergent residue in the detergent drawer. (**)	Detergent is put in wet drawer.	<ul style="list-style-type: none"> Dry the detergent drawer before putting in detergent.
	Detergent has gotten damp.	<ul style="list-style-type: none"> Keep detergents closed in an environment free of humidity and do not expose them to excessive temperatures.
	Water pressure is low. The detergent in the main wash compartment got wet while taking in the prewash water. Holes of the detergent compartment are blocked.	<ul style="list-style-type: none"> Check the water pressure. Check the holes and clean if they are clogged.
	There is a problem with the detergent drawer valves.	<ul style="list-style-type: none"> Call the Authorized Service Agent.
	Detergent might be mixed with the softener.	<ul style="list-style-type: none"> Do not mix the softener with detergent. Wash and clean the dispenser with hot water.
	Regular drum cleaning is not applied.	<ul style="list-style-type: none"> Clean the drum regularly. For this, please see 4.4.2.
Too much foam forms in the machine. (**)	Improper detergents for the washing machine are being used.	<ul style="list-style-type: none"> Use detergents appropriate for the washing machine.
	Excessive amount of detergent is used.	<ul style="list-style-type: none"> Use only sufficient amount of detergent.
	Detergent was stored under improper conditions.	<ul style="list-style-type: none"> Store detergent in a closed and dry location. Do not store in excessively hot places.
	Some meshed laundry such as tulle may foam too much because of their texture.	<ul style="list-style-type: none"> Use smaller amounts of detergent for this type of item.
	Detergent is put in the wrong compartment. Softener is being taken early.	<ul style="list-style-type: none"> Put the detergent in the correct compartment. There may be problem in the valves or in the detergent dispenser. Call the Authorized Service Agent.

Problem	Reason	Solution
Foam is overflowing from the detergent drawer.	Too much detergent is used.	<ul style="list-style-type: none"> Mix 1 tablespoonful softener and ½ l water and pour into the main wash compartment of the detergent drawer.
		<ul style="list-style-type: none"> Put detergent into the machine suitable for the programmes and maximum loads indicated in the "Programme and consumption table". When you use additional chemicals (stain removers, bleaches and etc), reduce the amount of detergent.
Laundry remains wet at the end of the programme. (*)	Excessive foam might have occurred and automatic foam absorption system might have been activated due to too much detergent usage.	<ul style="list-style-type: none"> Use recommended amount of detergent.

(*) Machine does not switch to spinning step when the laundry is not evenly distributed in the drum to prevent any damage to the machine and to its surrounding environment. Laundry should be rearranged and re-spun.

(**) Regular drum cleaning is not applied. Clean the drum regularly. See 4.4.2



CAUTION: If you cannot eliminate the problem although you follow the instructions in this section, consult your dealer or the Authorized Service Agent. Never try to repair a nonfunctional product yourself.

Cotton Eco	Cottons	Synthetics	Woollens	Hand Wash	BabyProtect	Dark wash (Darkcare)	Dark wash (Darkcare)	Duvet (Bedding)
Drain (Pump)	Rinse	Freshen up	Extra rinse (Rinse Plus)	Quick wash	Time delay	Pre-wash	Night mode	Mixed 40 (Mix40)
Daily express	Super short express	Spin	Delicate 20° (Gentle Care 20)	40° 40'	Hygiene 20°	Automatic Programme	Shirts	
Finishing Protection	Steam	Silk+Hand wash	BabyProtect+	Sports	Pet hair removal			



Πλυντήριο Ρούχων

Εγχειρίδιο Χρήστη



WTE 11735 XCST



1 Γενικές οδηγίες ασφαλείας

Αυτή η ενότητα περιλαμβάνει οδηγίες ασφαλείας που μπορούν να συντελέσουν στην πρόληψη τραυματισμών και υλικών ζημιών. Κάθε τύπου εγγύηση θα είναι άκυρη αν δεν τηρηθούν αυτές οι οδηγίες.

1.1 Ασφάλεια της ζωής και της περιουσίας

- ▶ Σε καμία περίπτωση μην τοποθετήσετε αυτό το προϊόν πάνω σε δάπεδο που καλύπτεται από μοκέτα ή χαλί. Τα ηλεκτρικά εξαρτήματα θα υπερθερμανθούν επειδή δεν μπορεί να κυκλοφορήσει αέρας από κάτω από τη συσκευή. Αυτό θα προκαλέσει προβλήματα με το προϊόν.
- ▶ Αποσυνδέετε το προϊόν από την πρίζα όταν δεν το χρησιμοποιείτε.
- ▶ Πάντα αναθέτετε τις διαδικασίες εγκατάστασης και επισκευών σε Εξουσιοδοτημένο Αντιπρόσωπο Σέρβις. Ο κατασκευαστής δεν θα είναι υπεύθυνος για ζημιές που μπορεί να προκύψουν από διαδικασίες που εκτελούνται από μη εξουσιοδοτημένα άτομα.
- ▶ Οι εύκαμπτοι σωλήνες τροφοδοσίας και αποστράγγισης νερού πρέπει πάντα να είναι καλά στερεωμένοι και να μην παρουσιάζουν φθορά. Διαφορετικά, μπορεί να προκύψει διαρροή νερού.
- ▶ Ποτέ μην ανοίξετε την πόρτα φόρτωσης και μην αφαιρέσετε το φίλτρο όσο υπάρχει ακόμη νερό μέσα στο προϊόν. Διαφορετικά, θα προκληθεί κίνδυνος πλημμύρας και τραυματισμού από καυτό νερό.
- ▶ Ποτέ με ανοίξετε με τη βία την ασφαλισμένη πόρτα φόρτωσης. Η πόρτα φόρτωσης θα μπορεί να ανοίξει λίγα λεπτά μετά το τέλος του κύκλου πλυσίματος. Σε περίπτωση που ασκήσετε βία για να ανοίξει η πόρτα φόρτωσης, μπορεί να υποστούν ζημιά η πόρτα και ο μηχανισμός ασφάλισης.



Το προϊόν αυτό κατασκευάστηκε σύμφωνα με την τελευταία λέξη της τεχνολογίας και κατά τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.

- ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο απορρυπαντικά, μαλακτικά και πρόσθετα που είναι κατάλληλα για αυτόματα πλυντήρια.
- ▶ Ακολουθείτε τις οδηγίες στην ετικέτα των ρούχων και στη συσκευασία των απορρυπαντικών.

1.2 Ασφάλεια των παιδιών


- ▶ Παιδιά ηλικίας 8 ετών και μεγαλύτερα και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές και πνευματικές ικανότητες, καθώς και άτομα χωρίς την απαιτούμενη εμπειρία και γνώση μπορούν να χρησιμοποιούν τη συσκευή αυτή εφόσον επιτηρούνται ή έχουν εκπαιδευτεί όσον αφορά την ασφαλή χρήση της συσκευής και τους σχετικούς κινδύνους. Μην επιτρέπεται στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης δεν θα πρέπει ποτέ να γίνονται από παιδιά, εκτός αν αυτά επιτηρούνται από κάποιον. Κρατάτε μακριά τα παιδιά μικρότερα των 3 ετών, εκτός κι αν βρίσκονται υπό συνεχή επιτήρηση.
- ▶ Τα υλικά συσκευασίας μπορεί να είναι επικίνδυνα για τα παιδιά. Φυλάσσετε όλα τα υλικά συσκευασίας σε ασφαλές μέρος μακριά από παιδιά.
- ▶ Τα ηλεκτρικά προϊόντα είναι επικίνδυνα για τα παιδιά. Κρατάτε τα παιδιά μακριά από το προϊόν όταν αυτό είναι σε χρήση. Μην τους επιτρέπεται να παίζουν με το προϊόν. Χρησιμοποιήστε το κλείδωμα προστασίας για να εμποδίσετε την επέμβαση των παιδιών στο προϊόν.
- ▶ Μην ξεχνάτε να κλείνετε την πόρτα φόρτωσης όταν φεύγετε από το δωμάτιο όπου βρίσκεται το προϊόν.
- ▶ Φυλάσσετε όλα τα απορρυπαντικά και πρόσθετα σε ασφαλές μέρος μακριά από τα παιδιά και με κλειστό το κάλυμμα του περιέκτη του απορρυπαντικού ή με σφραγισμένη τη συσκευασία του απορρυπαντικού.

1.3 Ηλεκτρική ασφάλεια

- ▶ Αν το προϊόν παρουσιάσει βλάβη, δεν θα πρέπει να τεθεί σε λειτουργία αν πρώτα δεν επισκευαστεί από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!
- ▶ Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί ώστε να συνεχίζει τη λειτουργία του από το σημείο που σταμάτησε, στην περίπτωση επαναφοράς της τροφοδοσίας ρεύματος μετά από διακοπή. Αν θέλετε να ακυρώσετε το πρόγραμμα, ανατρέξτε στην ενότητα "Ακύρωση του προγράμματος".

- ▶ Συνδέστε το προϊόν σε γειωμένη πρίζα η οποία προστατεύεται από ασφάλεια 16 A. Μην αμελήσετε να αναθέσετε σε αδειούχο ηλεκτρολόγο να κάνει την εγκατάσταση γείωσης. Η εταιρεία μας δεν θα φέρει καμία ευθύνη για βλάβες που θα προκύψουν αν η συσκευή χρησιμοποιηθεί χωρίς γείωση που συμμορφώνεται με τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς.
- ▶ Μην πλύνετε το προϊόν ψεκάζοντας ή χύνοντας νερό πάνω του! Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!
- ▶ Ποτέ μην αγγίζετε το φως του καλωδίου ρεύματος με υγρά χέρια! Μην τραβάτε το καλώδιο ρεύματος όταν θέλετε να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την πρίζα. Πάντα να την αποσυνδέετε κρατώντας την πρίζα με το ένα χέρι και τραβώντας το φως με το άλλο χέρι.
- ▶ Το προϊόν πρέπει να είναι αποσυνδεδεμένο από την πρίζα κατά τις διαδικασίες εγκατάστασης, συντήρησης, καθαρισμού και επισκευής.
- ▶ Αν υποστεί ζημιά το καλώδιο ρεύματος, αυτό πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, από συνεργείο σέρβις μετά την πώληση ή από παρόμοια εξειδικευμένο τεχνικό (κατά προτίμηση ηλεκτρολόγο) ή κάποιον τεχνικό εξουσιοδοτημένο από τον εισαγωγέα, για να αποφύγετε ενδεχόμενους κινδύνους.

1.4 Προστασία από θερμές επιφάνειες

	<p>Όταν πλένετε τα ρούχα σε υψηλές θερμοκρασίες, το γυαλί της πόρτας φόρτωσης θα αποκτήσει και αυτό υψηλή θερμοκρασία. Λαμβάνοντας υπόψη το γεγονός αυτό, κατά τη διάρκεια της λειτουργίας πλύσης κρατήστε τα παιδιά μακριά από την πόρτα φόρτωσης του προϊόντος για να αποτρέψετε την επαφή με αυτή.</p>
---	---

2 Σημαντικές οδηγίες για το περιβάλλον

2.1 Συμμόρφωση με την Οδηγία περί ΑΗΗΕ



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την Οδηγία της ΕΕ περί αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) (2012/19/ΕΕ). Αυτό το προϊόν φέρει σύμβολο ταξινόμησης για απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ).

Το προϊόν αυτό έχει κατασκευαστεί με υψηλής ποιότητας εξαρτήματα και υλικά τα οποία μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν και είναι κατάλληλα για ανακύκλωση. Μην πετάξετε το προϊόν μαζί με τα κοινά οικιακά και άλλα απορρίμματα στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του. Παραδώστε το σε κέντρο

συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Συμβουλευτείτε τις τοπικές σας αρχές για πληροφορίες σχετικά με αυτά τα κέντρα συλλογής.

Συμμόρφωση με την Οδηγία RoHS:

Το προϊόν που έχετε προμηθευτεί συμμορφώνεται με την Οδηγία RoHS της ΕΕ (2011/65/ΕΕ). Δεν περιέχει ορισμένα επιβλαβή και απαγορευμένα υλικά που ορίζονται στην Οδηγία.

2.2 Πληροφορίες για τη συσκευασία

Τα υλικά συσκευασίας της συσκευής είναι κατασκευασμένα από ανακυκλώσιμα υλικά σύμφωνα με τους Εθνικούς μας Κανονισμούς Περιβάλλοντος. Μην πετάξετε τα υλικά συσκευασίας μαζί με τα οικιακά ή άλλα απορρίμματα. Παραδώστε τα στα σημεία συλλογής υλικών συσκευασίας που έχουν ορίσει οι τοπικές αρχές.

3 Προβλεπόμενη χρήση

- Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί για οικιακή χρήση. Δεν προορίζεται για επαγγελματικές χρήσεις και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται εκτός της προβλεπόμενης χρήσης του.
- Αυτό το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για το πλύσιμο και ξέβγαλμα ρούχων που φέρουν την αντίστοιχη σήμανση.
- Ο κατασκευαστής δεν δέχεται οποιαδήποτε ευθύνη προκύψει από λανθασμένη χρήση ή μεταφορά.
- Η διάρκεια ωφέλιμης ζωής της συσκευής σας είναι 10 έτη. Στη διάρκεια αυτής της περιόδου θα διατίθενται γνήσια ανταλλακτικά για τη σωστή λειτουργία της συσκευής.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε οικιακές και παρόμοιες εφαρμογές όπως:
 - περιοχές κουζίνας Προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα περιβάλλοντα εργασίας,
 - αγροικίες,
 - από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα περιβάλλοντα τύπου κατοικίας,
 - περιβάλλοντα τύπου διαμονής με πρωινό (B&B),
 - περιοχές για κοινή χρήση σε πολυκατοικίες ή σε κοινόχρηστα πλυντήρια.

4 Τεχνικές προδιαγραφές

Ξε συμμόρφωση με τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1061/2010 της Επιτροπής

Όνομα/επωνυμία του προμηθευτή ή εμπορικό σήμα	Beko
Όνομα μοντέλου	WTE 11735 XCST
Διαβάθμιση χωρητικότητας (κιλά)	11
Τάξη ενεργειακής απόδοσης / Κλίμακα από A+++ (μέγιστη απόδοση) έως D (ελάχιστη απόδοση)	A+++
Ετήσια κατανάλωση ενέργειας (kWh) ⁽¹⁾	233
Κατανάλωση ενέργειας για το τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά στους 60°C με πλήρες φορτίο (kWh)	1,210
Κατανάλωση ενέργειας για το τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά στους 60°C με μερικό φορτίο (kWh)	0,920
Κατανάλωση ενέργειας για το τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά στους 40°C με μερικό φορτίο (kWh)	0,910
Κατανάλωση ισχύος σε “κατάσταση εκτός λειτουργίας” (W)	0,440
Κατανάλωση ισχύος σε “κατάσταση αναμονής” (W)	0,640
Ετήσια κατανάλωση νερού (λίτρα) ⁽²⁾	13200
Τάξη απόδοσης περιδίνησης-στεγνώματος / Κλίμακα από A (μέγιστη απόδοση) έως G (ελάχιστη απόδοση)	B
Μέγιστη ταχύτητα περιδίνησης (σ.α.λ.)	1400
Απομένουσα περιεκτικότητα σε υγρασία (%)	53
Τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά ⁽³⁾	Βαμβακερά Οικ. 60°C και 40°C
Διάρκεια προγράμματος για το τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά στους 60°C με πλήρες φορτίο (λεπτά)	236
Διάρκεια προγράμματος για το τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά στους 60°C με μερικό φορτίο (λεπτά)	190
Διάρκεια προγράμματος για το τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά στους 40°C με μερικό φορτίο (λεπτά)	190
Διάρκεια της “κατάστασης αναμονής” (λεπτά)	N/A
Εκπομπές αερόφερτου ακουστικού θορύβου κατά τις φάσεις πλύσης/ περιδίνησης (dB)	55/76
Εντοιχιζόμενη συσκευή	Non
Ύψος (εκ.)	84
Πλάτος (εκ.)	60
Βάθος (εκ.)	67
Καθαρό βάρος (±4 κιλά)	78
Μονή είσοδος νερού / Διπλή είσοδος νερού	• / -
• Διατίθεται	
Ηλεκτρική τροφοδοσία (V/Hz)	230 V / 50Hz
Συνολικό ρεύμα (A)	10
Συνολική ισχύς (W)	2200
Κύριος κωδικός μοντέλου	9715

⁽¹⁾ Κατανάλωση ενέργειας βάσει 220 τυπικών κύκλων πλυσίματος για προγράμματα για βαμβακερά στους 60°C και 40°C με πλήρες και μερικό φορτίο, και κατανάλωση σε καταστάσεις λειτουργίας χαμηλής ισχύος. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.

⁽²⁾ Κατανάλωση νερού βάσει 220 τυπικών κύκλων πλυσίματος για προγράμματα για βαμβακερά στους 60°C και 40°C με πλήρες και μερικό φορτίο. Η πραγματική κατανάλωση νερού εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.

⁽³⁾ Το “τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά στους 60°C” και το “τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά στους 40°C” είναι τα τυπικά προγράμματα πλυσίματος τα οποία αφορούν τις πληροφορίες στην ετικέτα και στο δελτίο και αυτά τα προγράμματα είναι κατάλληλη για τον καθαρισμό βαμβακερών ρούχων με συνήθη επίπεδα βρωμιάς και είναι τα πιο αποδοτικά προγράμματα ως προς τη συνδυασμένη κατανάλωση ενέργειας και νερού.

Οι τεχνικές προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη γνωστοποίηση, για λόγους βελτίωσης της ποιότητας του προϊόντος.

4.1 Εγκατάσταση

- Για την εγκατάσταση του προϊόντος απευθυνθείτε στον πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.
- Η προετοιμασία της θέσης εγκατάστασης και οι εγκαταστάσεις ηλεκτρικού ρεύματος, νερού ύδρευσης και αποχέτευσης στην τοποθεσία εγκατάστασης αποτελούν ευθύνη του πελάτη.
- Βεβαιωθείτε ότι οι εύκαμπτοι σωλήνες εισόδου και αποστράγγισης νερού, καθώς και το καλώδιο ρεύματος, δεν θα διπλωθούν, συμπίεστούν ή συνθλιβούν καθώς σπρώχνετε το προϊόν στη θέση του μετά από διαδικασίες εγκατάστασης ή καθαρισμού.
- Βεβαιωθείτε ότι η εγκατάσταση και οι ηλεκτρικές συνδέσεις του προϊόντος θα πραγματοποιηθούν από το εξουσιοδοτημένο σέρβις. Ο κατασκευαστής δεν θα είναι υπεύθυνος για ζημιές που μπορεί να προκύψουν από διαδικασίες που εκτελούνται από μη εξουσιοδοτημένα άτομα.
- Πριν την εγκατάσταση ελέγξτε οπτικά αν το προϊόν φέρει οποιαδήποτε ελαττώματα. Αν ναι, τότε μην το εγκαταστήσετε. Τα προϊόντα που έχουν υποστεί ζημιά προκαλούν κινδύνους για την ασφάλειά σας.

4.1.1 Κατάλληλη θέση εγκατάστασης

- Τοποθετήστε το προϊόν πάνω σε άκαμπτο, επίπεδο και οριζόντιο δάπεδο. Μην το τοποθετήσετε πάνω σε χαλί με ψηλό πέλος ή άλλες παρόμοιες επιφάνειες. Αν τοποθετηθεί πλυντήριο και στεγνώτήριο το ένα πάνω στο άλλο, το συνολικό τους βάρος - όταν είναι γεμάτα- μπορεί να φθάσει περίπου στα 180 κιλά. Τοποθετήστε τη συσκευή σε στέρεο και επίπεδο δάπεδο με επαρκή φέρουσα ικανότητα!
- Μην τοποθετήσετε τη συσκευή πάνω στο καλώδιο ρεύματος.
- Μην εγκαταστήσετε τη συσκευή σε περιβάλλον όπου η θερμοκρασία πέφτει κάτω από τους 0°C.
- Αφήστε ελάχιστο χώρο 1 cm ανάμεσα στη συσκευή και στο έπιπλο.
- Σε πολυεπίπεδο δάπεδο, μην τοποθετήσετε το προϊόν κοντά στην άκρη ή πάνω σε πλατόρμα.

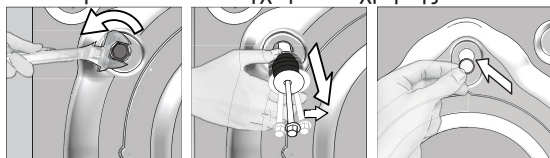
4.1.2 Αφαίρεση της ενίσχυσης της συσκευασίας



Γείρετε τη συσκευή προς τα πίσω για να αφαιρέσετε την ενίσχυση της συσκευασίας. Αφαιρέστε την ενίσχυση της συσκευασίας τραβώντας την κορδέλα. Μην προσπαθήσετε να κάνετε αυτή τη διαδικασία χωρίς βοήθεια άλλου ατόμου.

4.1.3 Αφαίρεση των ασφαλιστικών μεταφοράς

- 1 Ξεσφίξτε όλα τα μπουλόνια με κατάλληλο κλειδί έως ότου περιστρέφονται ελεύθερα.
- 2 Αφαιρέστε τα μπουλόνια ασφαλούς μεταφοράς περιστρέφοντάς τα ελαφρά.
- 3 Τοποθετήστε στις οπές στο πίσω τοίχωμα τα πλαστικά καλύμματα που υπάρχουν στη σακούλα του εγχειριδίου χρήσης.





ΠΡΟΣΟΧΗ: Αφαιρέστε τα μπουλόνια ασφαλούς μεταφοράς πριν θέσετε σε λειτουργία το πλυντήριο! Διαφορετικά, η συσκευή θα υποστεί ζημιά.



Φυλάξτε τα μπουλόνια ασφαλούς μεταφοράς σε ασφαλές μέρος για να τα χρησιμοποιήσετε πάλι όταν μελλοντικά το πλυντήριο χρειάζεται να μεταφερθεί.

Αν θέλετε να εγκαταστήσετε τα μπουλόνια ασφαλούς μεταφοράς ακολουθήστε σειρά ενεργειών αντίστροφη της αφαίρεσης.

Ποτέ μη μετακινήσετε το προϊόν χωρίς τα μπουλόνια ασφαλούς μεταφοράς κατάλληλα στερεωμένα στη θέση τους!

4.1.4 Σύνδεση της παροχής νερού

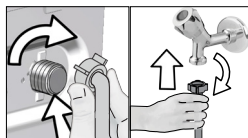


Η πίεση της παροχής νερού που απαιτείται για τη λειτουργία της συσκευής είναι 1 έως 10 bar (0,1 – 1 MPa). Είναι απαραίτητο να έχετε παροχή νερού 10 – 80 λίτρων ανά λεπτό από τον πλήρως ανοικτό διακόπτη για να λειτουργεί ομαλά το πλυντήριό σας. Σε περίπτωση που η πίεση του νερού είναι υψηλότερη, τοποθετήστε βαλβίδα μείωσης της πίεσης.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Στα μοντέλα με μία μόνο είσοδο νερού, αυτή δεν θα πρέπει να συνδεθεί στην παροχή ζεστού νερού. Σε μια τέτοια περίπτωση, τα ρούχα θα υποστούν ζημιά ή η συσκευή θα μεταβεί σε κατάσταση προστασίας και δεν θα λειτουργήσει.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μη χρησιμοποιήσετε παλιούς ή μεταχειρισμένους εύκαμπτους σωλήνες εισόδου νερού στην καινούργια συσκευή. Μπορεί να δημιουργηθούν λεκέδες στα ρούχα σας.



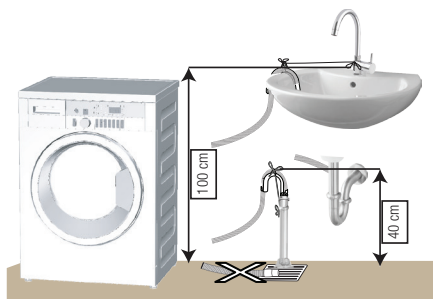
- 1 Σφίξτε τα παξιμάδια του εύκαμπτου σωλήνα με το χέρι. Ποτέ μη χρησιμοποιήσετε εργαλείο για να σφίξετε τα παξιμάδια.
- 2 Όταν ολοκληρωθεί η σύνδεση των εύκαμπτων σωλήνων, ανοίξτε πλήρως τους διακόπτες νερού για να ελέγξετε αν υπάρχουν προβλήματα διαρροής στα σημεία σύνδεσης. Αν εμφανιστούν διαρροές, κλείστε το διακόπτη παροχής νερού και αφαιρέστε το παξιμάδι. Σφίξτε πάλι προσεκτικά το παξιμάδι αφού ελέγξετε τη στεγανοποίηση. Για να αποτρέψετε τις διαρροές νερού και τις ζημιές που μπορεί να προκαλέσουν αυτές, διατηρείτε τους διακόπτες παροχής νερού κλειστούς όταν δεν χρησιμοποιείτε το προϊόν.

4.1.5 Σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης στην αποχέτευση

- Συνδέστε το άκρο του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης απ' ευθείας στην αποχέτευση, στο νιπτήρα ή σε μπιανιέρα.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Αν ο εύκαμπος σωλήνας βγει από την υποδοχή του κατά τη διάρκεια της εκκένωσης του νερού, μπορεί να προκληθεί πλημμύρα στο σπίτι σας. Επιπλέον, υπάρχει κίνδυνος ζεματίσματος λόγω των υψηλών θερμοκρασιών πλυσίματος! Για να αποτρέψετε παρόμοιες καταστάσεις και να βεβαιωθείτε ότι η συσκευή εκτελεί χωρίς πρόβλημα τις διαδικασίες εισαγωγής και αποστράγγισης νερού, στερεώστε με ασφάλεια τον εύκαμπο σωλήνα αποστράγγισης.



- Συνδέστε τον εύκαμπο σωλήνα αποστράγγισης σε ελάχιστο ύψος 40 cm και μέγιστο ύψος 100 cm.
- Σε περίπτωση που ο εύκαμπος σωλήνας ανυψώνεται αφού έχει τοποθετηθεί στο επίπεδο του δαπέδου ή κοντά στο δάπεδο (λιγότερο από 40 εκ. από το δάπεδο), η αποστράγγιση του νερού γίνεται πιο δύσκολη και τα ρούχα μπορεί να βγουν υπερβολικά υγρά. Επομένως θα πρέπει να τηρούνται τα ύψη που αναφέρονται στο σχήμα.

- Για να αποτρέψετε την επιστροφή των απόνερων στη συσκευή και να διασφαλίσετε εύκολη αποστράγγιση, μη βυθίσετε το άκρο του εύκαμπτου σωλήνα στα απόνερα και μην το εισάγετε στο σωλήνα αποχέτευσης περισσότερο από 15 εκ. Αν είναι πολύ μακρύ, κόψτε το για να το κοντύνετε.
- Το άκρο του εύκαμπτου σωλήνα δεν πρέπει να λυγίζεται ή να πατιέται και ο εύκαμπτος σωλήνας δεν πρέπει να συμπιέζεται ανάμεσα στην αποχέτευση και το πλυντήριο.
- Αν το μήκος του εύκαμπτου σωλήνα είναι πολύ μικρό, μπορείτε να προσθέσετε έναν γνήσιο εύκαμπτο σωλήνα επέκτασης. Το μήκος του εύκαμπτου σωλήνα δεν επιτρέπεται να είναι μεγαλύτερο από 3,2 μ. Για να αποφύγετε βλάβες με διαρροή νερού, η σύνδεση μεταξύ του εύκαμπτου σωλήνα επέκτασης και του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης της συσκευής πρέπει να έχει γίνει καλά με κατάλληλο σφιγκτήρα για να μην αποσυνδεθούν και προκύψει διαρροή.

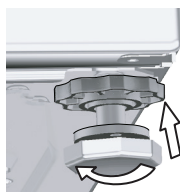
4.1.6 Ρύθμιση των ποδιών



ΠΡΟΣΟΧΗ: Για να εξασφαλίσετε λειτουργία της συσκευής σας με λιγότερο θόρυβο και χωρίς κραδασμούς, πρέπει να την οριζοντιώσετε και να τη ρυθμίσετε ώστε να στηρίζεται καλά στα πόδια της. Οριζοντιώστε τη συσκευή ρυθμίζοντας τα πόδια. Διαφορετικά, η συσκευή μπορεί να μετακινηθεί από τη θέση της και να προκαλέσει προβλήματα σύνθλιψης και κραδασμών.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην χρησιμοποιήσετε οποιαδήποτε εργαλεία για τη χαλάρωση των παξιμαδιών ασφάλισης. Διαφορετικά, θα υποστούν ζημιά.

- 1 Λασκάρετε με το χέρι τα παξιμάδια ασφάλισης των ποδιών.
- 2 Ρυθμίστε τα πόδια ώστε η συσκευή να είναι οριζόντια και να μην ταλαντεύεται.
- 3 Σφίξτε όλα τα παξιμάδια ασφάλισης πάλι με το χέρι.



4.1.7 Σύνδεση ηλεκτρικού ρεύματος

Συνδέστε το προϊόν σε γειωμένη πρίζα η οποία προστατεύεται από ασφάλεια 16 Α. Η εταιρεία μας δεν θα φέρει καμία ευθύνη για βλάβες που θα προκύψουν αν η συσκευή χρησιμοποιηθεί χωρίς γείωση που συμμορφώνεται με τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς.

- Η σύνδεση πρέπει να συμμορφώνεται με τους εθνικούς κανονισμούς.
- Το φις καλωδίου ρεύματος πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμο μετά την εγκατάσταση.
- Αν η τρέχουσα τιμή της ασφάλειας ή του ασφαλειοδιακόπτη στην εγκατάσταση του σπιτιού είναι μικρότερη από 16 Α, αναθέστε σε εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο να εγκαταστήσει ασφάλεια 16 Α.
- Η τάση όπως ορίζεται στην ενότητα "Τεχνικές προδιαγραφές" πρέπει να είναι σύμφωνη με την τάση δικτύου.
- Μην κάνετε συνδέσεις μέσω καλωδίων επέκτασης ή πολύπριζων.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Τυχόν καλώδια ρεύματος που έχουν υποστεί ζημιά πρέπει να αντικαθίσταται από τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.

4.1.8 Αρχική χρήση



Πριν ξεκινήσετε τη χρήση της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι έχουν ολοκληρωθεί όλες οι προετοιμασίες σύμφωνα με τις "Σημαντικές οδηγίες για την ασφάλεια και το περιβάλλον" και τις οδηγίες στην ενότητα "Εγκατάσταση".

Για να προετοιμάσετε τη συσκευή για το πλύσιμο ρούχων, εκτελέστε πρώτα ένα κύκλο λειτουργίας στο πρόγραμμα Καθαρισμός τυμπάνου. Αν αυτό το πρόγραμμα δεν είναι διαθέσιμο στη συσκευή σας, εφαρμόστε τη μέθοδο που περιγράφηκε στην ενότητα 4.4.2.



Χρησιμοποιείτε αποσκληρυντικό που είναι κατάλληλο για πλυντήρια ρούχων.

Ενδέχεται να έχει παραμείνει στη συσκευή σας μικρή ποσότητα νερού λόγω των διαδικασιών ελέγχου ποιότητας στο εργοστάσιο. Αυτό δεν είναι επιβλαβές για τη συσκευή σας.

4.2 Προετοιμασία

4.2.1 Ταξινόμηση των ρούχων

- * Ταξινομείτε τα ρούχα σύμφωνα με τον τύπο του υφάσματος, το χρώμα, το βαθμό λερώματος και την επιτρεπόμενη θερμοκρασία πλύσιματος.
- * Τηρείτε πάντα τις οδηγίες που αναφέρονται στις ετικέτες των ρούχων.

4.2.2 Προετοιμασία των ρούχων για πλύσιμο

- Ρούχα που έχουν μεταλλικά τμήματα όπως π.χ. στηθόδεσμοι με μπανέλες, αγκράφες ζωνών ή μεταλλικά κουμπιά, θα προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή. Αφαιρείτε τα μεταλλικά εξαρτήματα ή πλένετε τα ρούχα αφού τα τοποθετήσετε μέσα σε σάκο πλυντηρίου ή μαξιλαροθήκη.
- Αφαιρείτε όλα τα αντικείμενα από τις τσέπες, όπως κέρματα, στυλό και συνδετήρες και αναποδογυρίζετε τις τσέπες και βουρτσίζετε τις. Αντικείμενα αυτού του είδους μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή ή πρόβλημα θορύβου.
- Τοποθετείτε τα ρούχα μικρού μεγέθους, όπως παιδικές κάλτσες και νάιλον καλσόν, μέσα σε σάκο πλυντηρίου ή μαξιλαροθήκη.
- Τοποθετείτε τις κουρτίνες στο πλυντήριο χωρίς να τις συμπιέζετε. Αφαιρείτε τα εξαρτήματα ανάρτησης των κουρτινών.
- Κλείνετε τα φερμουάρ, ράβετε τα χαλαρά κουμπιά και επιδιορθώνετε ζηλώματα και σχισίματα.
- Πλένετε μόνο με ένα κατάλληλο πρόγραμμα τα ρούχα με σήμανση “machine washable” (πλένεται στο πλυντήριο) ή “hand washable” (πλύσιμο στο χέρι).
- Μην πλένετε μαζί χρωματιστά και λευκά. Τα καινούργια, σκούρα χρωματιστά βαμβακερά ξεβάφουν πολύ. Πλένετέ τα ξεχωριστά.
- Οι δύσκολοι λεκέδες πρέπει να προετοιμάζονται κατάλληλα πριν την πλύση. Αν έχετε αμφιβολίες, ρωτήστε σε στεγνοκαθαριστήριο.
- Χρησιμοποιείτε μόνο βαφές / τροποποιητές χρωμάτων και αποσκληρυντικά που είναι κατάλληλα για πλύσιμο σε πλυντήριο. Ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες στη συσκευασία των προϊόντων.
- Πλένετε τα παντελόνια και τα ευπαθή ρούχα γυρισμένα το μέσα έξω.
- Διατηρήστε τα ρούχα από μαλλί Ανγκόρα στην κατάψυξη για λίγες ώρες πριν το πλύσιμο. Έτσι θα μειωθεί η δημιουργία κόμπων.
- Ρούχα που έχουν λερωθεί σε μεγάλο βαθμό με υλικά όπως αλεύρι, γύψο, σκόνη γάλακτος κλπ. πρέπει να πιναχτούν πριν τοποθετηθούν στο πλυντήριο. Τέτοιες σκόνες στα ρούχα μπορεί να συσσωρευτούν στα εσωτερικά μέρη του πλυντηρίου με την πάροδο του χρόνου και να προκαλέσουν ζημιά.

4.2.3 Πράγματα που πρέπει να γίνονται για εξοικονόμηση ενέργειας

- Οι πληροφορίες που ακολουθούν θα σας βοηθήσουν να χρησιμοποιείτε τη συσκευή με τρόπο φιλικό για το περιβάλλον και ενεργειακά αποδοτικό.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή στη μεγαλύτερη χωρητικότητα που επιτρέπεται από το πρόγραμμα που έχετε επιλέξει, χωρίς να την υπερφορτώνετε. Βλ. "Πίνακας προγραμμάτων και καταναλώσεων". Βλ. "Πίνακας προγραμμάτων και καταναλώσεων"
 - Ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες στη συσκευασία των απορρυπαντικών.
 - Πλένετε τα ελαφρά λερωμένα ρούχα σε χαμηλές θερμοκρασίες.
 - Χρησιμοποιείτε συντομότερα προγράμματα για μικρές ποσότητες ελαφρά λερωμένων ρούχων.
 - Μη χρησιμοποιείτε πρόπλυση και υψηλές θερμοκρασίες για ρούχα που δεν είναι πολύ λερωμένα ή λεκιασμένα.
 - Αν σκοπεύετε να στεγνώσετε τα ρούχα σε στεγνωτήριο, κατά τη διαδικασία πλύσιματος επιλέξτε τον υψηλότερο συνιστώμενο αριθμό στροφών στυψίματος.
 - Μη χρησιμοποιείτε περισσότερο απορρυπαντικό από την ποσότητα που αναφέρεται στη συσκευασία του.

4.2.4 Τοποθέτηση ρούχων στο πλυντήριο

- 1 Ανοίξτε την πόρτα φόρτωσης ρούχων.
2. Τοποθετήστε τα ρούχα μέσα στη συσκευή χωρίς να τα συμπιέσετε.
3. Πιέστε την πόρτα φόρτωσης για να κλείσει, έως ότου ακούσετε τον ήχο ασφάλισης. Βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν πιαστεί ρούχα στην πόρτα. Η πόρτα φόρτωσης είναι ασφαλισμένη όσο εκτελείται ένα πρόγραμμα. Η πόρτα μπορεί να ανοίξει μόνο λίγο αφού τελειώσει το πρόγραμμα.

4.2.5 Σωστή ποσότητα ρούχων

Η μέγιστη ικανότητα φορτίου εξαρτάται από τον τύπο των ρούχων, το βαθμό λερώματος και το πρόγραμμα πλυσίματος που επιθυμείτε.

Το πλυντήριο προσαρμόζει αυτόματα την ποσότητα του νερού στην ποσότητα των ρούχων που έχετε τοποθετήσει.

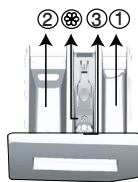


ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ακολουθείτε τις πληροφορίες στον "Πίνακα προγραμμάτων και καταναλώσεων". Αν υπερφορτωθεί το πλυντήριο, θα υποβαθμιστεί η απόδοση πλυσίματος. Επιπλέον, μπορεί να προκύψουν προβλήματα θορύβου και κραδασμών.

4.2.6 Χρήση απορρυπαντικού και μαλακτικού



Όταν χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό, μαλακτικό, κόλλα κολλαρίσματος, βαφή υφασμάτων, λευκαντικό και υλικό αποχρωματισμού ή αποσκληρυντικό, διαβάξτε προσεκτικά τις οδηγίες του κατασκευαστή στη συσκευασία και ακολουθείτε τις συνιστώμενες τιμές δοσολογίας. Χρησιμοποιείτε μεζούρα αν διατίθεται.



Το συρτάρι απορρυπαντικού περιλαμβάνει τρία διαμερίσματα:

- (1) για πρόπλυση
- (2) για την κύρια πλύση
- (3) για μαλακτικό
- (⊛) επιπλέον, υπάρχει εξάρτημα σιφωνίου στο διαμέρισμα μαλακτικού.

Απορρυπαντικό, μαλακτικό και άλλα προϊόντα καθαρισμού

- Προσθέστε απορρυπαντικό και μαλακτικό πριν την έναρξη του προγράμματος πλυσίματος.
 - Όσο είναι σε εξέλιξη ο κύκλος πλυσίματος, μην αφήσετε ανοικτό το συρτάρι απορρυπαντικού!
 - Όταν χρησιμοποιείτε πρόγραμμα χωρίς πρόπλυση, μην προσθέσετε καθόλου απορρυπαντικό στο διαμέρισμα πρόπλυσης (διαμέρισμα αρ. "1").
 - Σε πρόγραμμα με πρόπλυση, μην προσθέσετε υγρό απορρυπαντικό στο διαμέρισμα πρόπλυσης (διαμέρισμα αρ. "1").
 - Μην επιλέξετε πρόγραμμα με πρόπλυση αν χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό σε σακουλάκι ή μπαλάκι. Μπορείτε να τοποθετήσετε το σακουλάκι ή το μπαλάκι του απορρυπαντικού απ' ευθείας ανάμεσα στα ρούχα, στο εσωτερικό του πλυντηρίου.
- Αν χρησιμοποιείτε υγρό απορρυπαντικό, μην ξεχάσετε να τοποθετήσετε το κύπελλο υγρού απορρυπαντικού μέσα στο διαμέρισμα κύριας πλύσης (διαμέρισμα αρ. "2").

Επιλογή τύπου απορρυπαντικού

Ο τύπος απορρυπαντικού που πρέπει να χρησιμοποιηθεί εξαρτάται από τον τύπο και το χρώμα του υφάσματος.

- Χρησιμοποιείτε διαφορετικά απορρυπαντικά για χρωματιστά και λευκά ρούχα.
- Πλένετε τα ευπαθή ρούχα σας μόνο με ειδικά απορρυπαντικά (υγρό απορρυπαντικό, σαμπουάν για μάλλινα κλπ.), τα οποία χρησιμοποιούνται αποκλειστικά για ευπαθή ρούχα.
- Όταν πλένετε σκούρα χρωματιστά ρούχα και παπλώματα, συνιστάται να χρησιμοποιείτε υγρό απορρυπαντικό.

- Πλένετε τα μάλλινα ρούχα με ειδικό απορρυπαντικό παρασκευασμένο ειδικά για μάλλινα.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Χρησιμοποιείτε μόνο απορρυπαντικά που έχουν παρασκευαστεί ειδικά για πλυντήρια.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μη χρησιμοποιείτε σαπούνη σε σκόνη.

Ρύθμιση της ποσότητας απορρυπαντικού

Η ποσότητα απορρυπαντικού που πρέπει να χρησιμοποιήσετε εξαρτάται από την ποσότητα των ρούχων, το βαθμό λερωμάτος και τη σκληρότητα του νερού.

- Μη χρησιμοποιείτε ποσότητες μεγαλύτερες από τις συνιστώμενες στη συσκευασία, για να αποφύγετε προβλήματα υπερβολικού αφρισμού ή κακής ποιότητας ξεβγάλματος καθώς και για λόγους οικονομίας και προστασίας του περιβάλλοντος.
- Χρησιμοποιείτε λιγότερο απορρυπαντικό για μικρή ποσότητα ρούχων ή για ελαφρά λερωμένα ρούχα.

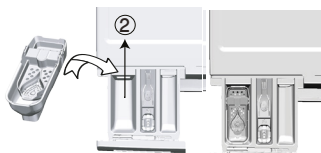
Χρήση μαλακτικών

Προσθέστε το μαλακτικό στο διαμέρισμα μαλακτικού του συρταριού διανομής απορρυπαντικού.

- Μην υπερβαίνετε τη στάθμη της ένδειξης (>max<) στο διαμέρισμα μαλακτικού.
- Αν το μαλακτικό έχει χάσει τη ρευστότητά του, αραιώστε το με νερό πριν το προσθέσετε στο συρτάρι απορρυπαντικού.

Χρήση υγρών απορρυπαντικών

Αν το προϊόν περιέχει κύπελλο υγρού απορρυπαντικού:



- Τοποθετήστε το κύπελλο υγρού απορρυπαντικού μέσα στο διαμέρισμα "2".
- Αν το υγρό απορρυπαντικό έχει χάσει τη ρευστότητά του, αραιώστε το με νερό πριν το προσθέσετε στο κύπελλο απορρυπαντικού.

Αν το προϊόν δεν περιέχει κύπελλο υγρού απορρυπαντικού:

- Μη χρησιμοποιείτε υγρό απορρυπαντικό για την πρόπλυση σε πρόγραμμα με πρόπλυση.
- Το υγρό απορρυπαντικό δημιουργεί λεκέδες στα ρούχα σας αν χρησιμοποιηθεί με τη λειτουργία Καθυστέρηση έναρξης. Αν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Καθυστέρηση έναρξης, μη χρησιμοποιήσετε υγρό απορρυπαντικό.

Χρήση απορρυπαντικού σε τζελ και ταμπλέτα

- Αν η πυκνότητα του απορρυπαντικού σε τζελ είναι παρόμοια με υγρού και η συσκευή σας δεν περιέχει ειδικό κύπελλο απορρυπαντικού, προσθέστε το απορρυπαντικό σε τζελ στο διαμέρισμα απορρυπαντικού κύριας πλύσης κατά την πρώτη εισαγωγή νερού. Αν το πλυντήριό σας περιέχει κύπελλο υγρού απορρυπαντικού, προσθέστε το απορρυπαντικό στο κύπελλο αυτό πριν ξεκινήσετε το πρόγραμμα.
- Αν η πυκνότητα του απορρυπαντικού σε τζελ δεν είναι ρευστή ή είναι ταμπλέτα υγρού σε σχήμα κάψουλας, τοποθετήστε το απ' ευθείας στο τύμπανο πριν το πλύσιμο.
- Τοποθετείτε τα απορρυπαντικά σε ταμπλέτα στο διαμέρισμα κύριας πλύσης (διαμέρισμα αρ. "2") ή απ' ευθείας στο τύμπανο πριν το πλύσιμο.

Χρήση κόλλας (κολλαρίσματος)

- Προσθέστε υγρή κόλλα, κόλλα σε σκόνη ή τη βαφή υφάσματος στο διαμέρισμα μαλακτικού σύμφωνα με τις οδηγίες στη συσκευασία. Μην χρησιμοποιείτε μαλακτικό και κόλλα μαζί στον ίδιο κύκλο πλυσίματος. Μετά τη χρήση κόλλας σκουπίστε το εσωτερικό της συσκευής με ένα ελαφρά υγρό και καθαρό πανί.

Χρήση αποσκληρυντικού

- Όταν απαιτείται, χρησιμοποιείτε αποσκληρυντικά προϊόντα παρασκευασμένα ειδικά για πλυντήρια ρούχων μόνο.

Χρήση χλωρίνης

Προσθέστε τη χλωρίνη στη αρχή του κύκλου πλυσίματος επιλέγοντας ένα πρόγραμμα με πρόπλυση. Μην προσθέσετε απορρυπαντικό στο διαμέρισμα πρόπλυσης.

Εναλλακτικά, επιλέξτε ένα πρόγραμμα με πρόσθετο ξέβγαλμα και προσθέστε το λευκαντικό ενώ το πλυντήριο προσλαμβάνει νερό από το διαμέρισμα απορρυπαντικού κατά την πρώτη φάση ξεβγάλματος.

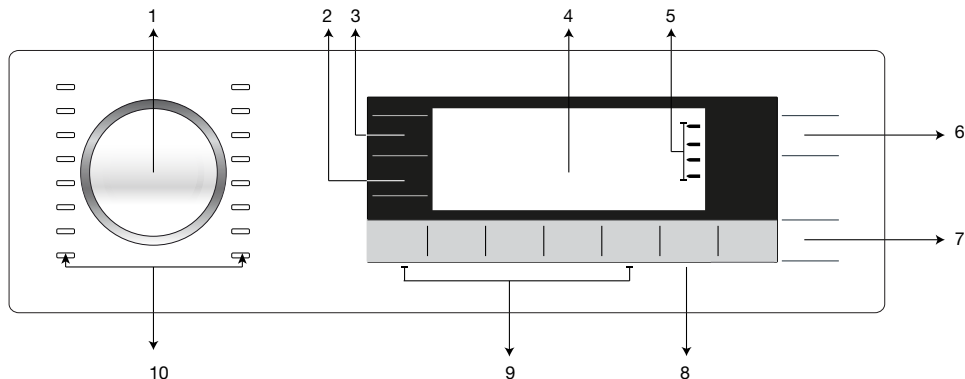
- Μη χρησιμοποιήσετε λευκαντικό και απορρυπαντικό αναμιγνύοντάς τα.
- Χρησιμοποιείτε μικρή ποσότητα (περ. 50 ml) λευκαντικού και ξεβγάζετε τα ρούχα πολύ καλά γιατί προκαλεί ερεθισμό στο δέρμα. Μην ρίχνετε τη χλωρίνη απευθείας πάνω στα ρούχα και μην τη χρησιμοποιείτε με χρωματιστά ρούχα.
- Όταν χρησιμοποιείτε υλικό αποχρωματισμού με βάση το οξυγόνο, επιλέξτε ένα πρόγραμμα που πλένει τα ρούχα σε χαμηλή θερμοκρασία.
- Το υλικό αποχρωματισμού με βάση το οξυγόνο μπορεί να χρησιμοποιηθεί μαζί με το απορρυπαντικό. Ωστόσο, αν δεν είναι ίδιας υφής, πρώτα προσθέστε απορρυπαντικό στο διαμέρισμα "2" στο συρτάρι διανομής απορρυπαντικού και περιμένετε μέχρι η συσκευή να ξεπλύνει το απορρυπαντικό όταν παίρνει νερό. Ενώ η συσκευή συνεχίζει να παίρνει νερό, προσθέστε το υλικό αποχρωματισμού στο ίδιο διαμέρισμα.

4.2.7 Πρακτικές συμβουλές για αποδοτικό πλύσιμο

		Ανοιχτόχρωμα και λευκά	Χρωματιστά	Μαύρα/Σκούρα	Ευπαθή/ Μάλλινα/ Μεταξωτά
		(Συνιστώμενη περιοχή θερμοκρασιών ανάλογα με το βαθμό λερώματος: 40-90oC)	(Συνιστώμενη περιοχή θερμοκρασιών ανάλογα με το βαθμό λερώματος: κρύο -40°C)	(Συνιστώμενη περιοχή θερμοκρασιών ανάλογα με το βαθμό λερώματος: κρύο -40°C)	(Συνιστώμενη περιοχή θερμοκρασιών ανάλογα με το βαθμό λερώματος: κρύο -30°C)
Βαθμός λερώματος	Πολύ Λερωμένα (δύσκολοι λεκέδες όπως από γρασιδί, καφέ, φρούτα και αίμα).	Μπορεί να χρειαστεί προεπεξεργασία των λεκέδων ή να περιληφθεί φάση πρόπλυσης. Μπορούν να χρησιμοποιηθούν απορρυπαντικά σε σκόνη και υγρά απορρυπαντικά που συνιστώνται για λευκά, σε δόσεις που συνιστώνται για πολύ λερωμένα ρούχα. Συνιστάται να χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά σε σκόνη για τον καθαρισμό λεκέδων από λάσπη και χρώμα και λεκέδων με ευαισθησία σε λευκαντικά.	Μπορούν να χρησιμοποιηθούν απορρυπαντικά σε σκόνη και υγρά απορρυπαντικά που συνιστώνται για χρωματιστά, σε δόσεις που συνιστώνται για πολύ λερωμένα ρούχα. Συνιστάται να χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά σε σκόνη για τον καθαρισμό λεκέδων από λάσπη και χρώμα και λεκέδων με ευαισθησία σε λευκαντικά. Χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά χωρίς λευκαντικό.	Μπορούν να χρησιμοποιηθούν υγρά απορρυπαντικά που συνιστώνται για χρωματιστά και σκούρα, σε δόσεις που συνιστώνται για πολύ λερωμένα ρούχα.	Προτιμάτε υγρά απορρυπαντικά σχεδιασμένα για ευπαθή ρούχα. Τα μάλλινα και μεταξωτά που συνιστώνται να πλένονται με ειδικά απορρυπαντικά για μάλλινα.
	Κανονικά Λερωμένα (Για παράδειγμα, σωματικοί λεκέδες σε κολάρα και μανίκια)	Μπορούν να χρησιμοποιηθούν απορρυπαντικά σε σκόνη και υγρά απορρυπαντικά που συνιστώνται για λευκά, σε δόσεις που συνιστώνται για κανονικά λερωμένα ρούχα.	Μπορούν να χρησιμοποιηθούν απορρυπαντικά σε σκόνη και υγρά απορρυπαντικά που συνιστώνται για χρωματιστά, σε δόσεις που συνιστώνται για κανονικά λερωμένα ρούχα. Πρέπει να χρησιμοποιούνται απορρυπαντικά που δεν περιέχουν λευκαντικό.	Μπορούν να χρησιμοποιηθούν υγρά απορρυπαντικά κατάλληλα για χρωματιστά και σκούρα, σε δόσεις που συνιστώνται για κανονικά λερωμένα ρούχα.	Προτιμάτε υγρά απορρυπαντικά σχεδιασμένα για ευπαθή ρούχα. Τα μάλλινα και μεταξωτά ρούχα πρέπει να πλένονται με ειδικά απορρυπαντικά για μάλλινα.
	Ελαφρά Λερωμένα (Δεν υπάρχουν ορατοί λεκέδες).	Μπορούν να χρησιμοποιηθούν απορρυπαντικά σε σκόνη και υγρά απορρυπαντικά που συνιστώνται για λευκά, σε δόσεις που συνιστώνται για ελαφρά λερωμένα ρούχα.	Μπορούν να χρησιμοποιηθούν απορρυπαντικά σε σκόνη και υγρά απορρυπαντικά που συνιστώνται για χρωματιστά, σε δόσεις που συνιστώνται για ελαφρά λερωμένα ρούχα. Πρέπει να χρησιμοποιούνται απορρυπαντικά που δεν περιέχουν λευκαντικό.	Μπορούν να χρησιμοποιηθούν υγρά απορρυπαντικά κατάλληλα για χρωματιστά και σκούρα, σε δόσεις που συνιστώνται για ελαφρά λερωμένα ρούχα.	Προτιμάτε υγρά απορρυπαντικά σχεδιασμένα για ευπαθή ρούχα. Τα μάλλινα και μεταξωτά ρούχα πρέπει να πλένονται με ειδικά απορρυπαντικά για μάλλινα.

4.3 Χειρισμός του προϊόντος

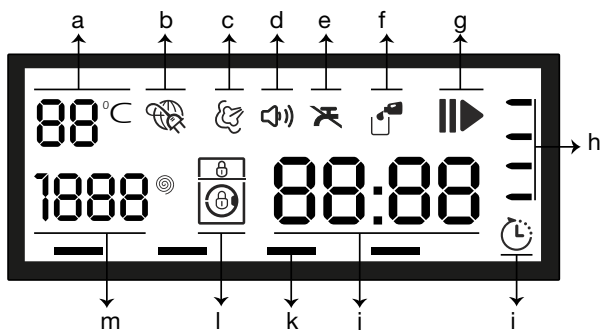
4.3.1 Πίνακας ελέγχου



- 1 - Περιστροφικό κουμπί Επιλογής προγράμματος
- 2 - Κουμπί Ρύθμισης αριθμού στροφών συψίματος
- 3 - Κουμπί Ρύθμισης θερμοκρασίας
- 4 - Οθόνη
- 5 - Ενδείξεις Παρακολούθησης προγράμματος

- 6 - Κουμπί Ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης (On / Off)
- 7 - Κουμπί Έναρξη / Παύση
- 8 - Κουμπί Ρύθμισης ώρας λήξης
- 9 - Κουμπιά Βοηθητικών λειτουργιών
- 10 - Λυχνίες LED Επιλογής προγράμματος

4.3.2 Σύμβολα οθόνης



- | | |
|-------------------------------------|---|
| a - Ένδειξη θερμοκρασίας | h - Ενδείξεις Παρακολούθησης προγράμματος |
| b - Σύνδεση ηλεκτρικού ρεύματος | i - Ένδειξη Ωρας λήξης |
| c - Ένδειξη ατμού | j - Γραμμή πληροφοριών Διάρκειας |
| d - Ένδειξη ηχητικής προειδοποίησης | k - Ενδείξεις Βοηθητικών λειτουργιών |
| e - Ένδειξη Χωρίς νερό | l - Ένδειξη κλειδώματος |
| f - Ένδειξη Απορρυπαντικό | m - Ένδειξη Στροφών συψίματος |
| g - Ένδειξη Έναρξης / Παύσης | |



Οι εικόνες που χρησιμοποιούνται για την περιγραφή της συσκευής στην ενότητα αυτή είναι σχηματικές και μπορεί να μην ταιριάζουν ακριβώς με τα χαρακτηριστικά της συσκευής σας.

4.3.3 Πίνακας προγραμμάτων και καταναλώσεων

EL																			
Πρόγραμμα	Μέγιστο φορτίο (kg)	Κατανάλωση νερού (lt)	Κατανάλωση ρεύματος (kWh)	Μέγ. αριθμ. στροφών***	Quick Wash	Prewash	Extra Rinse	Night Mode											Περιοχή επιλέξιμων θερμοκρασιών σε °C
Αυτόματο πρόγραμμα	40	11	****	****	1400	•	•	•											Κρύο-60
Καθημερινά Εξπρές	90	11	65	2.20	1400			•	•										90-Κρύο
	60	11	65	1.06	1400			•	•										90-Κρύο
	30	11	65	0.28	1400			•	•										90-Κρύο
Εξπρές Πολύ Σύντομο	30	2	38	0.07	1400			•	•										30-Κρύο
Απαλή φροντίδα 20°	20	4	45	0.15	1000	•	•	•	•										20
BabyProtect (Προστασία Μωρού)	90	9	94	2.70	1400			*											90-30
Αqua 40° 40°	40	11	45	0.75	1400														40-Κρύο
Πλύσιμο στο χέρι	30	2.5	70	0.41	600														30-Κρύο
Μάλλινα	40	2.5	75	1.25	1000	•		•	•										40-Κρύο
SteamTherapy	-	1	1	0.17	-														-
Πάπλωμα	40	-	70	0.75	1000	•		•	•										60-Κρύο
Συνθετικά	60	5	80	1.04	1200	•	•	•	•										60-Κρύο
	40	5	81	0.81	1200	•	•	•	•										60-Κρύο
Υγιεινή 20°	20	4	104	0.44	1400			*											20
Βαμβακερά Eco	60**	11	62	1.21	1400														60-Κρύο
	60**	5.5	58	0.92	1400														60-Κρύο
	40**	5.5	58	0.91	1400														60-Κρύο
Βαμβακερά	90	11	95	2.70	1400	•	•	•	•										90-Κρύο
	60	11	95	1.75	1400	•	•	•	•										90-Κρύο
	40	11	95	1.00	1400	•	•	•	•										90-Κρύο

• : Επιλέξιμο.

* : Επιλέγεται αυτόματα, δεν μπορεί να ακυρωθεί.

** : Πρόγραμμα Ενεργειακής Σήμανσης (EN 60456 Έκδ.3)

*** : Αν οι μέγιστες στροφές στυψίματος του πλυντηρίου σας είναι χαμηλότερες από την τιμή αυτή, μπορείτε να επιλέξετε μόνο το διαθέσιμο μέγιστο αριθμό στροφών.

**** : Το πρόγραμμα ανιχνεύει τον τύπο και την ποσότητα των ρούχων για αυτόματη ρύθμιση της κατανάλωσης νερού και ενέργειας και του χρόνου προγράμματος.

- : Για το μέγιστο φορτίο, δείτε την περιγραφή του προγράμματος.

	** "Τα προγράμματα Βαμβακερά Eco 40 °C και Βαμβακερά Eco 60 °C είναι πρότυπα προγράμματα." Αυτά τα προγράμματα είναι γνωστά ως "πρότυπο πρόγραμμα βαμβακερών 40°C" και "πρότυπο πρόγραμμα βαμβακερών 60°C" και υποδηλώνονται στον πίνακα με τα σύμβολα στον πίνακα.
	Οι βοηθητικές λειτουργίες στον πίνακα ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο της συσκευής σας. Η κατανάλωση νερού και ρεύματος είναι δυνατόν να διαφέρει, ανάλογα με τις μεταβολές στην πίεση, τη σκληρότητα και τη θερμοκρασία του νερού, τη θερμοκρασία του περιβάλλοντος, το είδος και την ποσότητα των ρούχων, την επιλογή βοηθητικών λειτουργιών και τον αριθμό στροφών στυψίματος, καθώς και ανάλογα με τις μεταβολές της τάσης του ρεύματος. Μπορείτε να δείτε στην οθόνη του μηχανήματος το χρόνο πλυσίματος του προγράμματος που επιλέξατε. Είναι κανονικό να εμφανίζονται μικρές διαφορές ανάμεσα στο χρόνο που εμφανίζεται στην οθόνη και τον πραγματικό χρόνο πλυσίματος.
	"Τα σχήματα επιλογής βοηθητικών λειτουργιών μπορεί να τροποποιηθούν από τον κατασκευαστή. Νέα σχήματα επιλογής μπορούν να προστεθούν ή να αφαιρεθούν." "Ο αριθμός στροφών στυψίματος της συσκευής σας μπορεί να διαφέρει μεταξύ προγραμμάτων, ωστόσο δεν μπορεί να υπερβεί το μέγ. αριθμό στροφών στυψίματος για τη συσκευή σας."

Ενδεικτικές τιμές για προγράμματα Συνθετικά (EL)


	Φορτίο (κιλά)	Κατανάλωση νερού (λίτρα)	Κατανάλωση ενέργειας (kWh)	Διάρκεια προγράμματος (λεπτά) *	Υπολειπόμενη υγρασία (%) **	Υπολειπόμενη υγρασία (%) **
					≤ 1000 σ.α.λ.	> 1000 σ.α.λ.
Συνθετικά 60	5	80	1,04	90/120	45	40
Συνθετικά 40	5	81	0,81	80/110	45	40

* Μπορείτε να δείτε στην οθόνη της συσκευής το χρόνο πλυσίματος του προγράμματος που επιλέξατε. Είναι κανονικό να εμφανίζονται μικρές διαφορές ανάμεσα στο χρόνο που εμφανίζεται στην οθόνη και τον πραγματικό χρόνο πλυσίματος.

** Οι τιμές υπολειπόμενης υγρασίας μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με τον επιλεγμένο αριθμό στροφών στυψίματος.

4.3.4 Επιλογή προγράμματος

1 Επιλέξτε το πρόγραμμα που είναι κατάλληλο για τον τύπο, την ποσότητα και το βαθμό λερώματος των ρούχων, σύμφωνα με τον "Πίνακα προγραμμάτων και καταναλώσεων".

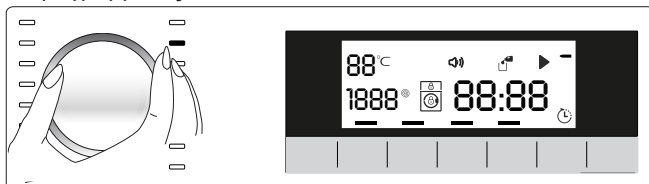


Στα προγράμματα υπάρχει περιορισμός στις ανώτατες στροφές στυψίματος, ανάλογα με το συγκεκριμένο είδος υφάσματος.

Όταν επιλέγετε ένα πρόγραμμα, πάντα να λαμβάνετε υπόψη σας τον τύπο του υφάσματος, το χρώμα του, το βαθμό λερώματος και την επιτρεπόμενη θερμοκρασία νερού.

Επιλέγετε πάντα τη χαμηλότερη απαιτούμενη θερμοκρασία. Υψηλότερες θερμοκρασίες συνεπάγονται υψηλότερη κατανάλωση ενέργειας.

2 Επιλέξτε το επιθυμητό πρόγραμμα με το περιστροφικό κουμπί "Επιλογή προγράμματος".



4.3.5 Προγράμματα

• Βαμβακερά

Χρησιμοποιείτε το για τα βαμβακερά σας ρούχα (όπως σεντόνια, σεντ καλυμμάτων παπλωμάτων και μαξιλαριών, πετσέτες, μπουρνούζια, εσώρουχα κλπ.). Τα ρούχα σας θα πλυθούν με έντονες κινήσεις πλυσίματος σε κύκλο μεγάλης διάρκειας.

• Συνθετικά

Χρησιμοποιείτε το για να πλένετε τα συνθετικά ρούχα σας (πουκάμισα, μπλουζές, ρούχα από βαμβάκι ανάμικτο με συνθετικές ίνες κλπ.). Πλένει με απαλές κινήσεις και έχει μικρότερο κύκλο πλυσίματος σε σχέση με το πρόγραμμα Βαμβακερά.

Για κουρτίνες και δαντέλες, χρησιμοποιείτε το πρόγραμμα Συνθετικά 40°C με επιλεγμένες τις λειτουργίες για πρόπλυση και για λιγότερο τσαλάκωμα. Επειδή η πλεκτή δομή τους προκαλεί υπερβολικό αφρισμό, πλένετε τα βελούδινα/τις δαντέλες προσθέτοντας μικρή ποσότητα απορρυπαντικού στο διαμέρισμα κύριας πλύσης. Μην προσθέσετε απορρυπαντικό στο διαμέρισμα πρόπλυσης.

• Μάλλινα

Χρησιμοποιείτε το για να πλένετε τα μάλλινα ρούχα σας. Επιλέξτε την κατάλληλη θερμοκρασία σύμφωνα με τις πληροφορίες στις ετικέτες των ρούχων σας. Χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό ειδικό για μάλλινα.

• Αυτόματο Πρόγραμμα

Χρησιμοποιείτε το για να πλένετε τα βαμβακερά, συνθετικά και με ανάμικτες ίνες (βαμβάκι + συνθετικές ίνες) ρούχα σας που πλένετε συχνά. Το πρόγραμμα ανιχνεύει τον τύπο και την ποσότητα των ρούχων για αυτόματη ρύθμιση της κατανάλωσης νερού και του χρόνου προγράμματος.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην πλένετε τα μάλλινα και ευπαθή ρούχα σε αυτό το πρόγραμμα.

Επιλέξτε κατάλληλη θερμοκρασία αν η θερμοκρασία που εμφανίζεται στην ένδειξη θερμοκρασίας δεν είναι συμβατή με τις προειδοποιήσεις στην ετικέτα του ρούχου.

Η μέγιστη θερμοκρασία πλυσίματος στο πρόγραμμα Αυτόματο βάσει του βαθμού λερωμάτος και του τύπου των ρούχων είναι 60°C. Η απόδοση πλυσίματος μπορεί να μην είναι στο επιθυμητό επίπεδο για πολύ λερωμένα λευκά και επίμονους λεκέδες (κολάρο, λερωμένες κάλτσες, κηλίδες από ιδρώτα κλπ.). Στην περίπτωση αυτή, συνιστάται να επιλέξετε το πρόγραμμα Βαμβακερά με πρόπλυση και να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία στους 50-60°C.

Πολλοί τύποι ρούχων ανιχνεύονται σωστά και πλένονται με ασφάλεια στο πρόγραμμα Αυτόματο.

• Βαμβακερά Eco

Χρησιμοποιείτε το για να πλένετε τα κανονικά λερωμένα, ανθεκτικά βαμβακερά και λινά ρούχα σας. Παρόλο που η διάρκεια πλυσίματος είναι μεγαλύτερη από όλα τα άλλα προγράμματα, προσφέρει μεγάλη εξοικονόμηση ενέργειας και νερού. Η πραγματική θερμοκρασία του νερού μπορεί να διαφέρει από την αναφερόμενη θερμοκρασία πλύσης. Αν τοποθετήσετε στη συσκευή λιγότερα ρούχα (π.χ. ½ χωρητικότητα ή λιγότερα), ο χρόνος προγράμματος μπορεί να μειωθεί αυτόματα. Στην περίπτωση αυτή η κατανάλωση ενέργειας και νερού θα μειωθεί περισσότερο, παρέχοντας πιο οικονομικό πλύσιμο. Το πρόγραμμα αυτό διατίθεται στα μοντέλα με ένδειξη υπολειπόμενου χρόνου.

• BabyProtect (Προστασία μωρού)

Χρησιμοποιείτε το για να πλένετε μωρουδικά και τα ρούχα αλλεργικών ατόμων. Ο μεγαλύτερος χρόνος θέρμανσης και μια πρόσθετη φάση ξεβγάλματος παρέχουν υψηλότερο επίπεδο υγιεινής.

• Απαλή φροντίδα 20°

Χρησιμοποιείτε το για να πλένετε τα ευπαθή ρούχα σας. Πλένει με πιο απαλές κινήσεις σε σύγκριση με το πρόγραμμα Συνθετικά.

• Πλύσιμο στο χέρι

Χρησιμοποιείτε το για να πλένετε τα μάλλινα/ ευπαθή ρούχα σας που έχουν ετικέτες "not machine- washable" (να μην πλένεται στο πλυντήριο) για τα οποία συνιστάται πλύσιμο στο χέρι. Πλένει τα ρούχα με πολύ απαλές κινήσεις για να μην τους προξενεί φθορά.

• Καθημερινά εξπρές

Χρησιμοποιείτε αυτό το πρόγραμμα για να πλένετε γρήγορα τα ελαφρά λερωμένα και αλέκιστα βαμβακερά ρούχα σας.

• Εξπρές Πολύ Σύντομο

Χρησιμοποιείτε αυτό το πρόγραμμα για να πλένετε γρήγορα τα ελαφρά λερωμένα και αλέκιαστα βαμβακερά ρούχα σας.

• SteamTherapy (Φρεσκάρισμα)

Για να μαλακώσει τους ρύπους, η λειτουργία αυτή προετοιμάζει τα ρούχα με παροχή ατμού.



Φορτώνετε μόνο τη μισή ποσότητα που αναφέρεται για το επιλεγμένο πρόγραμμα. Όταν επιλεγεί αυτό το πρόγραμμα, είναι κανονικό να ακούτε θορύβους βρασμού, γιατί η γεννήτρια ατμού βράζει νερό για την παραγωγή ατμού.

• Aqua 40° 40'

Χρησιμοποιείτε αυτό το πρόγραμμα για να πλένετε γρήγορα τα ελαφρά λερωμένα και αλέκιαστα βαμβακερά ρούχα σας.

• Πάπλωμα

Χρησιμοποιείτε αυτό το πρόγραμμα για να πλένετε τα παπλώματά σας από ίνες, τα οποία φέρουν την ένδειξη "πλένεται σε πλυντήριο". Βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει το πάπλωμα σωστά για να μην προξενήσετε ζημιά στη συσκευή και στο πάπλωμα. Αφαιρέστε το κάλυμμα του παπλώματος πριν τοποθετήσετε το πάπλωμα μέσα στη συσκευή. Διπλώστε το κάλυμμα στα δύο και τοποθετήστε το μέσα στη συσκευή. Τοποθετήστε το πάπλωμα μέσα στη συσκευή προσέχοντας να το τοποθετήσετε με τρόπο ώστε να μην είναι σε επαφή με το λάστιχο στεγανοποίησης.



Μη φορτώσετε περισσότερο από 1 διπλό πάπλωμα από ίνες (200 x 200 εκ.).

Μην πλένετε στο πλυντήριο τα παπλώματά σας, τα μαξιλάρια σας κλπ. που περιέχουν βαμβάκι.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην πλένετε στο πλυντήριο άλλα είδη εκτός από παπλώματα, όπως χαλιά, κουρελούδες κλπ. Μπορεί να προκληθεί μόνιμη ζημιά στη συσκευή.

• Υγιεινή 20°

Χρησιμοποιείτε αυτό το πρόγραμμα για ρούχα σας για τα οποία επιθυμείτε πλύσιμο σε χαμηλότερη θερμοκρασία με εντατικούς και μεγάλης διάρκειας κύκλους πλυσίματος. Χρησιμοποιείτε αυτό το πρόγραμμα για ρούχα σας για τα οποία επιθυμείτε πλύσιμο υγιεινής σε χαμηλότερη θερμοκρασία.

• Ξέβγαλμα

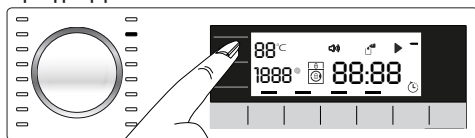
Χρησιμοποιείτε το όταν θέλετε ξεχωριστό ξέβγαλμα ή κολλάρισμα.

• Στύψιμο + Αντληση

Χρησιμοποιείτε το για να αποστραγγίσετε το νερό από τη συσκευή.

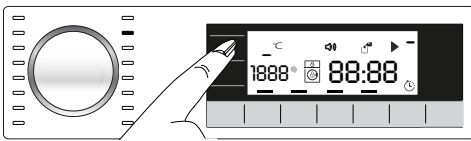
4.3.6 Επιλογή θερμοκρασίας

Όταν επιλέγετε ένα νέο πρόγραμμα, στην ένδειξη θερμοκρασίας εμφανίζεται η συνιστώμενη θερμοκρασία για το πρόγραμμα. Ενδέχεται η συνιστώμενη τιμή θερμοκρασίας να μην είναι η μέγιστη θερμοκρασία που μπορεί να επιλεγεί για το τρέχον πρόγραμμα.



Για να αλλάξετε τη θερμοκρασία, πιέστε πάλι το κουμπί **Ρύθμισης θερμοκρασίας**. Η θερμοκρασία θα μειώνεται σε βήματα των 10 °C.

Τελικά εμφανίζεται στην οθόνη το σύμβολο "-" που υποδηλώνει την επιλογή πλυσίματος με κρύο νερό.



Δεν μπορεί να γίνει καμία αλλαγή σε προγράμματα όπου δεν επιτρέπεται η ρύθμιση της θερμοκρασίας.

Μπορείτε επίσης να αλλάξετε τη Θερμοκρασία και αφού αρχίσει το πλύσιμο. Αυτή η αλλαγή μπορεί να γίνει αν την επιτρέπουν οι φάσεις πλυσίματος. Δεν μπορούν να γίνουν αλλαγές αν δεν το επιτρέπουν οι φάσεις.



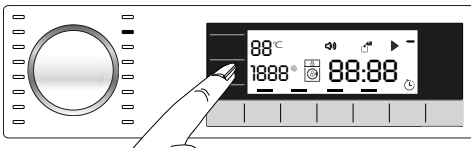
Αν μετακινηθείτε στην επιλογή Κρύο πλύσιμο και πατήσετε πάλι το κουμπί Ρύθμισης θερμοκρασίας, εμφανίζεται στην οθόνη η συνιστώμενη μέγιστη θερμοκρασία για το επιλεγμένο πρόγραμμα. Για να μειώσετε τη θερμοκρασία, πιέστε πάλι το κουμπί Ρύθμισης θερμοκρασίας.

4.3.7 Επιλογή αριθμού στροφών στυψίματος

Όταν επιλέγετε ένα νέο πρόγραμμα, στην ένδειξη **Αριθμός στροφών στυψίματος** εμφανίζεται ο συνιστώμενος αριθμός στροφών στυψίματος για το επιλεγμένο πρόγραμμα.



Ενδέχεται η συνιστώμενη τιμή στροφών στυψίματος να μην είναι οι μέγιστες στροφές στυψίματος που μπορούν να επιλεγούν για το τρέχον πρόγραμμα.



Για να αλλάξετε τις στροφές στυψίματος, πατήστε το κουμπί **Ρύθμισης στροφών στυψίματος**. Ο αριθμός στροφών στυψίματος μειώνεται βαθμιαία. Τότε, ανάλογα με το μοντέλο της συσκευής, στην οθόνη εμφανίζονται οι επιλογές "Ξέβγαλμα & Αναμονή" και "Χωρίς στύψιμο".

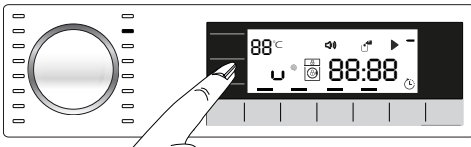


Το κουμπί Ρύθμισης στροφών στυψίματος χρησιμεύει μόνο για μείωση των στροφών στυψίματος.

Η επιλογή Ξέβγαλμα & Αναμονή υποδηλώνεται με το σύμβολο "I_I" και η επιλογή Χωρίς στύψιμο υποδηλώνεται με το σύμβολο " ".

Αν δεν θέλετε να βγάλετε τα ρούχα αμέσως μετά το τέλος του προγράμματος, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία **Ξέβγαλμα & Αναμονή** ώστε να αποτρέψετε το σαλακώμά τους αν παραμείνουν στο πλυντήριο χωρίς νερό.

Η λειτουργία αυτή διατηρεί τα ρούχα μέσα στο νερό του τελευταίου ξεβγάλματος.

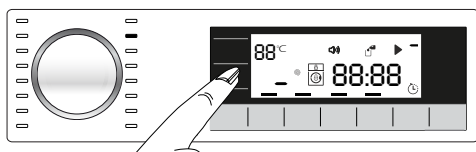


Αν θέλετε να στύψετε τα ρούχα σας μετά τη λειτουργία Ξέβγαλμα & Αναμονή:

- Ρυθμίστε τις **Στροφές στυψίματος**.

- Πατήστε το κουμπί **Έναρξη / Παύση / Ακύρωση**. Τότε το πρόγραμμα συνεχίζεται. Η συσκευή στύβει τα ρούχα και αποστραγγίζει το νερό.

Αν θέλετε στο τέλος του προγράμματος να αποστραγγίσετε το νερό χωρίς στύψιμο, χρησιμοποιήστε τη λειτουργία **Χωρίς στύψιμο**.



Παύση ξεβγάλματος

Αν δεν θέλετε να βγάλετε τα ρούχα αμέσως μετά το τέλος του προγράμματος, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Ξεβγάλμα & Αναμονή και να διατηρήσετε τα ρούχα μέσα στο νερό του τελικού ξεβγάλματος, ώστε να αποτρέψετε να τσαλακωθούν αν παραμείνουν στο πλυντήριο χωρίς νερό. Μετά από αυτή τη διαδικασία, αν θέλετε να αποστραγγίσετε το νερό χωρίς στύψιμο των ρούχων σας, πατήστε το κουμπί Έναρξη / Παύση. Το πρόγραμμα θα συνεχιστεί και θα ολοκληρωθεί μετά την αποστράγγιση του νερού.

Αν θέλετε να στύψετε τα ρούχα σας που είχαν παραμείνει στο νερό, ρυθμίστε τον Αριθμό στροφών στύψιματος και πατήστε το κουμπί Έναρξη/Παύση.

Τότε το πρόγραμμα συνεχίζεται. Το πλυντήριό σας αδειάζει το νερό, στύβει τα ρούχα και το πρόγραμμα ολοκληρώνεται.

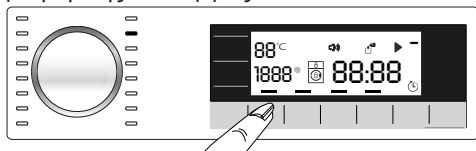


Δεν μπορεί να γίνει καμία αλλαγή σε προγράμματα όπου δεν επιτρέπεται η ρύθμιση του αριθμού στροφών στύψιματος.

Μπορείτε επίσης να αλλάξετε τις Στροφές στύψιματος και αφού αρχίσει το πλύσιμο. Δεν μπορούν να γίνουν αλλαγές αν δεν το επιτρέπουν οι φάσεις.

4.3.8 Επιλογή βοηθητικών λειτουργιών

Επιλέξτε τις επιθυμητές βοηθητικές λειτουργίες πριν αρχίσετε το πρόγραμμα. Όταν επιλέξετε ένα πρόγραμμα, ανάβουν τα πλαίσια των συμβόλων των βοηθητικών λειτουργιών που μπορείτε να επιλέξετε σε συνδυασμό με το πρόγραμμα αυτό. Επίσης, όταν επιλέξετε μια βοηθητική λειτουργία, ανάβει η εσωτερική περιοχή του συμβόλου της βοηθητικής λειτουργίας.



Τα πλαίσια των συμβόλων των βοηθητικών λειτουργιών που δεν μπορείτε να επιλέξετε σε συνδυασμό με το τρέχον πρόγραμμα, δεν ανάβουν.

Επίσης, αφού αρχίσει το πλύσιμο, παραμένουν αναμμένα τα πλαίσια των βοηθητικών λειτουργιών που είναι κατάλληλες για το τρέχον πρόγραμμα. Μπορείτε να επιλέξετε ή να ακυρώσετε τις βοηθητικές λειτουργίες με τα φωτεινά πλαίσια. Αν ο κύκλος πλυσίματος έχει φθάσει σε ένα σημείο όπου δεν μπορείτε να αλλάξετε τη βοηθητική λειτουργία, σβήνει το πλαίσιο της λειτουργίας.



Ορισμένες λειτουργίες δεν μπορούν να επιλεγούν μαζί. Αν επιλεγεί μια δεύτερη βοηθητική λειτουργία που αντίβαινει με την πρώτη που επιλέχθηκε πριν την εκκίνηση της συσκευής, η λειτουργία που επιλέχθηκε πρώτη θα ακυρωθεί και θα παραμείνει ενεργή η δεύτερη βοηθητική λειτουργία που επιλέχθηκε. Για παράδειγμα, αν θέλετε να επιλέξετε Σύνομη Πλύση αφού επιλέξατε το Πρόσθετο νερό, το Πρόσθετο νερό θα ακυρωθεί και η Σύνομη Πλύση θα παραμείνει ενεργή.

Δεν μπορεί να επιλεγεί βοηθητική λειτουργία που δεν είναι συμβατή με το πρόγραμμα. (Βλ. "Πίνακας προγραμμάτων και καταναλώσεων")
Ορισμένα προγράμματα διαθέτουν βοηθητικές λειτουργίες που πρέπει να χρησιμοποιούνται ταυτόχρονα. Αυτές οι λειτουργίες δεν μπορούν να ακυρωθούν. Το πλαίσιο της βοηθητικής λειτουργίας δεν θα είναι αναμμένο, παρά μόνο η εσωτερική περιοχή του συμβόλου της.

• Πρόπλυση(Prewash)

Η Πρόπλυση είναι αναγκαία μόνο για πολύ λερωμένα ρούχα. Χωρίς τη χρήση της Πρόπλυσης μπορείτε να εξοικονομήσετε ενέργεια, νερό, απορρυπαντικό και χρόνο.

• Σύντομη πλύση(Quick Wash)

Η λειτουργία αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί στα προγράμματα Βαμβακερά και Συνθετικά. Μειώνει το χρόνο πλυσίματος καθώς και τον αριθμό των φάσεων ξεβγάλματος για ελαφρά λερωμένα ρούχα.



Όταν επιλέγετε αυτή τη λειτουργία, τοποθετήστε στο πλυντήριο σας τη μισή ποσότητα ρούχων από αυτή που καθορίζεται στον πίνακα προγραμμάτων.

• Πρόσθετο ξεβγάλμα(Extra Rinse)

Η λειτουργία αυτή επιτρέπει στο πλυντήριο να πραγματοποιήσει ένα ξεβγάλμα επιπλέον αυτού που ήδη έγινε μετά την κύρια πλύση. Έτσι μπορεί να μειωθεί ο κίνδυνος να επηρεαστούν τα ευαίσθητα δέρματα (μωρών, αλλεργικών ατόμων κλπ.) από τα ελάχιστα κατάλοιπα απορρυπαντικού.

• Νυχτερινή λειτουργία(Night Mode)

Χρησιμοποιείτε το για να πλένετε τα βαμβακερά με μικρότερη κατανάλωση ενέργειας και αθόρυβα. Οι φάσεις στύψιματος ακυρώνονται για αθόρυβο πλύσιμο και ο κύκλος τελειώνει με τη φάση Ξέβγαλμα & Αναμονή. Μετά την ολοκλήρωση του προγράμματος, εκτελέστε τον κύκλο Στύψιμο για το στύψιμο των ρούχων.

Ένδειξη ώρας

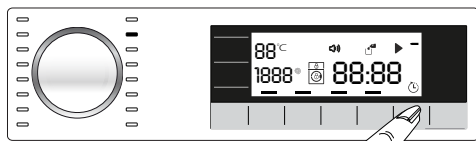
Κατά την εξέλιξη του προγράμματος εμφανίζεται ο υπολειπόμενος χρόνος για την ολοκλήρωσή του με τη μορφή ωρών και λεπτών π.χ. "01:30".



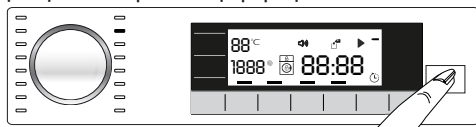
Ο χρόνος του προγράμματος μπορεί να διαφέρει από τις τιμές του "Πίνακα προγραμμάτων και καταναλώσεων", ανάλογα με τις μεταβολές στην πίεση, τη σκληρότητα και τη θερμοκρασία του νερού, τη θερμοκρασία του περιβάλλοντος, το είδος και στην ποσότητα των ρούχων, την επιλογή βοηθητικών λειτουργιών και την τάση του ρεύματος δικτύου.

4.3.9 Ώρα λήξης

Με τη λειτουργία **Ώρα λήξης**, η έναρξη του προγράμματος μπορεί να καθυστερήσει έως 24 ώρες. Αφού πατήσετε το κουμπί **Ώρα Λήξης**, εμφανίζεται ο εκτιμώμενος χρόνος λήξης του προγράμματος. Αν ρυθμίσετε την **Ώρα λήξης**, ανάβει η ένδειξη η **Ώρα λήξης**



Για να ενεργοποιηθεί η λειτουργία Ώρα λήξης και να ολοκληρωθεί το πρόγραμμα στο τέλος του καθορισμένου χρόνου, πρέπει να πατήσετε το κουμπί **Έναρξη / Παύση** αφού ρυθμίσετε την επιθυμητή ώρα.




Αν θέλετε να ακυρώσετε τη λειτουργία Ώρα λήξης, πιέστε το κουμπί **Ενεργοποίησης / απενεργοποίησης** για να απενεργοποιήσετε και να ενεργοποιήσετε πάλι τη συσκευή.



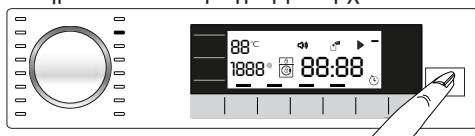
Όταν έχετε ενεργοποιήσει την Ώρα λήξης, μη χρησιμοποιείτε υγρό απορρυπαντικό! Υπάρχει κίνδυνος να σχηματιστούν λεκέδες στα ρούχα.

- 1 Ανοίξτε την πόρτα φόρτωσης, τοποθετήστε τα ρούχα στο πλυντήριο και προσθέστε απορρυπαντικό κλπ.
- 2 Επιλέξτε το πρόγραμμα πλυσίματος, τη θερμοκρασία, τον αριθμό στροφών στυψίματος και βοηθητικές λειτουργίες, αν απαιτούνται.
- 3 Ρυθμίστε την επιθυμητή ώρα λήξης, πατώντας το κουμπί **Ώρα λήξης**. Ανάβει η ένδειξη **Ώρα λήξης**.
- 4 Πατήστε το κουμπί **Έναρξη / Παύση**. Αρχίζει η αντίστροφη μέτρηση χρόνου. "-" - το σύμβολο αυτό στο μέσο του χρόνου λήξης στην οθόνη αρχίζει να αναβοσβήνει.

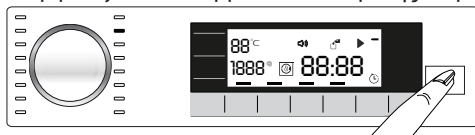
 Κατά το χρόνο αντίστροφης μέτρησης του χρόνου λήξης μπορούν να φορτωθούν περισσότερα ρούχα. Στο τέλος της αντίστροφης μέτρησης, παύει να εμφανίζεται η ένδειξη Ώρας λήξης, αρχίζει το πρόγραμμα πλυσίματος και στην οθόνη εμφανίζεται ο χρόνος του επιλεγμένου προγράμματος. Όταν ολοκληρωθεί η επιλογή της Ώρας λήξης, ο χρόνος που εμφανίζεται στην οθόνη αποτελείται από την ώρα λήξης συν τη διάρκεια του επιλεγμένου προγράμματος.

4.3.10 Έναρξη του προγράμματος

- 1 Για να ξεκινήσει το πρόγραμμα, πατήστε το κουμπί **Έναρξη / Παύση**.
- 2 Το κουμπί **Έναρξη / Παύση** που ήταν σβηστό, τώρα είναι μόνιμα αναμμένο που σημαίνει ότι το πρόγραμμα άρχισε.



- 3 Η πόρτα φόρτωσης ασφαλίζει. Αφού ασφαλίσει η πόρτα φόρτωσης στην οθόνη εμφανίζεται το σύμβολο κλειδωμένης πόρτας.



- 4 Η τρέχουσα φάση προγράμματος υποδεικνύεται από τις λυχνίες LED παρακολούθησης προγράμματος στην οθόνη.

4.3.11 Ασφάλιση πόρτας φόρτωσης

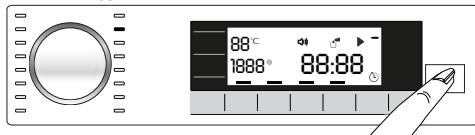
Στην πόρτα φόρτωσης της συσκευής διατίθεται σύστημα ασφάλισης που εμποδίζει το άνοιγμα της πόρτας σε περιπτώσεις που η στάθμη του νερού δεν είναι κατάλληλη. Όταν είναι ασφαλισμένη η πόρτα φόρτωσης, στην οθόνη εμφανίζεται το σύμβολο "Πόρτα κλειδωμένη".



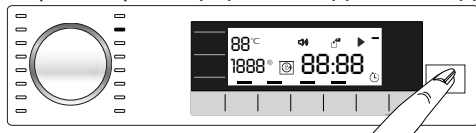
4.3.12 Αλλαγή των επιλογών αφού έχει ξεκινήσει το πρόγραμμα

Προσθήκη ρούχων αφού έχει ξεκινήσει το πρόγραμμα:

Αν η στάθμη του νερού στη συσκευή είναι κατάλληλη όταν πατήσετε το κουμπί **Έναρξη / Παύση**, στην οθόνη θα αναβοσβήνει το σύμβολο πόρτας φόρτωσης μέχρι να ανοίξετε την πόρτα φόρτωσης. Το σύμβολο θα πάψει να εμφανίζεται όταν έχετε ανοίξει την πόρτα φόρτωσης.

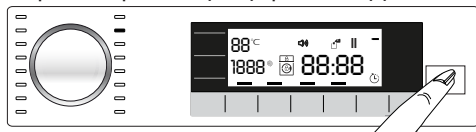


Αν η στάθμη του νερού δεν είναι κατάλληλη όταν πατήσετε το κουμπί **Έναρξη / Παύση**, στην οθόνη θα παραμείνει αναμμένο το σύμβολο πόρτας φόρτωσης.



Θέση της συσκευής σε κατάσταση παύσης:

Πατήστε το κουμπί **Έναρξη / Παύση** για να θέσετε τη συσκευή σε κατάσταση παύσης. Στην οθόνη θα αναβοσβήνει το σύμβολο Παύσης.



Αλλαγή της επιλογής προγράμματος αφού έχει ξεκινήσει το πρόγραμμα:

Η αλλαγή προγράμματος δεν επιτρέπεται όσο είναι σε λειτουργία το πρόγραμμα. Μπορείτε να επιλέξετε το νέο πρόγραμμα αφού θέσετε το τρέχον πρόγραμμα σε παύση.



Το επιλεγμένο πρόγραμμα ξεκινά πάλι.

Αλλαγή της βοηθητικής λειτουργίας, αριθμού στροφών στυσίματος και θερμοκρασίας

Ανάλογα με τη φάση όπου έχει φθάσει το πρόγραμμα, μπορείτε να ακυρώσετε ή να ενεργοποιήσετε τις βοηθητικές λειτουργίες. Βλ. "Επιλογή βοηθητικών λειτουργιών". Μπορείτε επίσης να αλλάξετε τον αριθμό στροφών στυσίματος και τη θερμοκρασία. Βλ. "Επιλογή αριθμού στροφών στυσίματος" και "Επιλογή θερμοκρασίας".



Η πόρτα φόρτωσης δεν θα ανοίγει αν είναι υψηλή η θερμοκρασία του νερού μέσα στη συσκευή ή αν η στάθμη του νερού είναι πάνω από το άνοιγμα της πόρτας.

4.3.13 Κλειδωμα προστασίας

Χρησιμοποιείτε το Κλειδωμα προστασίας για να εμποδίζετε τα παιδιά να πειράζουν τις ρυθμίσεις στη συσκευή. Έτσι μπορείτε να αποφύγετε αλλαγές σε ένα πρόγραμμα που εκτελείται.



Όταν είναι ενεργό το Κλειδωμα προστασίας, μπορείτε να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε τη συσκευή με το κουμπί On / Off. Όταν ενεργοποιήσετε πάλι τη συσκευή, το πρόγραμμα θα συνεχιστεί από το σημείο που σταμάτησε.

Όταν είναι ενεργοποιημένο το κλειδωμα προστασίας, θα παράγεται μια ηχητική ειδοποίηση όταν πατάτε τα κουμπιά. Η ηχητική ειδοποίηση θα ακυρωθεί αν τα κουμπιά πατηθούν 5 φορές στη σειρά.

Για να ενεργοποιήσετε το Κλειδωμα προστασίας:

Πατήστε και κρατήστε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα το **κουμπί Βοηθητικής λειτουργίας 2**. Αφού τελειώσει η αντίστροφη μέτρηση στην οθόνη της μορφής "CL 3-2-1", εμφανίζεται στην οθόνη η ένδειξη "CL On". Όταν εμφανιστεί αυτή η προειδοποίηση, μπορείτε να αφήσετε ελεύθερο το κουμπί της **2ης Βοηθητικής λειτουργίας**.

Για να απενεργοποιήσετε το Κλειδωμα προστασίας:

Πατήστε και κρατήστε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα το **κουμπί Βοηθητικής λειτουργίας 2**. Αφού τελειώσει η αντίστροφη μέτρηση στην οθόνη της μορφής "CL 3-2-1", παύει να εμφανίζεται στην οθόνη η ένδειξη "CL On".

4.3.14 Ακύρωση του προγράμματος

Το πρόγραμμα ακυρώνεται όταν η συσκευή απενεργοποιηθεί και ενεργοποιηθεί πάλι. Πατήστε και κρατήστε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα το κουμπί **On / Off**. Αφού στην οθόνη τελειώσει η αντίστροφη μέτρηση της μορφής "3-2-1", η συσκευή απενεργοποιείται.



Αν πατήσετε το κουμπί On / Off όταν είναι ενεργό το Κλειδίωμα προστασίας, δεν θα ακυρωθεί το πρόγραμμα. Θα πρέπει πρώτα να ακυρώσετε το Κλειδίωμα προστασίας.

Αν θέλετε να ανοίξετε την πόρτα φόρτωσης αφού έχετε ακυρώσει το πρόγραμμα, αλλά η πόρτα φόρτωσης δεν ανοίγει επειδή η στάθμη του νερού είναι πάνω από το άνοιγμα της πόρτας φόρτωσης, τότε γυρίστε το περιστροφικό κουμπί Επιλογή προγράμματος στο πρόγραμμα Αντληση + Σύψιμο και αδειάστε το νερό από τη συσκευή.

4.3.15 Τέλος του προγράμματος

Στις ενδείξεις εμφανίζεται το σύμβολο τέλους όταν έχει ολοκληρωθεί το πρόγραμμα.

Αν δεν πατήσετε κανένα πλήκτρο για 10 λεπτά, η συσκευή θα μεταβεί σε κατάσταση Απενεργοποίησης. Η οθόνη και όλες οι ενδείξεις απενεργοποιούνται.

Οι ολοκληρωμένες φάσεις του προγράμματος θα εμφανιστούν αν πατήσετε το κουμπί On / Off.

4.3.16 Ρύθμιση στάθμης έντασης ήχου

Χαμηλή ένταση και υψηλή ένταση

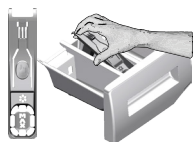
Πατήστε και κρατήστε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα το κουμπί Βοηθητικής λειτουργίας 3. Αφού τελειώσει στην οθόνη η αντίστροφη μέτρηση της μορφής "3-2-1", θα ανάψει το σύμβολο στάθμης έντασης ήχου και θα εμφανίζεται η νέα στάθμη έντασης.

Βαμβακερά Οικον.	Βαμβακερά	Συνθετικά	Μάλλινα	Πλύσιμο στο χέρι	Προστασία μωρού	Σκούρα (Φροντίδα σκούρων)	Σκούρα (Φροντίδα σκούρων)	Πάπλωμα (Κλινοστρωμνή)
Αποστράγγιση (Αντληση)	Ξέβγαλμα	Φρεσκάρισμα	Πρόσθετο ξέβγαλμα (Πρόσθετο ξέβγαλμα)	Σύντομη πλύση	Χρονική καθυστέρηση έναρξης προγράμματος	Πρόπλυση	Νυχτερινή λειτουργία	Ανάμικτα 40
Καθημερινά έξπρες	Εξπρές πολύ σύντομο πρόγραμμα	Σύψιμο	Ευπαθή 20°	40° 40°	Υγιεινή 20° (Hygiene 20°)	Πρόγραμμα Αυτόματο	Πρόγραμμα Αυτόματο	Πουκάμισα
Προστασία φινιρίσματος	Ατμός	Μεταξωτά+ Πλύσιμο στο χέρι	Προστασία μωρού+					

4.4 Συντήρηση και καθαρισμός

Αν καθαρίζετε το προϊόν σε κανονικά διαστήματα, η διάρκεια ζωής του μεγαλώνει ενώ συγχρόνως μειώνονται τα συχνά παρουσιαζόμενα προβλήματα.

4.4.1 Καθαρισμός του συρταριού απορρυπαντικού



Καθαρίζετε το συρτάρι απορρυπαντικού τακτικά (κάθε 4-5 κύκλους πλυσίματος) όπως παρουσιάζεται παρακάτω, για την πρόληψη της συσσώρευσης απορρυπαντικού σε σκόνη με την πάροδο του χρόνου.

Ανυψώστε το πίσω μέρος του σιφωνίου για να το αφαιρέσετε όπως δείχνει η εικόνα.

Αν στο διαμέρισμα μαλακτικού αρχίζει να συγκεντρώνεται περισσότερη από την κανονική ποσότητα μίγματος νερού και μαλακτικού, τότε πρέπει να καθαριστεί το σιφώνιο.

- 1 Πίστετε το σημείο με τις τελείες στο σιφώνιο στο διαμέρισμα μαλακτικού και τραβήξτε το προς το μέρος σας έως ότου αφαιρεθεί το διαμέρισμα από το πλυντήριο.
- 2 Πλύνετε το συρτάρι απορρυπαντικού και το σιφώνιο με άφθονο χλιαρό νερό σε ένα νιπτήρα. Για να αποτρέψετε την επαφή του χεριού σας με τα κατάλοιπα, καθαρίστε το με κατάλληλη βούρτσα φωρώντας γάντια.
- 3 Τοποθετήστε πάλι το συρτάρι στη θέση του αφού το καθαρίσετε, και βεβαιωθείτε ότι έχει πάρει σωστή θέση.

4.4.2 Καθαρισμός της πόρτας φόρτωσης και του τυμπάνου

Για προϊόντα με πρόγραμμα καθαρισμού τυμπάνου, δείτε την ενότητα Λειτουργία του προϊόντος - Προγράμματα.

Για προϊόντα χωρίς πρόγραμμα καθαρισμού τυμπάνου, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να καθαρίσετε το τύμπανο:

Επιλέξτε τις βοηθητικές λειτουργίες **Πρόσθετο νερό** ή **Πρόσθετο ξέβγαλμα**.

Χρησιμοποιήστε ένα **πρόγραμμα** για Βαμβακερά χωρίς πρόπλυση. Ρυθμίστε τη **θερμοκρασία στο επίπεδο που συνιστάται στο προϊόν καθαρισμού του τυμπάνου, το οποίο μπορείτε να προμηθευτείτε από το εξουσιοδοτημένο σέρβις**. Εφαρμόστε αυτή τη διαδικασία **χωρίς ρούχα μέσα στη συσκευή**. Πριν ξεκινήσετε το πρόγραμμα, τοποθετήστε 1 πουγγί ειδικού προϊόντος καθαρισμού τυμπάνου (αν δεν μπορείτε να προμηθευτείτε το ειδικό προϊόν, τοποθετήστε έως το πολύ 100 γρ. αποσκληρυντικού) στο διαμέρισμα απορρυπαντικού κύριας πλύσης (διαμέρισμα αρ. „2“). Αν το αποσκληρυντικό είναι σε μορφή ταμπλέτας, τοποθετήστε μόνο μία ταμπλέτα μέσα στο διαμέρισμα απορρυπαντικού κύριας πλύσης, αρ. „2“. Αφού τελειώσει το πρόγραμμα, στεγνώστε το εσωτερικό του λάστιχου στεγανοποίησης με ένα καθαρό πανί.



Επαναλαμβάνετε τη διαδικασία Καθαρισμός τυμπάνου κάθε 2 μήνες.

Χρησιμοποιείτε αποσκληρυντικό κατάλληλο για πλυντήρια ρούχων.



Μετά από κάθε πλύσιμο να βεβαιώνετε ότι δεν έχουν παραμείνει στο τύμπανο ξένα υλικά.

Αν είναι φραγμένες οι οπές στη λαστιχένια πτυχωτή στεγανοποίηση που φαίνεται στην εικόνα, ανοίξτε τις οπές χρησιμοποιώντας μια οδοντογλυφίδα.

Ξένα μεταλλικά σώματα θα προκαλέσουν κηλίδες σκουριάς στο τύμπανο. Καθαρίστε τους λεκέδες στην επιφάνεια του τυμπάνου χρησιμοποιώντας καθαριστικά για ανοξειδωτο χάλυβα.

Ποτέ μη χρησιμοποιήσετε σύρμα τριψίματος ή προϊόντα που χαράζουν. Αυτά θα προξενήσουν ζημιά στις βαμμένες, τις επιχρωμιωμένες και τις πλαστικές επιφάνειες.

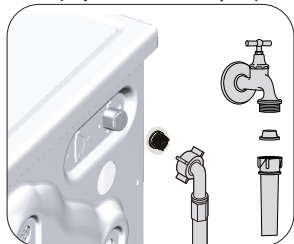
4.4.3 Καθαρισμός του σώματος και του πίνακα ελέγχου

Σκουπίστε όπως χρειάζεται το σώμα της συσκευής με σαπουνόνερο ή με μη διαβρωτικά, ήπια απορρυπαντικά σε τζελ, και στεγνώστε με ένα μαλακό πανί.

Για να καθαρίσετε τον πίνακα ελέγχου χρησιμοποιείτε μόνο ένα μαλακό και ελαφρά υγρό πανί.

4.4.4 Καθαρισμός των φίλτρων εισόδου νερού

Υπάρχει ένα φίλτρο στην άκρη κάθε μιας από τις βαλβίδες εισόδου νερού στο πίσω μέρος του μηχανήματος και επίσης στο άκρο κάθε εύκαμπτου σωλήνα εισόδου νερού εκεί όπου συνδέονται στο διακόπτη παροχής. Αυτά τα φίλτρα εμποδίζουν τις ξένες ύλες και τις ακαθαρσίες από το νερό να εισχωρήσουν στο πλυντήριο. Τα φίλτρα πρέπει να καθαρίζονται, επειδή λερώνονται.



1. Κλείστε τους διακόπτες παροχής νερού.
2. Αφαιρέστε τα παξιμάδια των εύκαμπτων σωλήνων εισόδου νερού για να αποκτήσετε πρόσβαση στα φίλτρα που βρίσκονται στις βαλβίδες εισόδου νερού. Καθαρίστε τα με κατάλληλη βούρτσα. Αν τα φίλτρα είναι πολύ λερωμένα, αφαιρέστε τα με μια πένσα και καθαρίστε τα με αυτό τον τρόπο.
3. Αφαιρέστε τα φίλτρα από τα ίσια άκρα των εύκαμπτων σωλήνων εισόδου νερού μαζί με τα στεγανοποιητικά και καθαρίστε τα καλά σε τρεχούμενο νερό.
4. Τοποθετήστε πάλι προσεκτικά στις θέσεις τους τα στεγανοποιητικά και τα φίλτρα και σφίξτε τα παξιμάδια τους με το χέρι.

4.4.5 Αποστράγγιση του υπολειπόμενου νερού και καθαρισμός του φίλτρου αντλίας

Το σύστημα φίλτρου στο πλυντήριό σας εμποδίζει στερεά σώματα όπως κουμπιά, νομίσματα και ίνες υφασμάτων να αποφράξουν τη φτερωτή της αντλίας κατά την εκκένωση του νερού πλυσίματος. Έτσι η αποστράγγιση του νερού θα γίνεται χωρίς πρόβλημα και θα επεκταθεί η διάρκεια ωφέλιμης ζωής της αντλίας.

Αν το πλυντήριό σας δεν μπορεί να αποστραγγίσει το νερό, τότε είναι φραγμένο το φίλτρο της αντλίας. Το φίλτρο θα πρέπει να καθαρίζεται όταν αποφράσσεται ή κάθε 3 μήνες. Για να καθαριστεί το φίλτρο της αντλίας θα πρέπει να αποστραγγιστεί πρώτα το νερό.

Επιπλέον, ίσως χρειαστεί να αποστραγγιστεί τελείως το νερό πριν τη μεταφορά της συσκευής (π.χ. κατά τη μετακόμιση σε άλλο σπίτι) και σε περίπτωση συνθηκών που το νερό παγώνει.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Ξένα υλικά που παραμένουν στο φίλτρο αντλίας μπορεί να προξενήσουν ζημιά στη συσκευή σας ή να προκαλέσουν πρόβλημα θορύβου.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Αν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται, κλείστε το διακόπτη παροχής νερού, αποσυνδέστε το σωλήνα νερού δικτύου και αποστραγγίστε το νερό από το εσωτερικό της συσκευής για πρόληψη οποιασδήποτε πιθανότητας παγώματος.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μετά από κάθε χρήση, κλείνετε το διακόπτη νερού στον οποίο συνδέεται ο εύκαμπος σωλήνας νερού ύδρευσης.

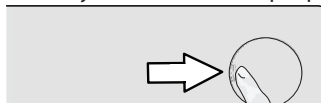
Για να καθαρίσετε το λερωμένο φίλτρο και να αποστραγγίσετε το νερό:

1 Αφαιρέστε το φιλτράκι της συσκευής από την πρίζα για να διακόψετε την παροχή ρεύματος.

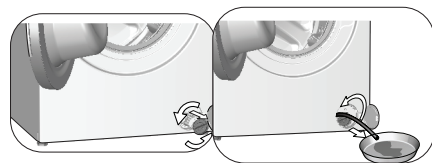


ΠΡΟΣΟΧΗ: Η θερμοκρασία του νερού μέσα στο πλυντήριο μπορεί να φθάσει τους 90°C. Για την αποφυγή κινδύνου εγκαύματος, καθαρίζετε το φίλτρο μόνον αφού έχει κρυώσει το νερό στο εσωτερικό της συσκευής.

2. Ανοίξτε το καπάκι του φίλτρου.



3 Ακολουθήστε τις παρακάτω διαδικασίες για να αποστραγγίσετε το νερό.
Αν το προϊόν διαθέτει εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης έκτακτης ανάγκης, για να αποστραγγίσετε το νερό:



- α Τραβήξτε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης έκτακτης ανάγκης από τη θέση του
- β Τοποθετήστε ένα μεγάλο δοχείο στην άκρη του εύκαμπτου σωλήνα. Αδειάστε το νερό στο δοχείο τραβώντας το πώμα από την άκρη του εύκαμπτου σωλήνα. Όταν το δοχείο γεμίσει, κλείστε την είσοδο του σωλήνα επανατοποθετώντας το πώμα. Αφού αδειάσετε το δοχείο, επαναλάβετε την πιο πάνω διαδικασία για αδειάσετε πλήρως το νερό από τη συσκευή.
- γ Όταν ολοκληρωθεί η αποστράγγιση του νερού, κλείστε το άκρο πάλι με το πώμα και στερεώστε τον εύκαμπτο σωλήνα στη θέση του.
- δ Περιστρέψτε το φίλτρο αντλίας για να το αφαιρέσετε.

4 Καθαρίστε τυχόν κατάλοιπα στο εσωτερικό του φίλτρου καθώς και τυχόν ίνες, αν υπάρχουν, γύρω από την περιοχή της φτερωτής.

5. Επανατοποθετήστε το φίλτρο.

6 Αν το καπάκι του φίλτρου αποτελείται από δύο τμήματα, κλείστε το καπάκι του φίλτρου πιέζοντας την προεξοχή. Αν είναι μονοκόμματο, τοποθετήστε πρώτα στις θέσεις τους τις προεξοχές του κάτω μέρους και πιέστε το πάνω τμήμα για να κλείσει.


5 Αντιμετώπιση προβλημάτων

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Το πρόγραμμα δεν μπορεί να ξεκινήσει ή να επιλεγεί.	Το πλυντήριο έχει μεταβεί σε λειτουργία αυτοπροστασίας λόγω προβλήματος σε παροχή (όπως τάση δικτύου ρεύματος, πίεση νερού κλπ.).	<ul style="list-style-type: none"> • Για να ακυρώσετε το πρόγραμμα, γυρίστε το περιστροφικό κουμπί Επιλογής προγράμματος για να επιλέξετε άλλο πρόγραμμα. Το προηγούμενο πρόγραμμα θα ακυρωθεί. (Βλ. "Ακύρωση του προγράμματος")
Νερό μέσα στη συσκευή.	Ενδέχεται να έχει παραμείνει στη συσκευή σας μικρή ποσότητα νερού λόγω των διαδικασιών ελέγχου ποιότητας στο εργοστάσιο.	<ul style="list-style-type: none"> • Αυτό δεν αποτελεί ένδειξη βλάβης. Το νερό δεν είναι επιβλαβές για τη συσκευή.
Η συσκευή δεν γεμίζει με νερό.	<ul style="list-style-type: none"> • Ο διακόπτης νερού είναι κλεισμένος. • Ο εύκαμπτος σωλήνας εισόδου νερού είναι λυγισμένος. • Το φίλτρο εισόδου νερού είναι φραγμένο. • Η πόρτα φόρτωσης μπορεί να είναι ανοικτή. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ανοίξτε τους διακόπτες νερού. • Ισιώστε τον εύκαμπο σωλήνα. • Καθαρίστε το φίλτρο. • Κλείστε την πόρτα.
Η συσκευή δεν αποστραγγίζει το νερό.	<ul style="list-style-type: none"> • Ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης νερού μπορεί να είναι φραγμένος ή να έχει στρίψει. • Το φίλτρο αντλίας είναι φραγμένο. 	<ul style="list-style-type: none"> • Καθαρίστε ή ισιώστε τον εύκαμπο σωλήνα. • Καθαρίστε το φίλτρο της αντλίας.
Η συσκευή παράγει κραδασμούς ή θόρυβο.	<ul style="list-style-type: none"> • Ίσως δεν στηρίζεται με ευστάθεια η συσκευή. • Ίσως έχει εισέλθει κάποιο σκληρό αντικείμενο στο φίλτρο αντλίας. • Δεν αφαιρέθηκαν τα μπουλόνια ασφαλούς μεταφοράς. • Ίσως η ποσότητα ρούχων στο πλυντήριο είναι πολύ μικρή. • Ίσως η συσκευή είναι υπερφορτωμένη με ρούχα. • Ίσως η συσκευή έρχεται σε επαφή με σταθερό αντικείμενο. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ρυθμίστε τα πόδια ώστε να οριζοντιωθεί η συσκευή. • Καθαρίστε το φίλτρο της αντλίας. • Αφαιρέστε τα μπουλόνια ασφαλούς μεταφοράς. • Προσθέστε περισσότερα ρούχα στο πλυντήριο. • Αφαιρέστε μερικά από τα ρούχα από τη συσκευή ή μοιράστε με το χέρι το φορτίο ομοιόμορφα μέσα στη συσκευή. • Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν έρχεται σε επαφή με τίποτα.
Υπάρχει διαρροή νερού από το κάτω μέρος του πλυντηρίου.	<ul style="list-style-type: none"> • Ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης νερού μπορεί να είναι φραγμένος ή να έχει στρίψει. • Το φίλτρο αντλίας είναι φραγμένο. 	<ul style="list-style-type: none"> • Καθαρίστε ή ισιώστε τον εύκαμπο σωλήνα. • Καθαρίστε το φίλτρο της αντλίας.
Η λειτουργία της συσκευής σταμάτησε σύντομα μετά την έναρξη του προγράμματος.	Η λειτουργία μπορεί να σταμάτησε προσωρινά λόγω χαμηλής τάσης.	<ul style="list-style-type: none"> • Η λειτουργία θα συνεχίσει όταν η τάση επανέλθει στο κανονικό επίπεδο.
Η συσκευή εκκένωνει απευθείας το νερό που προσλαμβάνει.	Ίσως ο σωλήνας αποστράγγισης να μην βρίσκεται σε επαρκές ύψος.	<ul style="list-style-type: none"> • Συνδέστε τον εύκαμπο σωλήνα αποστράγγισης νερού όπως περιγράφεται στο εγχειρίδιο χρήσης.
Δεν φαίνεται νερό στη συσκευή κατά το πλύσιμο.	Η στάθμη του νερού δεν είναι ορατή από έξω από το πλυντήριο.	<ul style="list-style-type: none"> • Αυτό δεν είναι βλάβη.
Η πόρτα φόρτωσης δεν μπορεί να ανοίξει.	<ul style="list-style-type: none"> • Η ασφάλιση της πόρτας έχει ενεργοποιηθεί λόγω της στάθμης του νερού στο πλυντήριο. • Η συσκευή θερμαίνει το νερό ή είναι στον κύκλο στύψιματος. • Το κλειδωμα προστασίας είναι ενεργοποιημένο. Το κλειδωμα της πόρτας δεν θα απενεργοποιηθεί έως μερικά λεπτά αφού το πρόγραμμα έχει τερματιστεί. 	<ul style="list-style-type: none"> • Αποστραγγίστε το νερό με το πρόγραμμα Αντήληση ή Στύψιμο. • Περιμένετε να ολοκληρωθεί το πρόγραμμα. • Περιμένετε μερικά λεπτά για την απενεργοποίηση της ασφάλισης της πόρτας.

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Το πλύσιμο διαρκεί περισσότερο χρόνο από αυτόν που αναφέρεται στο εγχειρίδιο. (*)	Η πίεση του νερού είναι χαμηλή.	<ul style="list-style-type: none"> • Η συσκευή περιμένει μέχρι να προσλάβει επαρκή ποσότητα νερού για να αποφευχθεί κακή ποιότητα πλυσίματος λόγω της μειωμένης ποσότητας νερού. Για αυτό το λόγο, ο χρόνος πλυσίματος παρατείνεται.
	Η τάση μπορεί να είναι χαμηλή.	<ul style="list-style-type: none"> • Ο χρόνος πλυσίματος παρατείνεται για να αποφευχθούν άσχημα αποτελέσματα πλυσίματος όταν η τάση τροφοδοσίας είναι χαμηλή.
	Η θερμοκρασία εισόδου του νερού μπορεί να είναι χαμηλή.	<ul style="list-style-type: none"> • Ο χρόνος που απαιτείται για τη θέρμανση του νερού παρατείνεται στις κρύες εποχές. Επίσης, ο χρόνος πλυσίματος μπορεί να μεγαλώσει για να αποφευχθούν άσχημα αποτελέσματα πλυσίματος.
	Ίσως έχει αυξηθεί ο αριθμός των κύκλων ξεβγάλματος και/ή η ποσότητα νερού ξεβγάλματος.	<ul style="list-style-type: none"> • Η συσκευή αυξάνει την ποσότητα νερού ξεβγάλματος όταν απαιτείται καλό ξεβγάλωμα και, αν είναι απαραίτητο, προσθέτει μία επιπλέον φάση ξεβγάλματος.
	Ίσως λόγω υπερβολικής χρήσης απορρυπαντικού έχει προκύψει υπερβολικός αφρισμός και έχει ενεργοποιηθεί το αυτόματο σύστημα απορρόφησης αφρού.	<ul style="list-style-type: none"> • Χρησιμοποιείτε τη συνιστώμενη ποσότητα απορρυπαντικού.
Δεν γίνεται αντίστροφη μέτρηση του υπολειπόμενου χρόνου προγράμματος. (Σε μοντέλα με οθόνη) (*)	Το χρονόμετρο μπορεί να σταματήσει κατά την εισαγωγή νερού.	<ul style="list-style-type: none"> • Δεν θα γίνεται αντίστροφη μέτρηση στο χρονόμετρο έως ότου το πλυντήριο γεμίσει με επαρκή ποσότητα νερού. Η συσκευή θα περιμένει έως ότου υπάρχει επαρκής ποσότητα νερού, για να αποφευχθούν άσχημα αποτελέσματα πλυσίματος λόγω έλλειψης νερού. Μετά από αυτό θα συνεχιστεί η αντίστροφη μέτρηση στην ένδειξη χρονόμετρου.
	Το χρονόμετρο μπορεί να σταματήσει κατά τη φάση θέρμανσης.	<ul style="list-style-type: none"> • Δεν θα γίνεται αντίστροφη μέτρηση στο χρονόμετρο έως ότου η συσκευή επιτύχει την επιλεγμένη θερμοκρασία.
	Το χρονόμετρο μπορεί να σταματήσει κατά τη φάση στυψίματος.	<ul style="list-style-type: none"> • Το αυτόματο σύστημα ανίχνευσης ανισοκατανομής φορτίου μπορεί να ενεργοποιήθηκε λόγω ανομοιόμορφης κατανομής των ρούχων στο τύμπανο.
Δεν γίνεται αντίστροφη μέτρηση του υπολειπόμενου χρόνου προγράμματος. (*)	Ίσως υπάρχει ανισοκατανομή των ρούχων στη συσκευή.	<ul style="list-style-type: none"> • Το αυτόματο σύστημα ανίχνευσης ανισοκατανομής φορτίου μπορεί να ενεργοποιήθηκε λόγω ανομοιόμορφης κατανομής των ρούχων στο τύμπανο.

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Η συσκευή δεν προχωράει στη φάση στύψιματος. (*)	Ίσως υπάρχει ανισοκατανομή των ρούχων στη συσκευή.	<ul style="list-style-type: none"> • Το αυτόματο σύστημα ανίχνευσης ανισοκατανομής φορτίου μπορεί να ενεργοποιήθηκε λόγω ανομοιόμορφης κατανομής των ρούχων στο τύμπανο.
	Η συσκευή δεν θα εκτελέσει στύψιμο αν το νερό δεν έχει αποστραγγιστεί τελείως. Ίσως λόγω υπερβολικής χρήσης απορρυπαντικού έχει προκύψει υπερβολικός αφρισμός και έχει ενεργοποιηθεί το αυτόματο σύστημα απορρόφησης αφρού.	<ul style="list-style-type: none"> • Ελέγξτε το φίλτρο και τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης. • Χρησιμοποιείτε τη συνιστώμενη ποσότητα απορρυπαντικού.
Κακή απόδοση πλυσίματος: Τα ρούχα γίνονται γκριζα. (**)	Χρησιμοποιήθηκε ανεπαρκής ποσότητα απορρυπαντικού για μεγάλη χρονική περίοδο.	<ul style="list-style-type: none"> • Χρησιμοποιείτε τη συνιστώμενη δόση απορρυπαντικού που είναι κατάλληλη για τη σκληρότητα του νερού και τα ρούχα.
	Το πλύσιμο γινόταν σε χαμηλές θερμοκρασίες για μεγάλη χρονική περίοδο.	<ul style="list-style-type: none"> • Επιλέγτε την κατάλληλη θερμοκρασία για τα ρούχα που πρέπει να πλυθούν.
	Χρησιμοποιείται ανεπαρκής ποσότητα απορρυπαντικού με σκληρό νερό.	<ul style="list-style-type: none"> • Η χρήση ανεπαρκούς ποσότητας απορρυπαντικού κάνει τους ρύπους να προσκολλούνται στα ρούχα με αποτέλεσμα το χρώμα του υφάσματος να γίνεται γκριζο με την πάροδο του χρόνου. Είναι δύσκολο να εξαλειφθεί το γκριζο χρώμα αφού έχει συμβεί αυτό. Χρησιμοποιείτε τη συνιστώμενη δόση απορρυπαντικού που είναι κατάλληλη για τη σκληρότητα του νερού και τα ρούχα.
Κακή απόδοση πλυσίματος: Οι λεκέδες παραμένουν ή τα ρούχα δεν λευκαίνουν. (**)	Χρησιμοποιείται ανεπαρκής ποσότητα απορρυπαντικού.	<ul style="list-style-type: none"> • Χρησιμοποιείτε τη συνιστώμενη δόση απορρυπαντικού που είναι κατάλληλη για τη σκληρότητα του νερού και τα ρούχα.
	Φορτώθηκε υπερβολική ποσότητα ρούχων.	<ul style="list-style-type: none"> • Μη φορτώνετε υπερβολικά τη συσκευή. Φορτώνετε στη συσκευή τις ποσότητες του "Πίνακα προγραμμάτων και καταναλώσεων".
	Επιλέχθηκαν λάθος πρόγραμμα και θερμοκρασία.	<ul style="list-style-type: none"> • Επιλέξτε το κατάλληλο πρόγραμμα και την κατάλληλη θερμοκρασία για τα ρούχα που πρέπει να πλυθούν.
	Χρησιμοποιείται λάθος τύπος απορρυπαντικού.	<ul style="list-style-type: none"> • Χρησιμοποιείτε αυθεντικό απορρυπαντικό κατάλληλο για τη συσκευή.
	Χρησιμοποιείται υπερβολική ποσότητα απορρυπαντικού.	<ul style="list-style-type: none"> • Τοποθετήστε το απορρυπαντικό στο σωστό διαμέρισμα. Μην αναμίξετε λευκαντικό και απορρυπαντικό.
Κακή απόδοση πλυσίματος: Λεκέδες σαν από λάδι εμφανίστηκαν στα ρούχα. (**)	Δεν εφαρμόζεται τακτικός καθαρισμός του τυμπάνου.	<ul style="list-style-type: none"> • Καθαρίστε το τύμπανο τακτικά. Γι' αυτό βλ. 4.4.2.
Κακή απόδοση πλυσίματος: Τα ρούχα μυρίζουν άσχημα. (**)	Στο τύμπανο δημιουργούνται οσμές και στρώσεις βακτηριδίων λόγω συνεχούς πλυσίματος σε χαμηλές θερμοκρασίες και/ή σε σύντομα προγράμματα.	<ul style="list-style-type: none"> • Μετά από κάθε πλύση αφήνετε μισάνοιχτα το συρτάρι απορρυπαντικού και την πόρτα φόρτωσης. Έτσι, δεν θα αναπτυχθεί στην συσκευή ένα υγρό περιβάλλον κατάλληλο για την ανάπτυξη των βακτηριδίων.

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Ξεθώριασε το χρώμα των ρούχων. (**)	Φορτώθηκε υπερβολική ποσότητα ρούχων. Το χρησιμοποιούμενο απορρυπαντικό είναι ελαφρά υγρό.	<ul style="list-style-type: none"> Μη φορτώνετε υπερβολικά τη συσκευή. Διατηρείτε τα απορρυπαντικά κλειστά, σε περιβάλλον χωρίς υγρασία και μην τα εκθέτετε σε υπερβολικές θερμοκρασίες.
	Επιλέχθηκε υψηλότερη θερμοκρασία.	<ul style="list-style-type: none"> Επιλέξτε το κατάλληλο πρόγραμμα και την κατάλληλη θερμοκρασία σύμφωνα με τον τύπο και τον βαθμό λερώματος των ρούχων.
Δεν ξεβγάζει καλά.	Η ποσότητα, η μάρκα και η συνθήκες φύλαξης του απορρυπαντικού είναι ακατάλληλες.	<ul style="list-style-type: none"> Χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό κατάλληλο για το πλυντήριο και τα ρούχα σας. Διατηρείτε τα απορρυπαντικά κλειστά, σε περιβάλλον χωρίς υγρασία και μην τα εκθέτετε σε υπερβολικές θερμοκρασίες.
	Το απορρυπαντικό τοποθετήθηκε σε λάθος διαμέρισμα.	<ul style="list-style-type: none"> Αν το απορρυπαντικό τοποθετήθηκε στο διαμέρισμα πρόπλυσης, παρόλο που ο κύκλος πρόπλυσης δεν έχει επιλεχθεί, το πλυντήριο μπορεί να προσλάβει το απορρυπαντικό στη διάρκεια της φάσης ξεβγάλματος ή μαλακτικού. Τοποθετήστε το απορρυπαντικό στο σωστό διαμέρισμα.
	Το φίλτρο αντλίας είναι φραγμένο. Ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης είναι διπλωμένος.	<ul style="list-style-type: none"> Ελέγξτε το φίλτρο. Ελέγξτε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης.
Τα ρούχα σκληρυναν μετά το πλύσιμο. (**)	Χρησιμοποιείται ανεπαρκής ποσότητα απορρυπαντικού.	<ul style="list-style-type: none"> Η χρήση ανεπαρκούς ποσότητας απορρυπαντικού για την σκληρότητα του νερού μπορεί να κάνει τα ρούχα να σκληρύνουν με την πάροδο του χρόνου. Χρησιμοποιείτε την κατάλληλη δόση απορρυπαντικού σύμφωνα με τη σκληρότητα του νερού.
	Το απορρυπαντικό τοποθετήθηκε σε λάθος διαμέρισμα.	<ul style="list-style-type: none"> Αν το απορρυπαντικό τοποθετήθηκε στο διαμέρισμα πρόπλυσης, παρόλο που ο κύκλος πρόπλυσης δεν έχει επιλεχθεί, το πλυντήριο μπορεί να προσλάβει το απορρυπαντικό στη διάρκεια της φάσης ξεβγάλματος ή μαλακτικού. Τοποθετήστε το απορρυπαντικό στο σωστό διαμέρισμα.
	Το απορρυπαντικό μπορεί να αναμίχθηκε με το μαλακτικό.	<ul style="list-style-type: none"> Μην αναμειγνύετε το μαλακτικό με το απορρυπαντικό. Πλύνετε και καθαρίστε τη μονάδα προσθήκης με ζεστό νερό.
Τα ρούχα δεν μυρίζουν όπως το μαλακτικό. (**)	Το απορρυπαντικό τοποθετήθηκε σε λάθος διαμέρισμα.	<ul style="list-style-type: none"> Αν το απορρυπαντικό τοποθετήθηκε στο διαμέρισμα πρόπλυσης, παρόλο που ο κύκλος πρόπλυσης δεν έχει επιλεχθεί, το πλυντήριο μπορεί να προσλάβει το απορρυπαντικό στη διάρκεια της φάσης ξεβγάλματος ή μαλακτικού. Πλύνετε και καθαρίστε τη μονάδα προσθήκης με ζεστό νερό. Τοποθετήστε το απορρυπαντικό στο σωστό διαμέρισμα.
	Το απορρυπαντικό μπορεί να αναμίχθηκε με το μαλακτικό.	<ul style="list-style-type: none"> Μην αναμειγνύετε το μαλακτικό με το απορρυπαντικό. Πλύνετε και καθαρίστε τη μονάδα προσθήκης με ζεστό νερό.

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Κατάλοιπα απορρυπαντικού στο συρτάρι απορρυπαντικού. (**)	Το απορρυπαντικό τοποθετήθηκε σε υγρό συρτάρι. Το απορρυπαντικό υγράνθηκε.	<ul style="list-style-type: none"> Στεγνώνετε το συρτάρι πριν τοποθετήσετε το απορρυπαντικό. Διατηρείτε τα απορρυπαντικά κλειστά, σε περιβάλλον χωρίς υγρασία και μην τα εκθέτετε σε υπερβολικές θερμοκρασίες.
	Η πίεση του νερού είναι χαμηλή.	<ul style="list-style-type: none"> Ελέγξτε την πίεση του νερού.
	Το απορρυπαντικό στο διαμέρισμα κύριας πλήσης βράχθηκε κατά την πρόσληψη νερού πρόπλυσης. Οι σπές του διαμερίσματος απορρυπαντικού έχουν φράξει.	<ul style="list-style-type: none"> Ελέγξτε τις σπές και καθαρίστε τις αν έχουν φράξει.
	Υπάρχει πρόβλημα με τις βαλβίδες του συρταριού απορρυπαντικού.	<ul style="list-style-type: none"> Καλέστε τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.
	Το απορρυπαντικό μπορεί να αναμίχθηκε με το μαλακτικό.	<ul style="list-style-type: none"> Μην αναμινγύνετε το μαλακτικό με το απορρυπαντικό. Πλύνετε και καθαρίστε τη μονάδα προσθήκης με ζεστό νερό.
	Δεν εφαρμόζεται τακτικός καθαρισμός του τυμπάνου.	<ul style="list-style-type: none"> Καθαρίζετε το τύμπανο τακτικά. Σχετικά με αυτό, βλ. 4.4.2.
Σχηματίζεται πάρα πολύς αφρός στη συσκευή. (**)	Χρησιμοποιούνται απορρυπαντικά ακατάλληλα για το πλυντήριο. Χρησιμοποιείται υπερβολική ποσότητα απορρυπαντικού.	<ul style="list-style-type: none"> Χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά κατάλληλα για το πλυντήριο. Χρησιμοποιείτε μόνο επαρκή ποσότητα απορρυπαντικού.
	Το απορρυπαντικό φυλάχτηκε σε ακατάλληλες συνθήκες.	<ul style="list-style-type: none"> Φυλάσσετε το απορρυπαντικό κλειστό σε ξηρό μέρος. Μην το φυλάσσετε σε υπερβολικά ζεστά μέρη.
	Ορισμένα πλεκτά ρούχα όπως δαντέλες μπορεί να αφρίζουν υπερβολικά λόγω της δομής τους.	<ul style="list-style-type: none"> Χρησιμοποιείτε μικρότερες ποσότητες απορρυπαντικού για αυτά τα είδη.
	Το απορρυπαντικό τοποθετήθηκε σε λάθος διαμέρισμα.	<ul style="list-style-type: none"> Τοποθετήστε το απορρυπαντικό στο σωστό διαμέρισμα.
	Το μαλακτικό λήφθηκε πρόωρα από τη συσκευή.	<ul style="list-style-type: none"> Μπορεί να υπάρχει πρόβλημα στις βαλβίδες ή στο συρτάρι προσθήκης του απορρυπαντικού. Καλέστε τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.
Υπάρχει υπερχειλίση αφρού από το συρτάρι απορρυπαντικού.	Χρησιμοποιείται υπερβολική ποσότητα απορρυπαντικού.	<ul style="list-style-type: none"> Αναμίξτε 1 κουταλιά της σούπας μαλακτικό και ½ λίτρο νερού και προσθέστε το στο διαμέρισμα κύριας πλήσης στο συρτάρι προσθήκης απορρυπαντικού.
		<ul style="list-style-type: none"> Τοποθετήστε στη συσκευή απορρυπαντικό κατάλληλο για τα προγράμματα και μέγιστα φορτία που αναφέρονται στον "Πίνακα προγραμμάτων και καταναλώσεων". Όταν χρησιμοποιείτε πρόσθετα χημικά (παράγοντες αφαίρεσης λεκέδων, λευκαντικά κλπ.), μειώνετε την ποσότητα του απορρυπαντικού.
Τα ρούχα παραμένουν βρεγμένα στο τέλος του προγράμματος. (*)	Ίσως λόγω υπερβολικής χρήσης απορρυπαντικού έχει προκύψει υπερβολικός αφρισμός και έχει ενεργοποιηθεί το αυτόματο σύστημα απορρόφησης αφρού.	<ul style="list-style-type: none"> Χρησιμοποιείτε τη συνιστώμενη ποσότητα απορρυπαντικού.
(*) Όταν τα ρούχα δεν είναι ομοιόμορφα καταμεμημένα στο τύμπανο, η συσκευή δεν μεταβαίνει στη φάση στυψίματος, για να αποτραπεί τυχόν ζημιά στη συσκευή και το περιβάλλον της. Θα πρέπει να γίνει ανακατανομή των ρούχων και να επαναληφθεί το στύψιμο.		
(**) Δεν εφαρμόζεται τακτικός καθαρισμός του τυμπάνου. Καθαρίζετε το τύμπανο τακτικά. Βλ. 4.4.2		
	ΠΡΟΣΟΧΗ: Αν το πρόβλημα επιμένει παρόλο που ακολουθήσατε τις οδηγίες αυτής της ενότητας, συμβουλευτείτε το συνεργαζόμενο κατάστημα ή τον Εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις. Ποτέ μην επιχειρήσετε να επιδιορθώσετε μόνοι σας τη συσκευή αν δεν λειτουργεί σωστά.	



Lavadora

Manual del usuario



WTE 11735 XCST



1 Instrucciones generales de seguridad

Esta sección incluye las instrucciones de seguridad que pueden ayudar a evitar las lesiones y los riesgos de daños materiales. Toda garantía será nula si no se respetan estas instrucciones.

1.1 Seguridad de la vida y los bienes

- ▶ Nunca coloque el aparato sobre alfombra o moqueta. Las piezas eléctricas se pueden sobrecalentar ya que no hay circulación de aire por debajo de la máquina. Esto puede ser riesgo de avería.
- ▶ Desenchufe el aparato cuando no lo utilice.
- ▶ Deje siempre los procedimientos de instalación y reparación en manos del agente de servicio autorizado. El fabricante no se hará responsable de los posibles daños derivados de la realización de dichos procedimientos por parte de personas no autorizadas.
- ▶ Las mangueras de toma y evacuación de agua deben estar firmemente acopladas y libres de daños. De lo contrario, se pueden producir fugas de agua.
- ▶ Nunca abra la puerta de carga ni quite el filtro mientras haya agua en el tambor. De lo contrario, correrá el riesgo de sufrir una inundación y de quemarse con el agua caliente.
- ▶ No intente abrir a la fuerza la puerta de carga si está bloqueada. La puerta se desbloquea transcurridos unos minutos tras la finalización del ciclo de lavado. Si fuerza la apertura de la puerta de carga, puede que dañe el mecanismo.
- ▶ Use únicamente detergentes, suavizantes y suplementos aptos para su uso en lavadoras automáticas.
- ▶ Siga siempre las instrucciones de las etiquetas de las prendas y del envase del detergente.

1.2 Seguridad infantil

- ▶ Los niños mayores de 8 años y las personas sin experiencia o con alguna discapacidad física, sensorial o mental pueden utilizar este aparato, siempre y cuando sean supervisados o formados acerca de su uso seguro y de los peligros asociados. Los niños no deben jugar con la máquina. No permita



Este producto ha sido fabricado con la tecnología más avanzada mediante métodos que respetan el medio ambiente.

que los niños lleven a cabo tareas de limpieza y mantenimiento de este aparato sin la debida supervisión. Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados a menos que se encuentren bajo continua supervisión.

- ▶ Los materiales de embalaje son peligrosos para los niños. Guarde los materiales de embalaje en lugar seguro, lejos del alcance de los niños.
- ▶ Los aparatos eléctricos son peligrosos para los niños. Manténgalos alejados del aparato cuando esté en funcionamiento. Y no permita que lo manipulen. Use la función de bloqueo para niños para evitar que los niños manipulen el aparato.
- ▶ No olvide cerrar la puerta de carga al abandonar la estancia donde esté instalado el aparato.
- ▶ Guarde todos los detergentes y aditivos en un lugar seguro y fuera del alcance de los niños. Cierre la tapa de los recipientes de detergente o bien precíntelos.

1.3 Seguridad eléctrica

- ▶ Si el aparato presenta alguna anomalía, no lo use hasta que no haya sido reparado por el agente de servicio autorizado. Riesgo de descarga eléctrica!
- ▶ Este aparato está diseñado para reanudar su funcionamiento una vez restablecido el suministro eléctrico después de una interrupción del mismo. Si desea cancelar el programa en curso, consulte la sección "Cancelación del programa".
- ▶ Conecte la lavadora a un enchufe provisto de toma de tierra y protegido por un fusible de 16 A. Tenga en cuenta que la instalación de toma de tierra de su hogar debe realizarla un electricista cualificado. Nuestra empresa no se hará responsable de daños provocados por el uso de la lavadora sin una toma de tierra conforme a las normativas locales.
- ▶ Nunca lave la máquina vertiendo o rociando agua encima, Riesgo de descarga eléctrica!
- ▶ Nunca toque el enchufe con las manos húmedas. No tire del cable de alimentación para desenchufar la máquina, desenchúfela siempre sujetando el enchufe con una mano, y tirando de la clavija con la otra mano.
- ▶ La máquina debe estar desenchufada durante los procedimientos de instalación, mantenimiento, limpieza y reparación.
- ▶ En caso de que el cable de alimentación esté dañado, solicite su sustitución al fabricante, al servicio posventa, a personal de cualificación similar (preferiblemente un electricista) o a un agente designado por el importador, con el fin de evitar posibles riesgos.

1.4 Seguridad de superficie caliente



Al lavar la colada a altas temperaturas, el cristal de la puerta de carga se calienta. Por lo tanto, procure que los niños se mantengan alejados de la puerta de carga de la lavadora mientras el lavado esté en curso para evitar que la toquen.

2 Instrucciones importantes para el cuidado del medio ambiente

2.1 Conformidad con la directiva RAEE



Este producto cumple con la Directiva RAEE de la UE (2012/19/UE). Este producto lleva el símbolo de clasificación de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Este aparato se ha fabricado con piezas y materiales de alta calidad que pueden reutilizarse y son aptos para el reciclado. Por lo tanto, no se deshaga del aparato arrojándolo a la basura junto desechos domésticos y de otro tipo al final de su vida útil. Llévelo a un punto de recogida para proceder a reciclar sus componentes eléctricos y electrónicos. Solicite a las autoridades locales la dirección del punto de recogida más próximo.

Cumplimiento con la Directiva RoHS:

El producto que ha adquirido cumple con la Directiva europea RoHS (2011/65/EU). No contiene materiales nocivos y prohibidos especificados en la Directiva.

2.2 Información sobre el embalaje

Los materiales de embalaje de su lavadora se han fabricado con materiales reciclables, en conformidad con las normativas nacionales sobre el medio ambiente. No se deshaga de ellos arrojándolos a la basura junto con sus residuos domésticos o de otro tipo. Llévelos a uno de los puntos de reciclaje designado por las autoridades locales.

3 Uso previsto

- Este aparato ha sido diseñado para uso doméstico. No es adecuado para un uso comercial y no debe dársele otros usos distintos del uso previsto.
- El aparato sólo debe usarse para lavar y aclarar prendas cuya etiqueta indique que son aptos para lavadora.
- El fabricante declina toda responsabilidad derivada de un uso o transporte incorrectos.
- La vida útil de su aparato es de 10 años. Durante este periodo, estarán disponibles los recambios originales necesarios para que el aparato funcione adecuadamente.
- Este aparato está destinado a su uso en aplicaciones domésticas y similares, tales como:
 - áreas de cocina del personal en tiendas, oficinas y otros espacios de trabajo;
 - casas de campo;
 - clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 - lugares del tipo "bed and breakfast";
 - zonas de uso común en bloques de pisos o en lavanderías.

4 Especificaciones técnicas

Cumple con la Regulación de la Comisión Europea No 1061/2010

Nombre o marca comercial del proveedor	Beko
Nombre del modelo	WTE 11735 XCST
Capacidad nominal (kg)	11
Clase de eficiencia energética / Escala de A+++ (máxima eficiencia) a D (mínima eficiencia)	A+++
Consumo energético anual (kWh) ⁽¹⁾	233
Consumo energético del programa estándar de algodón a 60°C en carga completa (kWh)	1.210
Consumo energético del programa estándar de algodón a 60°C en carga parcial (kWh)	0.920
Consumo energético del programa estándar de algodón a 40°C en carga parcial (kWh)	0.910
Consumo de potencia en 'modo off' (W)	0.440
Consumo de potencia en 'stand by' (W)	0.640
Consumo de agua anual (l) ⁽²⁾	13200
Clase de eficiencia en el centrifugado / Escala de A (máxima eficiencia) a G (mínima eficiencia)	B
Velocidad de giro máxima (rpm)	1400
Contenido de humedad restante (%)	53
Programa de algodón estándar ⁽³⁾	Algodón Eco a 60°C y 40°C
Duración del programa de algodón estándar a 60°C en carga completa (min.)	236
Duración del programa de algodón estándar a 60°C en carga parcial (min.)	190
Duración del programa de algodón estándar a 40°C en carga parcial (min.)	190
Duración del modo sin apagar (min)	N/A
Emisiones acústicas transmitidas por el aire durante el lavado/centrifugado (dB)	55/76
Incorporado	Non
Altura (cm)	84
Anchura (cm)	60
Profundidad (cm)	67
Peso neto (±4 kg)	78
Toma de agua única / Toma de agua doble	• / -
• Disponible	
Entrada eléctrica (V/Hz)	230 V / 50Hz
Corriente total (A)	10
Potencia total (W)	2200
Código modelo principal	9715

⁽¹⁾ Consumo energético de 220 ciclos de lavado estándar en programas de algodón a 60°C y 40°C en carga completa y parcial, y consumo de los modos de baja potencia. El consumo energético real dependerá de cómo se utilice el electrodoméstico.

⁽²⁾ Consumo de agua de 220 ciclos de lavado estándar en programas de algodón a 60°C y 40°C en carga completa y parcial. El consumo de agua real dependerá de cómo se utilice el electrodoméstico.

⁽³⁾ El "programa para algodón estándar a 60°C" y el "programa para algodón estándar a 40°C" son los programas de lavado estándar a los que se refiere la información de la etiqueta y la ficha. Estos programas son apropiados para limpiar una colada con una suciedad normal y son los más apropiados en términos de combinación de consumo energético y de agua.

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin previo aviso para mejorar la calidad del aparato.

4.1 Instalación

- Deje la instalación de la lavadora en manos del agente de servicio autorizado más cercano.
- La preparación del lugar de instalación, así como de los puntos de conexión a las redes eléctrica, de agua y de desagüe son responsabilidad del cliente.
- Asegúrese de que ni las mangueras de toma de agua y de desagüe ni el cable eléctrico se doblen, pincen o retuerzan al colocar la lavadora en su lugar tras los procedimientos de instalación o limpieza.
- La instalación y las conexiones eléctricas del aparato deben dejarse en manos de un agente de servicio autorizado. El fabricante no se hará responsable de los posibles daños derivados de la realización de dichos procedimientos por parte de personas no autorizadas.
- Antes de proceder a la instalación, compruebe visualmente si la lavadora presenta algún defecto. En caso afirmativo, no la instale. Los aparatos dañados pueden poner en peligro su seguridad.

4.1.1 Ubicación adecuada para la instalación

- Coloque la lavadora sobre una superficie rígida, plana y nivelada. No la coloque encima de una alfombra con pelo largo u otras superficies similares.
El peso total de la lavadora con la secadora situada encima alcanza a plena carga los 180 kilogramos aproximadamente. Coloque la lavadora sobre un piso sólido y plano que tenga una capacidad de carga suficiente.
- No coloque la lavadora encima del cable de alimentación.
- No instale la lavadora en lugares en los que la temperatura pueda ser inferior a los 0 °C.
- Coloque la lavadora a una distancia de al menos 1 cm respecto de los bordes de otros muebles.
- Si se encuentra en una superficie desnivelada, no coloque la lavadora en el borde o bien encima de una plataforma.

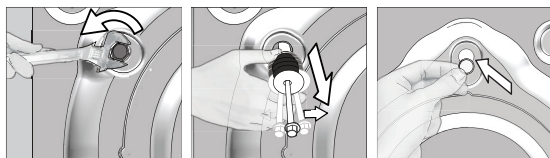
4.1.2 Retirada de los refuerzos de embalaje



Incline la lavadora hacia atrás para retirar estos refuerzos. Retire los refuerzos de embalaje tirando de la cinta. No realice esta operación por sí mismo y sin presencia de otra persona.

4.1.3 Retirada de las trabas de transporte

- 1 Afloje todos los pernos de seguridad con una llave adecuada hasta que giren por sí solos.
- 2 Retire los pernos de seguridad para transporte haciéndolos girar con suavidad. Inserte las cubiertas de plástico que encontrará en la bolsa que contiene el manual del usuario en los orificios del panel posterior.



¡PRECAUCIÓN! Retire los pernos de seguridad para el transporte antes de utilizar la lavadora. De lo contrario, se dañará el producto.



Guarde los pernos de seguridad para el transporte en un sitio seguro para volver a usarlos en el futuro cuando deba transportar de nuevo la lavadora.

Coloque los pernos de seguridad para el transporte en el orden inverso al de su retirada.

No transporte la lavadora sin los pernos de seguridad firmemente colocados en su sitio.

4.1.4 Conexión del suministro de agua



La presión requerida para el funcionamiento de la lavadora es de entre 1 y 10 bares (0,1 a 10 MPa). Para que la lavadora funcione sin inconvenientes, el grifo abierto debe suministrar un flujo de 10 a 80 litros de agua por minuto. Instale una válvula reductora de la presión si la presión del agua fuese mayor.

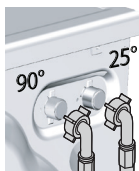


¡PRECAUCIÓN! Los modelos con una sola toma de agua no deben conectarse al grifo del agua caliente. De hacerlo, las prendas sufrirían daños o bien la lavadora pasaría al modo de protección y no funcionaría.

¡PRECAUCIÓN! No utilice mangueras de agua viejas o usadas en su nueva lavadora, ya que podrían ocasionar la aparición de manchas en sus prendas.

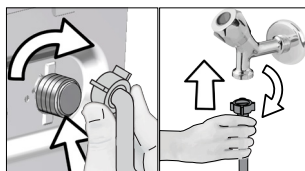


Si va a utilizar su lavadora de doble toma de agua como unidad de una sola toma de agua (fría), debe instalar el tapón suministrado junto con la lavadora en la válvula del agua caliente antes de utilizarla. (Afecta a los aparatos suministrados con un grupo de tapón ciego.)



Conecte las mangueras especiales de suministro de agua proporcionadas junto con la lavadora a las válvulas de toma de agua de la lavadora. La manguera roja (izquierda, máximo 90 °C) es para la toma de agua caliente, y la manguera azul (derecha, máximo 25 °C) es para la toma de agua fría.

Cuando instale el producto, asegúrese de que los grifos de agua caliente y fría están conectados correctamente. De lo contrario, sus prendas podrían quedar calientes al final del proceso de lavado y deteriorarse.



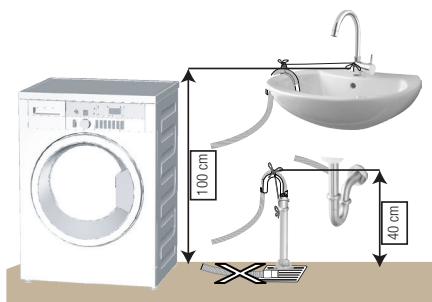
- 1 Apriete todas las tuercas de las mangueras a mano. Jamás utilice una herramienta para apretar las tuercas.
- 2 Cuando haya finalizado con la conexión de las mangueras, compruebe si hay problemas de fugas en los puntos de conexión abriendo los grifos al máximo. Si observa una fuga de agua, cierre el grifo y retire la tuerca. Vuelva a apretar la tuerca cuidadosamente tras comprobar el sello. Para evitar fugas de agua y cualquier tipo de daño que pueda resultar de ello, cierre los grifos cuando no use la lavadora.

4.1.5 Conexión de la manguera de desagüe al desagüe

El extremo de la manguera de desagüe debe conectarse directamente al desagüe o al fregadero.



¡PRECAUCIÓN! Si la manguera de desagüe se sale de su alojamiento durante la evacuación del agua, su hogar podría inundarse y usted podría sufrir quemaduras debido a las altas temperaturas que alcanza el agua durante el lavado. Fije la manguera de desagüe de forma segura para evitar estas situaciones y garantizar que los procesos de toma y evacuación de agua sucedan de forma segura.



- Conecte la manguera de desagüe a una altura mínima de 40cm y a un máximo de 100 cm.
- En caso que la manguera de desagüe se eleve tras colocarla a nivel del suelo o bien quede muy cerca del suelo (a menos de 40 cm), la evacuación de agua resultará más dificultosa y la colada puede quedar excesivamente húmeda. Por lo tanto, respete las alturas indicadas en la ilustración.

- Para evitar el reflujos de agua sucia al interior de la lavadora y facilitar el desagüe, no sumerja el extremo de la manguera en el agua sucia ni la inserte en el desagüe más de 15 cm. Si la manguera es demasiado larga, córtela a la longitud adecuada.
- Asegúrese de que el extremo de la manguera no quede doblado, no haya ningún objeto sobre él ni quede pinzado entre el desagüe y la lavadora.

- Si la manguera es demasiado corta, añádala una extensión de manguera original. La manguera no debe superar los 3,2 m de longitud. Para evitar fugas de agua, es preciso conectar adecuadamente la manguera de extensión y la manguera de desagüe de la lavadora mediante una abrazadera.

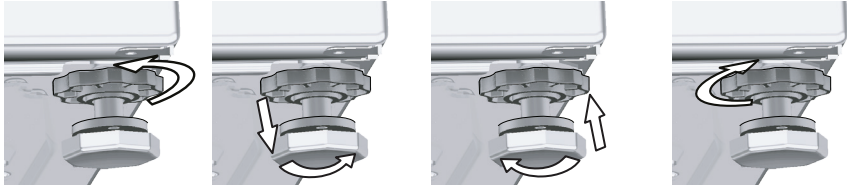
4.1.6 Ajuste de los pies



¡PRECAUCIÓN! Para que su lavadora funcione de forma silenciosa y sin vibraciones, debe estar colocada de forma nivelada y equilibrada sobre sus pies. Equilibre la lavadora ajustando los pies. De lo contrario, es posible que la lavadora se mueva de su sitio, causando golpes y vibraciones.

¡PRECAUCIÓN! No utilice ninguna herramienta para aflojar las tuercas, ya que podría dañarlas.

- 1 Afloje con la mano las tuercas de las patas.
- 2 Ajuste las patas hasta que la lavadora quede correctamente nivelada y estable.
3. Apriete de nuevo todas las tuercas de las mangueras con la mano.



4.1.7 Conexión eléctrica

Conecte la lavadora a un enchufe provisto de toma de tierra y protegido por un fusible de 16 A. Nuestra empresa no se hará responsable de daños provocados por el uso de la lavadora sin una toma de tierra conforme a las normativas locales.

- Las conexiones deben cumplir con las normativas nacionales.
- Tras la instalación, el enchufe del cable de alimentación debe quedar al alcance de la mano.
- Si el valor actual del fusible o el disyuntor de su domicilio es inferior a 16 amperios, solicite a un electricista cualificado la instalación de un fusible de 16 amperios.
- La tensión que se indica en la sección "Especificaciones técnicas" debe ser igual a la tensión de la red eléctrica de su domicilio.
- No utilice cables de extensión ni ladrones para realizar la conexión eléctrica.



¡PRECAUCIÓN! Deje en manos de un agente de servicio autorizado la sustitución de los cables de alimentación dañados.

4.1.8 Uso inicial



Antes de empezar a utilizar la lavadora, asegúrese de haber completado todas las preparaciones indicadas en las secciones "Instrucciones importantes sobre seguridad y medio ambiente" y también las instrucciones de la sección "Instalación".

Para preparar la lavadora para lavar sus prendas, ejecute en primer lugar el programa "Limpieza de tambor". Si su lavadora no tiene este programa, siga las instrucciones de la sección 4.4.2.



Use un producto antical adecuado para lavadoras.

Es posible que haya quedado algo de agua en el interior de la lavadora como consecuencia de los procesos de control de calidad aplicados durante la fase de producción. Este agua no es nociva para la lavadora.

4.2 Preparación

4.2.1 Clasificación de las prendas

- * Ordene la colada por tipo y color del tejido, grado de suciedad y temperatura admisible para el agua.
- * Siga siempre las instrucciones de las etiquetas de las prendas.

4.2.2 Preparación de las prendas para el lavado

- Las prendas con accesorios metálicos como sujetadores, hebillas de cinturones o botones metálicos dañarán la lavadora. Retire las piezas metálicas de las prendas o bien introdúzcalas en una bolsa de lavado o funda de almohada.
- Retire de los bolsillos monedas, bolígrafos o clips, dé la vuelta a los bolsillos y cepíllelos. Ese tipo de objetos pueden dañar el producto o producir ruidos durante el lavado.
- Introduzca las prendas de pequeño tamaño, por ejemplo calcetines de niños o medias de nylon, en una bolsa de lavado o funda de almohada.
- Introduzca las cortinas en la lavadora de forma que queden holgadas. Previamente, retire los enganches de la cortina.
- Abroche las cremalleras, cosa los botones flojos y remiende los desgarrones.
- Lave los productos que lleven la etiqueta "lavar a máquina" o "lavar a mano" con el programa apropiado.
- No ponga en la misma colada las prendas blancas y de color. Las prendas nuevas de colores oscuros destiñen mucho. Lávelas por separado.
- Las manchas resistentes deben tratarse adecuadamente antes del lavado. En caso de duda, consulte con un establecimiento de limpieza en seco.
- Utilice tan solo tintes, modificadores del color y agentes desincrustantes adecuados para el lavado en la lavadora. Tenga siempre en cuenta las instrucciones del envase.
- Dé la vuelta a los pantalones y prendas delicadas antes de lavarlas.
- Meta las prendas de lana de Angora en el congelador durante unas horas antes de lavarlas. De esta forma reducirá la formación de bolas.
- Las prendas que hayan estado en contacto continuado con materiales como levaduras, polvo de cal, leche en polvo, etc., deben sacudirse antes de introducirse en la lavadora, ya que tales materiales pueden acumularse con el tiempo en los componentes internos de la lavadora y causar averías.

4.2.3 Consejos para ahorrar energía

La siguiente información le ayudará a utilizar su lavadora de forma eficiente y respetuosa con el medio ambiente.

- Utilice la lavadora siempre a la máxima capacidad de carga permitida por el programa seleccionado, pero sin sobrecargarla. Consulte la tabla de programas y consumos. Vea la tabla de programas y consumos.
- Siga siempre las instrucciones del envase del detergente.
- Lave las prendas con poca suciedad a temperaturas bajas.
- Use los programas más cortos para coladas de poco volumen o formadas por prendas con poca suciedad.
- No utilice prelavado ni temperaturas altas para prendas que no estén muy sucias ni presenten manchas resistentes.
Si va a secar su colada en una secadora, seleccione durante el proceso de lavado la velocidad de centrifugado más alta de las recomendadas.
- No utilice más cantidad de detergente de la que se recomienda en el envase.

4.2.4 Carga de la colada

- 1 Abra la puerta de carga
- 2 Introduzca las prendas sueltas dentro de la lavadora
- 3 Cierre la puerta de carga empujándola hasta que oiga un clic. Asegúrese de que ninguna prenda quede atrapada en la puerta. Durante el transcurso de los programas de lavado, la puerta de carga está bloqueada, y sólo podrá abrirse transcurridos unos instantes desde la finalización del programa de lavado.

4.2.5 Capacidad de carga correcta

La máxima capacidad de carga depende del tipo de colada, el grado de suciedad y el programa de lavado que desee utilizar.

La lavadora ajusta automáticamente la cantidad de agua al peso de la colada.

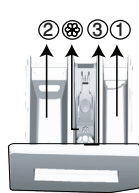


ADVERTENCIA: Aténgase a la información de la tabla de programas y consumos. Si sobrecarga la lavadora, su rendimiento se verá reducido, pudiendo aparecer además vibraciones y ruidos.

4.2.6 Uso de detergente y suavizante



Siempre que use detergente, suavizante, almidón, tintes, lejía o productos antical, lea con atención las instrucciones del fabricante incluidas en el envase del detergente y observe las dosis indicadas. Use taza de medición, si está disponible.



El depósito del detergente consta de tres compartimientos:

- (1) para prelavado
- (2) para lavado principal
- (3) para suavizante
- (☼) además, el compartimento del suavizante tiene un sifón.

Detergente, suavizante y otros agentes de limpieza

- Añada detergente y suavizante antes de iniciar el programa de lavado.
- No deje el dispensador de detergente abierto mientras la lavadora se encuentre en el ciclo de lavado.
- Cuando utilice un programa sin prelavado, no vierta detergente en el compartimento de prelavado (compartimento n.º 1).
- En los programas con prelavado, no vierta detergente en el compartimento de prelavado (compartimento n.º 1).
- No seleccione un programa con prelavado si está utilizando detergente en bolsitas o una bola dispensadora. Coloque la bolsita de detergente o la bola dispensadora directamente sobre la colada en el tambor de la lavadora.

Si utiliza detergente líquido, no olvide verter el detergente líquido en el compartimento de lavado principal (compartimento n.º 2).

Selección del tipo de detergente

El tipo de detergente que debe utilizarse depende del tipo y el color del tejido.

- Utilice detergentes distintos para prendas blancas y para prendas de color.
- Lave sus prendas delicadas única y exclusivamente con detergentes especiales (detergentes líquidos, jabón para lana, etc.)
- Cuando lave prendas oscuras y colchas, le recomendamos usar un detergente líquido.
- Lave las prendas de lana con un detergente específico.



¡PRECAUCIÓN! Utilice únicamente detergentes específicos para lavadoras automáticas.

¡PRECAUCIÓN! No utilice jabón en polvo.

Ajuste de la cantidad de detergente

La cantidad de detergente que debe usar dependerá del volumen de la colada, el grado de suciedad y la dureza del agua.

- No utilice una cantidad superior a la recomendada en el paquete con el fin de evitar los problemas causados por el exceso de espuma y el enjuague incorrecto, además de ahorrar dinero y proteger el medio ambiente.
- Utilice una cantidad menor de detergente para coladas de poco volumen o formadas por prendas no muy sucias.

Uso de suavizantes

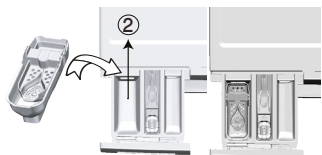
Vierta el suavizante en el compartimento del suavizante o en el depósito de detergente.

- No rebase la marca de nivel máximo (>max<) del compartimento del suavizante.

- Si el suavizante ha perdido su fluidez, dilúyalo en agua antes de verterlo en el depósito de detergente.

Uso de detergentes líquidos

Si la lavadora contiene un recipiente para detergente líquido:



- Vierta el detergente líquido en el compartimento "2".
- Si el suavizante ha perdido su fluidez, dilúyalo en agua antes de verterlo en el depósito de detergente.

Si la lavadora no contiene un recipiente para detergente líquido:

- No utilice detergente líquido para el prelavado en los programas con prelavado.
- El detergente líquido deja manchas en sus prendas si se usa junto con la función de inicio demorado. Si va a utilizar la función de inicio demorado, no utilice detergente líquido.

Uso de detergente en gel y en tabletas

- Si el detergente en gel es fluido y su lavadora no dispone de un recipiente especial para detergente líquido, vierta el detergente en gel en el compartimento del detergente de lavado principal durante la primera toma de agua. Si su lavadora contiene un recipiente para detergente líquido, vierta en él el detergente antes de dar inicio al programa.
- Si el detergente en gel no es fluido o bien está ya dosificado en cápsulas, añádale directamente al tambor antes de iniciar el lavado.
- Deposite los detergentes en tabletas en el compartimento de lavado principal (compartimento n.º 2) o directamente en el tambor antes del lavado.

Uso de almidón

- Si va a usar almidón líquido, almidón en polvo o tinte, viértalos en el compartimento para suavizante. No utilice suavizante y almidón a la vez en un mismo ciclo de lavado. Cuando use almidón, limpie el interior de la lavadora con un paño limpio y húmedo tras el lavado.

Uso de un producto antical

- Cuando sea necesario, utilice productos antical específicamente fabricados para su uso en lavadoras.

Uso de lejía

Seleccione un programa con prelavado y añada la lejía al inicio del prelavado. No añada detergente al compartimento de prelavado. Como alternativa, seleccione un programa con aclarado adicional y añada la lejía mientras la lavadora toma agua del compartimento del detergente durante el primer paso del aclarado.

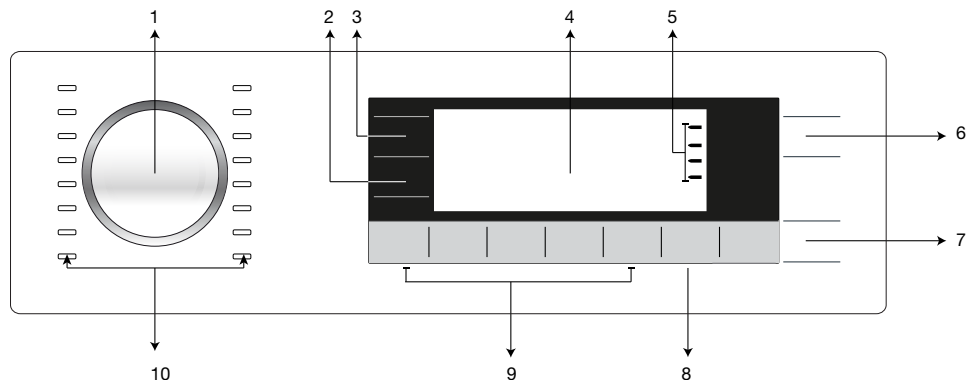
- No mezcle la lejía con el detergente.
- Utilice una pequeña cantidad de lejía (aprox. 50 ml) y aclare las prendas bien, ya que este tipo de productos pueden irritar la piel. No vierta lejía directamente en la colada y no la utilice con prendas de color.
- Cuando utilice decolorantes o blanqueadores con oxígeno activo, seleccione un programa con una temperatura baja.
- Los blanqueadores con oxígeno activo se pueden usar con el detergente, aunque si no tienen la misma consistencia primero se tendrá que verter el detergente en el compartimento número 2 del dispensador de detergente y esperar a que el agua se lleve el detergente. A continuación, vierta blanqueador en el mismo compartimento mientras la lavadora esté cogiendo agua.

4.2.7 Consejos para un lavado eficiente

		Prendas			
		Colores claros y blancos	Colores	Negros y colores oscuros	Prendas delicadas/ Lana/Seda
		(Rango de temperaturas recomendado basado en el grado de suciedad: 40-90 °C)	(Rango de temperaturas recomendado basado en el grado de suciedad: frío -40 °C)	(Rango de temperaturas recomendado basado en el grado de suciedad: frío -40 °C)	(Rango de temperaturas recomendado basado en el grado de suciedad: frío -30 °C)
Grado de suciedad	Elevado (manchas difíciles, p. ej. de hierba, café, fruta o sangre.)	Puede que sea necesario tratar las manchas o realizar un prelavado. Los detergentes líquidos y en polvo recomendados para las prendas blancas pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad elevado. Se recomienda el uso de detergentes en polvo para limpiar manchas de arcilla y tierra, así como las manchas sensibles a la lejía.	Los detergentes líquidos y en polvo recomendados para las prendas de color pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad elevado. Se recomienda el uso de detergentes en polvo para limpiar manchas de arcilla y tierra, así como las manchas sensibles a la lejía. Use detergentes sin lejía.	Los detergentes líquidos aptos para las prendas de color y oscuras pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad elevado.	Es preferible el uso de detergentes líquidos para las prendas delicadas. Las prendas de lana y seda deben lavarse con detergentes especiales para lana.
	Grado de suciedad normal (Por ejemplo, manchas causadas por la piel en puños y cuellos)	Los detergentes líquidos y en polvo recomendados para las prendas blancas pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad normal.	Los detergentes líquidos y en polvo recomendados para las prendas de color pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad normal. Deben utilizarse detergentes que no contengan lejía.	Los detergentes líquidos aptos para las prendas de color y oscuras pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad normal.	Es preferible el uso de detergentes líquidos para las prendas delicadas. Las prendas de lana y seda deben lavarse con detergentes especiales para lana.
	Grado de suciedad bajo (sin manchas visibles.)	Los detergentes líquidos y en polvo recomendados para las prendas blancas pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad bajo.	Los detergentes líquidos y en polvo recomendados para las prendas de color pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad bajo. Deben utilizarse detergentes que no contengan lejía.	Los detergentes líquidos aptos para las prendas de color y oscuras pueden utilizarse en las dosis recomendadas para las prendas con un grado de suciedad bajo.	Es preferible el uso de detergentes líquidos para las prendas delicadas. Las prendas de lana y seda deben lavarse con detergentes especiales para lana.

4.3 Funcionamiento del aparato

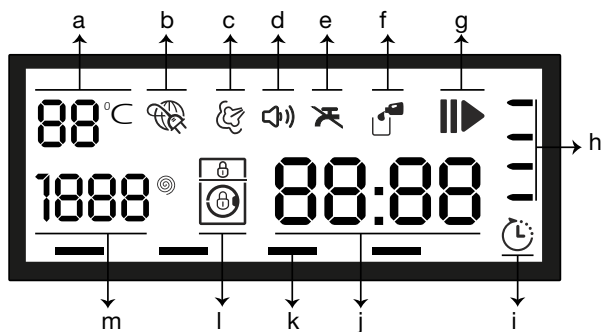
4.3.1 Panel de control



- 1 - Selector de programas
- 2 - Botón de ajuste de la velocidad de centrifugado
- 3 - Botón de ajuste de la temperatura
- 4 - Pantalla
- 5- Indicador de seguimiento de programa

- 6 - Botón de encendido/apagado
- 7 - Botón de Inicio / Pausa
- 8 - Botón de ajuste de la hora de finalización
- 9 - Botones de funciones auxiliares
- 10 - Ledes de selección de programas

4.3.2 Símbolos en pantalla



- a - Indicador de temperatura
- b - Conexión eléctrica
- c - Indicador de vapor
- d - Indicador de alarma acústica
- e - Indicador de falta de agua
- f - Indicador de detergente
- g - Indicador de inicio/pausa
- h - Indicador de seguimiento de programa
- i - Indicador de la hora de finalización
- j - Línea de información de duración
- k - Indicadores de funciones auxiliares
- l - Indicador de bloqueo
- m - Indicador de velocidad de centrifugado



Las imágenes utilizadas para la descripción de la máquina en esta sección son esquemáticas y pueden no coincidir exactamente con las características de su máquina.

4.3.3 Tabla de programas y consumos

ES										
Programa		Carga máx. (kg)	Consumo de agua (l)	Consumo energético (kWh)	Vel. Máx.***	Quick Wash	Prewash	Extra Rinse	Night Mode	Rango de temperaturas seleccionable °C
auto	40	11	****	****	1400	•	•	•	•	Frío-60
Daily Xpress	90	11	65	2.20	1400			•	•	90-Frío
	60	11	65	1.06	1400			•	•	90-Frío
	30	11	65	0.28	1400			•	•	90-Frío
Xpress Super Short	30	2	38	0.07	1400			•	•	30-Frío
GentleCare 20°	20	4	45	0.15	1000	•	•	•	•	20
BabyProtect	90	9	94	2.70	1400			*		90-30
Aqua 40° 40°	40	11	45	0.75	1400					40-Frío
Hand Wash	30	2.5	70	0.41	600					30-Frío
Woolens	40	2.5	75	1.25	1000	•		•	•	40-Frío
SteamTherapy	-	1	1	0.17	-					-
Duvet	40	-	70	0.75	1000	•		•	•	60-Frío
Synthetics	60	5	80	1.04	1200	•	•	•	•	60-Frío
	40	5	81	0.81	1200	•	•	•	•	60-Frío
Hygiene 20°	20	4	104	0.44	1400			*		20
Cottons Eco	60**	11	62	1.21	1400					60-Frío
	60**	5.5	58	0.92	1400					60-Frío
	40**	5.5	58	0.91	1400					60-Frío
Cottons	90	11	95	2.70	1400	•	•	•	•	90-Frío
	60	11	95	1.75	1400	•	•	•	•	90-Frío
	40	11	95	1.00	1400	•	•	•	•	90-Frío

• : Seleccionable.




* : Seleccionado automáticamente, no se puede cancelar.

** : Programa Etiqueta de Energía (EN 60456 Ed.3)

*** : Si la velocidad máxima de centrifugado de su lavadora es inferior a este valor, podrá seleccionar como máximo la velocidad máxima de centrifugado.

**** : El programa detecta el tipo y la cantidad de prendas para ajustar automáticamente el consumo de agua y energía y la duración del programa.

- : Vea la descripción del programa para obtener información sobre la carga máxima.

 ** "Algodón eco 40 °C y Algodón eco 60 °C son programas estándar." Estos programas se conocen como "Programa estándar para algodón a 40 °C" y "Programa estándar para algodón a 60 °C" y se muestran mediante los símbolos  40  60 en el panel.



Las funciones auxiliares de la tabla pueden variar según el modelo de su lavadora.

Los consumos de agua y energía eléctrica pueden variar dependiendo de los cambios en la presión, la dureza y la temperatura del agua, la temperatura ambiente, el tipo y la cantidad de prendas, las funciones auxiliares seleccionadas, la velocidad de centrifugado y las fluctuaciones de la tensión de alimentación.

La pantalla mostrará el tiempo de lavado del programa seleccionado. Es normal que puedan producirse pequeñas diferencias entre el tiempo mostrado en pantalla y el tiempo real de lavado.

"El fabricante puede cambiar la capacidad de selección de funciones auxiliares. Se pueden añadir o quitar nuevas opciones de selección".

"La velocidad de centrifugado de su máquina puede variar según los programas; sin embargo, esta velocidad no puede superar la velocidad máx. de centrifugado de la máquina".

Valores indicativos de los programas de sintéticos (ES)

	Carga (kg)	Consumo de agua (l)	Consumo de energía (kWh)	Duración del programa (min) *	Contenido de humedad restante (%) **	Contenido de humedad restante (%) **
					≤ 1000 rpm	> 1000 rpm
Sintético 60	5	80	1,04	90/120	45	40
Sintético 40	5	81	0,81	80/110	45	40

* La pantalla mostrará el tiempo de lavado del programa seleccionado. Es normal que puedan producirse pequeñas diferencias entre el tiempo mostrado en pantalla y el tiempo real de lavado.

** Los valores correspondientes a la humedad restante pueden variar en función de la velocidad de centrifugado seleccionada.

Algodón Eco	Algodones	Tejidos sintéticos	Tejidos de lana	Lavado a mano	BabyProtect	Prendas oscuras (Cuidadoso)	Prendas oscuras (Cuidadoso)	Edredones (ropa de cama)
Vaciado (bomba)	Enjuague	Aireado	Aclarado adicional (Aclarado extra)	Lavado rápido	Tiempo deseado	Prelavado	Modo nocturno	Mezcla 40
Diario exprés	Súper corto exprés	Centrifugado	Delicados 20°	40° 40'	higiene 20°	Programa automático	Camisas	
Protección de acabados	Vapor	Seda+Lavado a mano	BabyProtect+	Sports				

4.3.4 Selección de programas

- 1 Seleccione el programa más adecuado para el tipo, la cantidad y el grado de suciedad de sus prendas, según lo indicado en la tabla de programas y consumos.

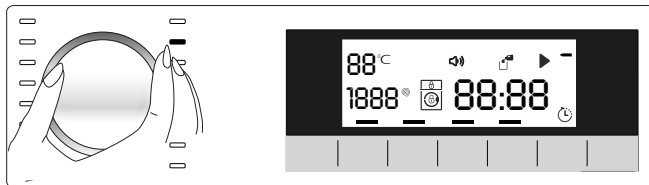


Los programas están limitados por la mayor velocidad de centrifugado posible para ese tipo particular de tejido.

Al seleccionar el programa que vaya a utilizar, considere el tipo de tejido, el color, el grado de suciedad y la temperatura recomendada del agua.

Seleccione siempre la menor temperatura posible. A mayor temperatura, mayor consumo de energía eléctrica.

- 2 Seleccione el programa deseado mediante el selector de programas.



4.3.5 Programas

• Cottons (Algodón)

Utilice este programa para prendas de algodón tales como sábanas, juegos de fundas de almohada y edredón, toallas, albornoces, ropa interior, etc. La colada se lavará con movimientos vigorosos en un ciclo de lavado más largo.

- **Synthetics (Sintéticos)**

Use este programa para lavar prendas sintéticas (camisas, blusas, tejidos mezcla de sintético y algodón, etc.) La colada se lavará con movimientos suaves en un ciclo de lavado más corto en comparación con el programa Algodones.

Para cortinas y encajes, use el programa Sintético 40 °C con las funciones de prelavado y antiarrugas seleccionadas. Lave los velos y los encajes vertiendo una cantidad pequeña de detergente en el compartimento del lavado principal, ya que su textura mallada genera mucha espuma. No añada detergente al compartimento de prelavado.

- **Woolens (Lana)**

Use este programa para lavar sus prendas de lana. Seleccione la temperatura más adecuada según las indicaciones de las etiquetas de sus prendas. Use detergentes adecuados para lavar lana.

- **auto**

Utilice este programa para las prendas de algodón, sintéticas o de mezcla (algodón+ sintético) que lave con frecuencia. El programa detecta el tipo y la cantidad de la colada para ajustar automáticamente el consumo de agua y la duración del programa.



¡PRECAUCIÓN! No lave lana y ropa delicada en este programa.

Seleccione una temperatura adecuada si la que se muestra en la pantalla no es compatible con las etiquetas de la prenda.

La temperatura máxima de lavado en el programa automático según el grado de suciedad y el tipo de tejido es de 60 °C. Los resultados de lavado pueden no tener el nivel deseado para ropa blanca muy sucia y manchas resistentes (cuello, calcetines, manchas de transpiración, etc.). En este caso, se recomienda seleccionar el programa Algodones con prelavado y una temperatura de 50-60 °C.

Muchos tipos de prendas se detectan correctamente y se lavan de forma segura con el programa Automatic.

- **Cottons Eco (Algodón Eco)**

Use este programa para lavar sus prendas de algodón y lino resistentes y con un grado de suciedad normal. Aunque su duración es superior a la de todos los demás programas, proporciona un gran ahorro de agua y energía. La temperatura real del agua puede ser diferente de la temperatura de lavado indicada. Cuando se carga la lavadora con menos ropa (por ejemplo, 1/2 carga o menos), la duración del programa se acorta automáticamente. En este caso, se reducirá el consumo de agua y energía para lograr un lavado más económico. Este programa se incorpora en los modelos con indicador de tiempo restante.

- **BabyProtect**

Use este programa para lavar prendas de bebé y de personas alérgicas. Su mayor tiempo de calentamiento y su fase adicional de aclarado proporcionan un mayor nivel de higiene.

- **GentleCare 20° (Cuidado intensivo 20°)**

Use este programa para lavar sus prendas delicadas. La colada se lavará con movimientos más suaves en comparación con el programa Sintéticos.

- **Hand Wash (Lavado a mano)**

Utilice este programa para prendas de lana o delicadas con la etiqueta “no lavar a máquina” y para las cuales se recomiende lavar a mano. La lavadora lava la colada con movimientos muy suaves para no dañar las prendas.

- **Daily Xpress (Xpres Diario)**

Use este programa para lavar en poco tiempo prendas de algodón con un grado ligero de suciedad y sin manchas.

• Xpress Super Short (Xpres Supercorto)

Use este programa para lavar en poco tiempo prendas de algodón con un grado ligero de suciedad y sin manchas.

• SteamTherapy

Use este programa para reducir las arrugas y el tiempo de planchado de prendas pequeñas del algodón, sintéticas o mixtas sin manchas.



Cargue la lavadora a la mitad de la capacidad máxima indicada en la tabla de programas.

Al seleccionar esta función auxiliar, es normal escuchar el ruido de agua hirviendo, ya que el generador de vapor hierve agua para producir vapor.

• Aqua 40° 40°

Use este programa para lavar en poco tiempo prendas de algodón con un grado ligero de suciedad y sin manchas.

• Duvet (Edredón)

Use este programa para lavar sus edredones de fibra que lleven la etiqueta "lavar a máquina". Asegúrese de depositar correctamente el edredón en la lavadora con el fin de no dañar ni el edredón ni la máquina. Retire la funda del edredón antes de introducir éste en la lavadora. Doble el edredón en dos e introdúzcalo en la lavadora. Introduzca el edredón en la lavadora procurando que no quede en contacto con el fuelle.



No introduzca en la lavadora más de un edredón doble de fibra (200 x 200 cm).

No lave en la lavadora edredones, almohadas, etc., que contengan algodón.



¡PRECAUCIÓN! No lave alfombras, alfombrillas u objetos similares en la lavadora. Podría dañar la máquina de forma irreversible.

• Higiene 20° (Higiene 20°)

Use este programa cuando desee aplicar a su colada un lavado a una temperatura inferior, con ciclos de lavado intensivos y largos. Use este programa cuando desee aplicar a su colada un lavado higiénico a una temperatura inferior.

• Rinse (Enjuague)

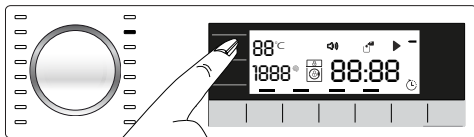
Use este programa cuando desee enjuagar o almidonar por separado.

• Spin+Drain (Centrifugado y vaciado)

Utilice este programa para vaciar el agua de la lavadora.

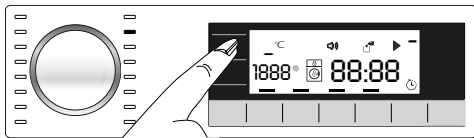
4.3.6 Selección de temperatura

Cada vez que seleccione un programa nuevo, el indicador de temperatura mostrará la temperatura recomendada para dicho programa. Es posible que el valor recomendado para la temperatura no coincida con la temperatura máxima que puede seleccionarse para el programa actual.



Pulse de nuevo el botón de **ajuste de la temperatura** para cambiar esta temperatura. La temperatura descenderá de 10 en 10 °C.

Finalmente, aparece en pantalla el símbolo "-", indicativo de la opción de lavado con agua fría.





No es posible realizar modificaciones en los programas que no permiten el ajuste de la temperatura.

También puede cambiar la temperatura una vez iniciado el lavado. Este cambio se puede hacer si las fases de lavado lo permiten. No se pueden hacer cambios si las fases no lo permiten.



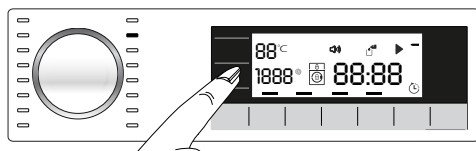
Si reduce la temperatura hasta llegar a la opción de lavado con agua fría y vuelve a pulsar el botón de ajuste de la temperatura, la pantalla mostrará la temperatura máxima recomendada para el programa seleccionado. Pulse de nuevo el botón de ajuste de la temperatura para rebajar esta temperatura.

4.3.7 Selección de la velocidad de centrifugado

Cada vez que seleccione un programa nuevo, el indicador de **velocidad de centrifugado** mostrará la velocidad de centrifugado recomendada para dicho programa.



Es posible que el valor recomendado para la velocidad de centrifugado no coincida con la velocidad de centrifugado máxima que puede seleccionarse para el programa actual.



Pulse de nuevo el botón de **ajuste de la velocidad de centrifugado** para cambiar la velocidad de centrifugado. La velocidad de centrifugado se reduce gradualmente.

A continuación, y dependiendo del modelo del aparato, la pantalla mostrará las opciones "Sin aclarado" o "Sin centrif.".

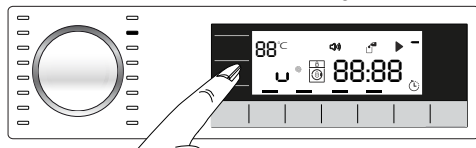


El botón de ajuste de la velocidad de centrifugado solo sirve para reducir la velocidad de centrifugado.

La opción Retener aclarado se indica con el símbolo "L_", y la opción Sin centrifugado, con el símbolo "_".

Si no va a sacar la colada de inmediato una vez finalizado el programa, puede usar la función "**Sin aclarado**" para evitar que las prendas se arruguen cuando no hay agua en la lavadora.

Esta función mantiene la colada en el agua de aclarado final.

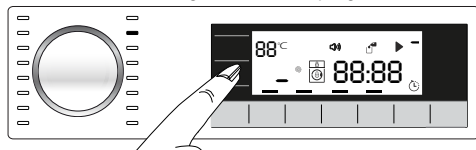


Si desea centrifugar su colada tras la aplicación de la función "Sin aclarado":

- Ajuste **la velocidad de centrifugado**.

- Pulse el botón de **Inicio / Pausa / Cancelación**. El programa se reanuda. La lavadora centrifuga la colada evacuando el agua.

Si desea evacuar el agua al final del programa sin centrifugar, utilice la opción **Sin centrifugado**.

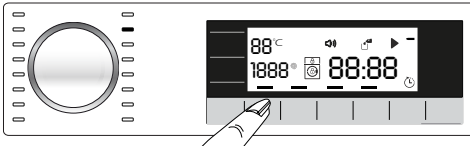


No es posible realizar modificaciones en los programas que no permiten el ajuste de la velocidad de centrifugado.

También puede cambiar la velocidad de centrifugado una vez iniciado el lavado si los pasos del lavado son adecuados para ello. No se pueden hacer cambios si las fases no lo permiten.

4.3.8 Selección de funciones auxiliares

Seleccione las funciones auxiliares que desee antes de dar inicio al programa. Siempre que se seleccione un programa, los contornos de los símbolos de las funciones auxiliares que pueden seleccionarse con él se iluminan. Cuando seleccione una función auxiliar, el área interior del símbolo de dicha función se iluminará también.



Los contornos de los símbolos de las funciones auxiliares que no pueden seleccionarse con el programa actual no se iluminarán.

Además, los contornos de las funciones auxiliares aptas para el programa actual permanecen encendidos una vez iniciado el lavado. Puede seleccionar o cancelar las funciones auxiliares cuyos contornos estén iluminados. Si el ciclo de lavado ha alcanzado un punto en el que no es posible seleccionar funciones auxiliares, el contorno de las funciones se apaga.



Algunas funciones no se pueden seleccionar al mismo tiempo. Si antes de poner en marcha la lavadora selecciona una segunda función auxiliar que entra en conflicto con una función seleccionada en primer lugar, la función seleccionada en primer lugar quedará cancelada y la seleccionada en segundo lugar será la que permanecerá activa. Por ejemplo, si desea seleccionar Lavado rápido tras haber seleccionado Agua adicional, la función Agua adicional será cancelada y la función Lavado rápido permanecerá activa.

No es posible seleccionar una función auxiliar incompatible con el programa. (Ver la tabla de programas y consumos.)

Algunos programas van acompañados de funciones auxiliares que deben actuar simultáneamente. Estas funciones no pueden cancelarse. El contorno de la función auxiliar no se iluminará, solo lo hará la zona interna.

• Prewash (Prelavado)

El prelavado sólo vale la pena si la colada está muy sucia. Si no utiliza prelavado ahorrará energía, agua, detergente y tiempo.

• Quick Wash (Xpres)

Esta función puede utilizarse con los programas Algodón y Sintéticos. Reduce el tiempo de lavado para coladas ligeramente sucias y también el número de pasos de enjuague.



Siempre que seleccione esta función auxiliar, cargue la lavadora a la mitad de la capacidad máxima indicada en la tabla de programas.

• Extra Rinse (Aclarado Extra)

Esta función permite que la lavadora haga otro aclarado, que se añade al aclarado ya realizado tras el lavado principal. De este modo, se puede reducir el riesgo para las pieles delicadas (bebés, personas alérgicas, etc.) por la mínima cantidad de restos de detergente que permanece en la colada.

• Night Mode (Modo Noche)

Utilice este programa para lavar prendas de algodón con menor consumo de energía y de forma silenciosa. Se cancelan los pasos de centrifugado para un lavado silencioso, y el ciclo termina con el paso Retener aclarado. Cuando finaliza este programa, ejecute el ciclo de centrifugado.

Indicación de tiempo

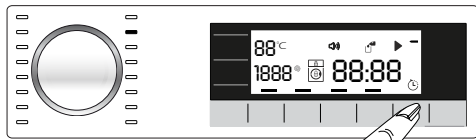
El tiempo restante para la finalización del programa se muestra en el formato "01:30" (horas y minutos).



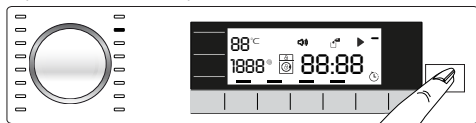
La duración de los programas puede variar con respecto a los valores mostrados en la tabla de programas y consumos en función de la presión, la dureza y la temperatura del agua, la temperatura ambiente, el volumen de la colada y el tipo de prendas que la componen, las funciones auxiliares seleccionadas y las fluctuaciones en el voltaje del suministro eléctrico.

4.3.9 Hora de finalización

La función **Hora de finalización** permite retrasar la hora de inicio del programa hasta 24 horas. Tras pulsar el botón **Hora de finalización**, se muestra la hora de finalización estimada del programa. Si se ajusta la **hora de finalización**, el indicador de la **hora de finalización** se encenderá.



Con el fin de que la función Hora de finalización se active y el programa se complete al final de la hora especificada, deberá pulsar el botón **Inicio/Pausa** tras ajustar la hora.



Si desea cancelar la función Hora de finalización, pulse el botón **Encendido / Apagado** para apagar y encender la máquina.



No use detergentes líquidos cuando active la función Hora de finalización. Existe el riesgo de manchar las prendas.

- 1 Abra la puerta de carga, deposite la colada, añada detergente, etc.
- 2 Seleccione el programa de lavado, la temperatura, la velocidad de centrifugado y, si es necesario, las funciones auxiliares que desee.
- 3 Ajuste la hora de finalización que desee pulsando el botón **Hora de finalización**. El indicador de la **hora de finalización** se enciende.
- 4 Pulse el botón **Inicio / Pausa**. La cuenta atrás se activa. El signo ":" situado en el centro de la indicación de la hora de finalización empieza a parpadear.



Durante el tiempo que dure la cuenta atrás, puede añadir nuevas prendas a la colada si lo desea. Al final de la cuenta atrás, el símbolo Hora de finalización se apaga, el ciclo de lavado comienza y la duración del programa seleccionado aparece en pantalla.

Una vez completada la selección de la hora de finalización, la pantalla muestra la hora de finalización más la duración del programa seleccionado.

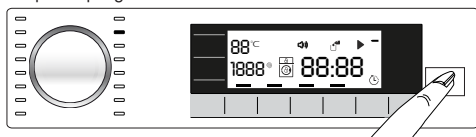
Retener aclarado

Si no desea sacar la colada de inmediato una vez finalizado el programa, puede usar la función „Retener aclarado“ para mantener la colada en el agua de aclarado final y así evitar que las prendas se arruguen cuando no haya agua en la lavadora. Pulse el botón Inicio / Pausa tras este proceso si desea evacuar el agua sin centrifugar su colada. El programa se reanudará y completará una vez evacuada el agua.

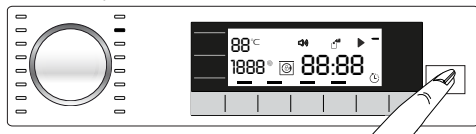
Si desea centrifugar la colada en remojo, ajuste la velocidad de centrifugado y pulse el botón „Inicio/Pausa“. El programa se reanuda. El agua se evacúa, la colada se centrifuga y el programa llega a su fin.

4.3.10 Inicio del programa

- 1 Pulse el botón **Inicio / Pausa** para iniciar el programa.
- 2 El botón **Inicio / Pausa** que hasta ahora estaba apagado, se iluminará de forma permanente, indicando que el programa ha dado comienzo.



3 La puerta de carga está bloqueada. El símbolo de puerta bloqueada aparece cuando la puerta de carga está bloqueada.



4 Las luces del indicador de seguimiento indican en la pantalla el paso del programa que se está ejecutando.

4.3.11 Bloqueo de la puerta de carga

La puerta de carga dispone de un sistema de bloqueo que evita que la puerta se abra cuando el nivel de agua en el tambor desaconseje su apertura.

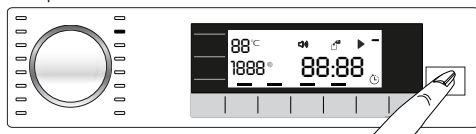
La pantalla muestra el mensaje "Puerta bloq." cuando la puerta está bloqueada.



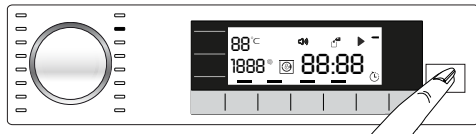
4.3.12 Modificación de las selecciones una vez iniciado el programa

Incorporación de prendas una vez iniciado el programa:

Si el nivel de agua en el interior de la máquina es adecuado cuando pulse el botón **Inicio / Pausa**, el símbolo de puerta bloqueada parpadea en la pantalla hasta que se abra la puerta, una vez abierta el símbolo desaparece.

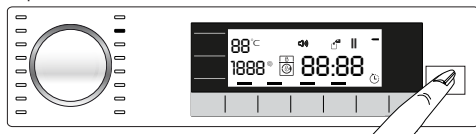


Si el nivel de agua en la máquina no es el adecuado cuando pulse el botón **Inicio / Pausa**, la pantalla informará de que la puerta de carga está bloqueada.



Paso de la lavadora al modo en espera:

Pulse el botón **Inicio / Pausa** para que la lavadora pase al modo de pausa. El símbolo de pausa parpadea en la pantalla.



Modificación del programa seleccionado una vez iniciado:

No es posible cambiar un programa ya iniciado.

Podrá seleccionar el nuevo programa tras poner en pausa el programa actual.



El programa seleccionado empieza desde el principio.

Cambio de la función auxiliar, la velocidad y la temperatura

Podrá cancelar o activar las funciones auxiliares dependiendo del paso al que haya llegado el programa. Vea "Selección de funciones auxiliares".

También puede cambiar los ajustes de temperatura y velocidad. Vea las secciones "Selección de la velocidad de centrifugado" y "Selección de temperatura".



La puerta de carga no se abrirá si la temperatura del agua contenida en la lavadora es alta o el nivel de agua se encuentra por encima de la abertura de la puerta.

4.3.13 Bloqueo para niños

Use la función de bloqueo para niños para evitar que los niños manipulen la lavadora. De esta manera evitará que puedan introducir modificaciones en el programa en curso.



Cuando el bloqueo para niños está activo, puede apagar y encender la lavadora mediante el botón Encendido / Apagado. Al volver a poner en marcha la lavadora, el programa se reanudará desde el punto en donde fue interrumpido.

Cuando el bloqueo para niños está activo, se oye una señal si se presionan los botones. La señal acústica se cancelará cuando se pulsen los botones 5 veces seguidas.

Para activar el bloqueo para niños:

Mantenga pulsado el **botón 2 de función auxiliar** durante 3 segundos. Una vez finalizada la cuenta atrás "**Bloqueo niños 3-2-1**", la pantalla mostrará el mensaje "CL On". Suelte el **botón de la segunda función auxiliar** cuando aparezca el mensaje.

Para desactivar el bloqueo para niños:

Mantenga pulsado el **botón 2 de función auxiliar** durante 3 segundos. Una vez finalizada la cuenta atrás "**Bloqueo niños 3-2-1**", el mensaje "CL On" desaparecerá de la pantalla.

4.3.14 Cancelación del programa

El programa actual se cancela al apagar y volver a encender la lavadora. Mantenga pulsado el botón **Encendido/Apagado** durante 3 segundos. Una vez haya finalizado la cuenta atrás "3-2-1" mostrada en la pantalla, la lavadora se apagará.



Si pulsa el botón Encendido / Apagado con el bloqueo para niños activado, el programa no se cancelará. Deberá desactivar el bloqueo para niños en primer lugar.

Si desea abrir la puerta de carga tras cancelar el programa pero ello no es posible debido a la presencia de agua en la lavadora por encima de la abertura de la puerta de carga, seleccione el programa Vaciado+Centrifugado mediante el selector de programas para evacuar el agua contenida en la lavadora.

4.3.15 Fin del programa

Una vez finalizado el programa, la pantalla muestra el mensaje "END".

Si no pulsa ningún botón durante 10 minutos, la lavadora pasará al modo Apagado. La pantalla y todos los indicadores se apagarán.

Al pulsar el botón Encendido / Apagado, se mostrarán todos los pasos completados del programa.

4.3.16 Ajuste del VOLUMEN

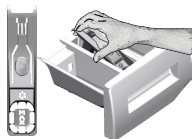
Volumen bajo y volumen alto

Mantenga pulsado el botón 3 de función auxiliar durante 3 segundos para ajustar el volumen. Una vez haya finalizado la cuenta atrás "3-2-1" mostrada en la pantalla, aparece el símbolo de volumen y se muestra el nuevo nivel de volumen.

4.4 Mantenimiento y limpieza

La limpieza de la lavadora a intervalos regulares contribuye a prolongar su vida útil y a reducir la frecuencia de aparición de los problemas más comunes.

4.4.1 Limpieza del depósito de detergente



Limpie regularmente (cada 4 o 5 ciclos de lavado) el depósito de detergente tal como se indica a continuación con el fin de evitar la acumulación de detergente en polvo con el tiempo.

Levante la parte posterior del sifón para retirarlo, tal como se indica en la ilustración.

Si se empiezan a acumular cantidades anormales de agua y suavizante en el compartimento del suavizante, deberá limpiar el sifón.

- 1 Haga presión sobre el punto marcado en el sifón del compartimento del suavizante y tire hacia usted hasta retirar el depósito de la lavadora.
2. Lave el depósito de detergente y el sifón en el fregadero con agua tibia en abundancia. Para evitar el contacto directo con los residuos, utilice guantes y lávelo con un cepillo.
- 3 Tras la limpieza, vuelva a colocar el depósito en su sitio y asegúrese de que se haya asentado correctamente.

4.4.2 Limpieza de la puerta de carga y el tambor

CPara productos con programa de limpieza del tambor, por favor, vea Manejo del producto - Programas.

Para productos sin limpieza del tambor, siga los pasos de abajo para limpiar el tambor:

Seleccione las funciones adicionales **Agua Adicional** o **Enjuague Adicional**. Use un **programa** de Algodón sin prelavado. Ajuste **la temperatura al nivel recomendado con el producto de limpieza del tambor que puede facilitarse desde servicios autorizados**. Aplique este procedimiento **sin ninguna prenda en el producto**. Antes de iniciar el programa, vierta una bolsa de detergente especial para la limpieza de tambores (si el detergente especial no pudiera ser suministrado, ponga un máximo de 100 g de polvo antical) en el compartimento de lavado principal (compartimento n.º „2“). Si el antical está en formato tableta, coloque sólo una tableta en el compartimento de lavado principal n.º „2“. Seque el interior del fuelle con un trapo limpio después de que el programa haya finalizado.



Repita el proceso de limpieza del tambor cada 2 meses.

Use un producto antical adecuado para lavadoras.



Tras cada lavado, asegúrese de que no queden sustancias extrañas en el tambor. Si se obstruyen los orificios del fuelle que se muestran en la figura, ábralos con un palillo.

Los cuerpos extraños metálicos oxidarán el tambor. Limpie las manchas de la superficie del tambor con limpiadores para acero inoxidable.

No utilice nunca estropajos metálicos. Dañaría las superficies pintadas, cromadas y de plástico.

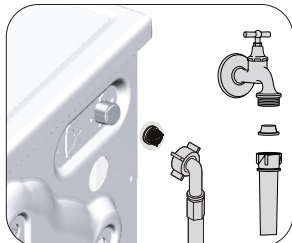
4.4.3 Limpieza del cuerpo y el panel de control

Limpie el cuerpo de la lavadora con agua jabonosa o detergentes en gel suaves y no corrosivos, según sea necesario, y seque con un trapo suave.

Utilice solo un trapo suave y húmedo para limpiar el panel de control.

4.4.4 Limpieza de los filtros de la toma de agua

En el extremo de cada válvula de toma de agua ubicada en la parte trasera de la lavadora, así como en el punto de conexión de cada manguera de entrada de agua con el grifo, hay un filtro. Estos filtros evitan que los objetos extraños y la suciedad del agua penetren en la lavadora. Límpielos regularmente, puesto que se ensucian con el uso.



1. Cierre los grifos.
2. Para acceder a los filtros de las válvulas de toma de agua, retire las tuercas de las mangueras de toma de agua. Limpie los filtros con un cepillo adecuado. Si están demasiado sucios, quítelos con un alicate para limpiarlos.
3. Extraiga los filtros y las juntas de los extremos planos de las mangueras de entrada de agua y límpielos en profundidad bajo un chorro de agua corriente.
4. Vuelva a colocar con cuidado las juntas y los filtros en su sitio y apriete con la mano las tuercas de la manguera.

4.4.5 Evacuación del agua restante y limpieza del filtro de la bomba

El sistema de filtros de su lavadora evita que los objetos sólidos tales como botones, monedas o pelusas de los tejidos atasquen el propulsor de la bomba durante la evacuación del agua de lavado. De esta manera, el agua se evacuará si ningún problema y la vida útil de la bomba será mayor.

Si la lavadora no evacúa el agua, es posible que el filtro de la bomba esté atascado. Es preciso limpiar el filtro siempre que esté atascado o, en todo caso, cada 3 meses. Es preciso evacuar el agua antes de proceder a limpiar el filtro de la bomba.

También hay que evacuar el agua antes de transportar la lavadora (p. ej. en un traslado de domicilio) o en caso de heladas.



¡PRECAUCIÓN! Las sustancias extrañas que queden en el filtro de la bomba pueden dañar la lavadora o producir ruidos molestos.

¡PRECAUCIÓN! Si la lavadora no está en uso, cierre el grifo, desconecte la manguera de suministro y vacíe el agua contenida en la máquina para evitar que se congele.

¡PRECAUCIÓN! Después de cada uso, cierre el grifo al que está conectada la manguera de suministro.

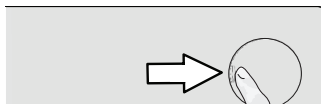
Para limpiar el filtro y evacuar el agua:

- 1 Desenchufe la lavadora para interrumpir el suministro eléctrico.



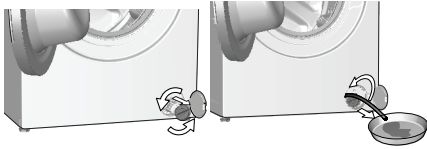
¡PRECAUCIÓN! La temperatura del agua en el interior del tambor puede llegar a los 90 °C. Para evitar riesgos de quemaduras, deje que la lavadora se enfríe antes de proceder a limpiar el filtro.

2. Abra la cubierta del filtro.



3 Siga las siguientes instrucciones para evacuar el agua.

Evacuación del agua en lavadoras que disponen de manguera de drenaje de emergencia:



- a Saque la manguera de drenaje de emergencia de su asentamiento.
 - b Introduzca el extremo de la manguera en un recipiente de gran capacidad. Vierta el agua en el recipiente tirando hacia afuera del tapón situado en el extremo de la manguera. Cuando el recipiente esté lleno, bloquee el extremo de la manguera volviendo a colocar el tapón. Vacíe el recipiente y repita el procedimiento anterior para evacuar completamente el agua del interior de la lavadora.
 - c Una vez finalizado el proceso de evacuación, vuelva a colocar el tapón en el extremo de la manguera y fije esta de nuevo en su lugar.
 - d Gire el filtro de la bomba para extraerlo.
- 4 Limpie los residuos de su interior así como las fibras alrededor de la hélice, si las hubiera.
 5. Vuelva a colocar el filtro.
 6. Si la cubierta del filtro se compone de dos piezas, ciérrela haciendo presión sobre la pestaña. Si la cubierta se compone de una pieza, asiente las pestañas en su sitio en la parte inferior y a continuación haga presión sobre la parte superior para cerrar la cubierta.

5 Resolución de problemas

Problema	Causa	Solución
El programa no comienza tras haber cerrado la puerta.	No se pulsó el botón Inicio / Pausa / Cancelar.	<ul style="list-style-type: none"> *Pulse el botón Inicio / Pausa / Cancelar.
No se puede iniciar ni seleccionar el programa.	La lavadora ha pasado al modo de autoprotección por un problema en las redes de suministro (tensión de la línea, presión de agua, etc.)	<ul style="list-style-type: none"> Mantenga pulsado el botón Encendido/Apagado durante tres segundos para restablecer los valores de fábrica de la lavadora. (ver "Cancelación del programa")
Agua en la lavadora.	Es posible que haya quedado algo de agua en el interior de la lavadora como consecuencia de los procesos de control de calidad aplicados durante la fase de producción.	<ul style="list-style-type: none"> No se trata de una anomalía, el agua no es nociva para la lavadora.
La máquina no se llena de agua.	El grifo está cerrado.	<ul style="list-style-type: none"> Abra los grifos.
	La manguera de toma de agua está doblada.	<ul style="list-style-type: none"> Estire la manguera.
La máquina no evacúa el agua.	El filtro de la toma de agua está atascado.	<ul style="list-style-type: none"> Limpie el filtro.
	Puede que la puerta de carga esté abierta.	<ul style="list-style-type: none"> Cierre la puerta.
La lavadora vibra o hace ruidos.	Puede que la manguera de drenaje esté obstruida o retorcida.	<ul style="list-style-type: none"> Limpie o estire la manguera.
	El filtro de la bomba está obstruido.	<ul style="list-style-type: none"> Limpie el filtro de la bomba.
Se producen pérdidas de agua por la parte inferior de la lavadora.	Puede que la lavadora esté mal equilibrada.	<ul style="list-style-type: none"> Ajuste los pies para nivelar la lavadora.
	Es posible que haya penetrado una sustancia extraña en el filtro de la bomba.	<ul style="list-style-type: none"> Limpie el filtro de la bomba.
	Los pernos de seguridad para el transporte no se han retirado.	<ul style="list-style-type: none"> Retire los pernos de seguridad para el transporte.
	Puede que el volumen de la colada sea demasiado pequeño.	<ul style="list-style-type: none"> Introduzca más prendas en la lavadora.
La lavadora se detuvo poco después de haberse iniciado el programa.	Es posible que haya sobrecargado la lavadora.	<ul style="list-style-type: none"> Retire algunas prendas de la lavadora o bien distribuya la carga a mano para que quede bien repartida en la lavadora.
	Puede que la lavadora esté apoyada sobre un elemento rígido.	<ul style="list-style-type: none"> Asegúrese de que la lavadora no esté apoyada sobre ningún objeto o elemento.
La máquina evacúa directamente el agua que recoge.	Puede que la manguera de drenaje esté obstruida o retorcida.	<ul style="list-style-type: none"> Limpie o estire la manguera.
No se ve agua dentro de la lavadora durante el proceso de lavado.	El nivel de agua no se ve desde fuera.	<ul style="list-style-type: none"> Limpie el filtro de la bomba.
No se puede abrir la puerta de carga.	Es posible que la lavadora se haya detenido temporalmente debido a una bajada de la tensión eléctrica.	<ul style="list-style-type: none"> Volverá a ponerse en funcionamiento en cuanto la tensión vuelva al nivel normal.
	Es posible que la manguera de drenaje no esté colocada a una altura correcta.	<ul style="list-style-type: none"> Conecte la manguera de drenaje tal y como se describe en el manual de instrucciones.
	El nivel de agua no se ve desde fuera.	<ul style="list-style-type: none"> No se trata de una anomalía.
No se puede abrir la puerta de carga.	El bloqueo de la puerta se activa a causa del nivel de agua que hay dentro de la máquina.	<ul style="list-style-type: none"> Vacíe el agua con el programa de vaciado o centrifugado.
	La máquina está calentando el agua o está en el ciclo de centrifugado.	<ul style="list-style-type: none"> Espere hasta que finalice el programa.
	El bloqueo para niños está activado. El bloqueo de la puerta se desactiva un par de minutos después de que finaliza el programa.	<ul style="list-style-type: none"> Espere un par de minutos hasta que se desactive el bloqueo de la puerta.

Problema	Causa	Solución
El lavado tarda más tiempo del especificado en el manual. (*)	La presión del agua es baja.	<ul style="list-style-type: none"> • La máquina espera hasta coger la cantidad correcta de agua para evitar una mala calidad de lavado a causa de una cantidad de agua menor. Por lo tanto, el tiempo de lavado se prolonga.
	Puede que la tensión sea baja.	<ul style="list-style-type: none"> • Cuando la tensión eléctrica es baja, el tiempo de lavado se prolonga para evitar malos resultados.
	Puede que la temperatura de entrada del agua sea baja.	<ul style="list-style-type: none"> • El tiempo para calentar el agua es mayor en las estaciones de frío. Además, el tiempo de lavado se puede prolongar para evitar malos resultados de lavado.
	Puede haber aumentado el número de aclarados y/o la cantidad de agua para el aclarado.	<ul style="list-style-type: none"> • La máquina aumenta la cantidad de agua de aclarado cuando se necesita un buen aclarado y añade una etapa de aclarado adicional si es preciso.
	Es posible que se haya producido un exceso de espuma y que el sistema de absorción automática de la espuma se haya activado debido al uso de una cantidad excesiva de detergente.	<ul style="list-style-type: none"> • Utilice la cantidad recomendada de detergente.
No hay cuenta atrás del programa. (En modelos provistos de pantalla) (*)	Es posible que el temporizador se detenga durante la toma de agua.	<ul style="list-style-type: none"> • El indicador del temporizador suspenderá la cuenta atrás hasta que la lavadora haya tomado una cantidad adecuada de agua. La lavadora esperará hasta que haya suficiente agua para evitar que el resultado del lavado no sea satisfactorio por falta de agua. Posteriormente se reanudará la cuenta atrás.
	Es posible que el temporizador se detenga durante el calentamiento.	<ul style="list-style-type: none"> • El indicador del temporizador no iniciará la cuenta atrás hasta que la lavadora no alcance la temperatura seleccionada.
	Es posible que el temporizador se detenga durante el centrifugado.	<ul style="list-style-type: none"> • Es posible que el sistema de detección automática de desequilibrio de carga se haya activado debido a una distribución irregular de la colada en el tambor.
No hay cuenta atrás del programa. (*)	Puede que la carga no esté equilibrada en la lavadora.	<ul style="list-style-type: none"> • Es posible que el sistema de detección automática de desequilibrio de carga se haya activado debido a una distribución irregular de la colada en el tambor.
La máquina no pasa a la fase de centrifugado. (*)	Puede que la carga no esté equilibrada en la lavadora.	<ul style="list-style-type: none"> • Es posible que el sistema de detección automática de desequilibrio de carga se haya activado debido a una distribución irregular de la colada en el tambor.
	La máquina no centrifuga si no se ha evacuado el agua totalmente. Es posible que se haya producido un exceso de espuma y que el sistema de absorción automática de la espuma se haya activado debido al uso de una cantidad excesiva de detergente.	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe el filtro y la manguera de drenaje. • Utilice la cantidad recomendada de detergente.
Los resultados de lavado no son buenos: La colada es gris. (**)	Se ha utilizado una cantidad de detergente insuficiente durante un largo período de tiempo.	<ul style="list-style-type: none"> • Utilice la cantidad de detergente recomendada según la dureza del agua y la cantidad de ropa.
	Se ha lavado a bajas temperaturas durante mucho tiempo.	<ul style="list-style-type: none"> • Seleccione la temperatura correcta para la colada que se va a lavar.
	Se utiliza una cantidad de detergente insuficiente para el agua dura.	<ul style="list-style-type: none"> • Usar una cantidad insuficiente de detergente con agua dura hace que las manchas se fijen al tejido y que éste se vuelva gris con el tiempo. Es difícil eliminar el tono gris una vez que aparece. Utilice la cantidad de detergente recomendada según la dureza del agua y la cantidad de ropa.
	Se ha utilizado demasiado detergente.	<ul style="list-style-type: none"> • Utilice la cantidad de detergente recomendada según la dureza del agua y la cantidad de ropa.

Problema	Causa	Solución
Los resultados de lavado no son buenos: Las manchas persisten o la ropa no se blanquea. (**)	Se ha utilizado una cantidad de detergente insuficiente.	<ul style="list-style-type: none"> Utilice la cantidad de detergente recomendada según la dureza del agua y la cantidad de ropa.
	Se ha cargado demasiada ropa.	<ul style="list-style-type: none"> No sobrecargue la máquina. Respete las cantidades recomendadas en la tabla de programas y consumos.
	El programa y la temperatura seleccionados son incorrectos.	<ul style="list-style-type: none"> Seleccione el programa y la temperatura correctos para la colada que se va a lavar.
	El tipo de detergente utilizado no es correcto.	<ul style="list-style-type: none"> Utilice un detergente original adecuado para la máquina.
Los resultados de lavado no son buenos: Han aparecido manchas de grasa en la colada. (**)	Se ha utilizado demasiado detergente.	<ul style="list-style-type: none"> Ponga el detergente en el compartimento correcto. No mezcle la lejía con el detergente.
	No se realiza una limpieza regular del tambor.	<ul style="list-style-type: none"> Limpie el tambor de forma regular. Para ello, vea la sección 4.4.2.
Los resultados de lavado no son buenos: La ropa huele mal. (**)	Se forman capas de malos olores y bacterias en el tambor como consecuencia de lavar continuamente a temperaturas más bajas y / o en programas cortos.	<ul style="list-style-type: none"> Deje el depósito de detergente y la puerta de carga entreabiertos después de cada lavado. Así, se evita la formación de un entorno húmedo favorable a la aparición de bacterias.
La ropa ha perdido color. (**)	Se ha cargado demasiada ropa.	<ul style="list-style-type: none"> No sobrecargue la máquina.
	El detergente utilizado está húmedo.	<ul style="list-style-type: none"> Conservar el detergente cerrado en un lugar sin humedad y donde no esté expuesto a altas temperaturas.
	Se ha seleccionado una temperatura más alta.	<ul style="list-style-type: none"> Seleccione el programa y la temperatura correctos para el tipo de colada y el grado de suciedad.
No aclara bien.	La cantidad, la marca y las condiciones de conservación del detergente no son las adecuadas.	<ul style="list-style-type: none"> Utilice un detergente adecuado para la lavadora y para su ropa. Conservar el detergente cerrado en un lugar sin humedad y donde no esté expuesto a altas temperaturas.
	Se ha puesto el detergente en el compartimento equivocado.	<ul style="list-style-type: none"> Si se pone el detergente en el compartimento de prelavado aunque no se haya seleccionado el ciclo de prelavado, la máquina puede coger este detergente durante el paso del aclarado o del suavizante. Ponga el detergente en el compartimento correcto.
	El filtro de la bomba está obstruido.	<ul style="list-style-type: none"> Compruebe el filtro.
La ropa ha salido rígida del proceso de lavado. (**)	La manguera de drenaje está doblada.	<ul style="list-style-type: none"> Compruebe la manguera de drenaje.
	Se ha utilizado una cantidad de detergente insuficiente.	<ul style="list-style-type: none"> Usar una cantidad insuficiente de detergente para la dureza del agua puede provocar que la ropa salga rígida con el tiempo. Utilice la cantidad adecuada de detergente para cada nivel de dureza del agua.
	Se ha puesto el detergente en el compartimento equivocado.	<ul style="list-style-type: none"> Si se pone el detergente en el compartimento de prelavado aunque no se haya seleccionado el ciclo de prelavado, la máquina puede coger este detergente durante el paso del aclarado o del suavizante. Ponga el detergente en el compartimento correcto.
La ropa no huele como el suavizante. (**)	Es posible que el detergente se haya mezclado con el suavizante.	<ul style="list-style-type: none"> No mezcle el suavizante con el detergente. Lave y limpie el dispensador con agua caliente.
	Se ha puesto el detergente en el compartimento equivocado.	<ul style="list-style-type: none"> Si se pone el detergente en el compartimento de prelavado aunque no se haya seleccionado el ciclo de prelavado, la máquina puede coger este detergente durante el paso del aclarado o del suavizante. Lave y limpie el dispensador con agua caliente. Ponga el detergente en el compartimento correcto.
La ropa no huele como el suavizante. (**)	Es posible que el detergente se haya mezclado con el suavizante.	<ul style="list-style-type: none"> No mezcle el suavizante con el detergente. Lave y limpie el dispensador con agua caliente.

Problema	Causa	Solución
Hay restos de detergente en el depósito de detergente. (**)	Se ha puesto el detergente en el depósito húmedo.	<ul style="list-style-type: none"> • Seque el depósito del detergente antes de añadir el detergente.
	El detergente se ha mojado.	<ul style="list-style-type: none"> • Conservar el detergente cerrado en un lugar sin humedad y donde no esté expuesto a altas temperaturas.
	La presión del agua es baja.	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe la presión del agua.
	El detergente del compartimento para el lavado principal se ha mojado mientras se cargaba el agua del prelavado. Los agujeros del compartimento del detergente están obstruidos.	<ul style="list-style-type: none"> • Revise los agujeros y límpielos si están obstruidos.
	Hay un problema con las válvulas del depósito de detergente.	<ul style="list-style-type: none"> • En ese caso, llame al agente de servicio autorizado.
	Es posible que el detergente se haya mezclado con el suavizante. No se realiza una limpieza regular del tambor.	<ul style="list-style-type: none"> • No mezcle el suavizante con el detergente. Lave y limpie el dispensador con agua caliente. • Limpie el tambor de forma regular. Para ello, vea la sección 4.4.2.
Se produce demasiada espuma en la máquina. (**)	Se están utilizando detergentes inadecuados para la máquina.	<ul style="list-style-type: none"> • Utilice detergentes adecuados para la lavadora.
	Se ha utilizado una cantidad de detergente excesiva.	<ul style="list-style-type: none"> • Solamente utilice la cantidad de detergente adecuada.
	No se ha almacenado el detergente bajo las condiciones adecuadas.	<ul style="list-style-type: none"> • Guarde el detergente en un lugar seco y cerrado. No lo guarde en lugares demasiado calientes.
	Algunos tejidos de red como el tul pueden producir demasiada espuma debido a su textura.	<ul style="list-style-type: none"> • Utilice menos cantidad de detergente para este tipo de prendas.
	Se ha puesto el detergente en el compartimento equivocado.	<ul style="list-style-type: none"> • Ponga el detergente en el compartimento correcto.
El suavizante se añade demasiado pronto.	<ul style="list-style-type: none"> • Es posible que haya un problema en las válvulas o en el dispensador de detergente. En ese caso, llame al agente de servicio autorizado. 	
El depósito de detergente rebosa espuma.	Se ha utilizado demasiado detergente.	<ul style="list-style-type: none"> • Prepare una mezcla de 1 cucharada de suavizante y ½ litro de agua y viértala en el compartimento de lavado principal del depósito de detergente.
		<ul style="list-style-type: none"> • Añada a la lavadora un detergente que sea adecuado a los programas y cargas máximas indicadas en la tabla de programas y consumos. Cuando use productos adicionales (quitamanchas, lejías, etc.), reduzca la cantidad de detergente.
La colada permanece húmeda al final del programa. (*)	Es posible que se haya producido un exceso de espuma y que el sistema de absorción automática de la espuma se haya activado debido al uso de una cantidad excesiva de detergente.	<ul style="list-style-type: none"> • Utilice la cantidad recomendada de detergente.

(*) Si las prendas no están distribuidas uniformemente dentro del tambor, se omite el centrifugado para evitar dañar tanto la lavadora como su entorno. Es necesario reacomodar las prendas y volver a centrifugar.

(**) No se realiza una limpieza regular del tambor. Limpie el tambor de forma regular. Vea la sección 4.4.2



¡PRECAUCIÓN! Si las indicaciones de esta sección no le permiten solucionar el problema, póngase en contacto con su proveedor o bien con un agente de servicio autorizado. Si la lavadora no funciona, jamás trate de repararla por su cuenta.

